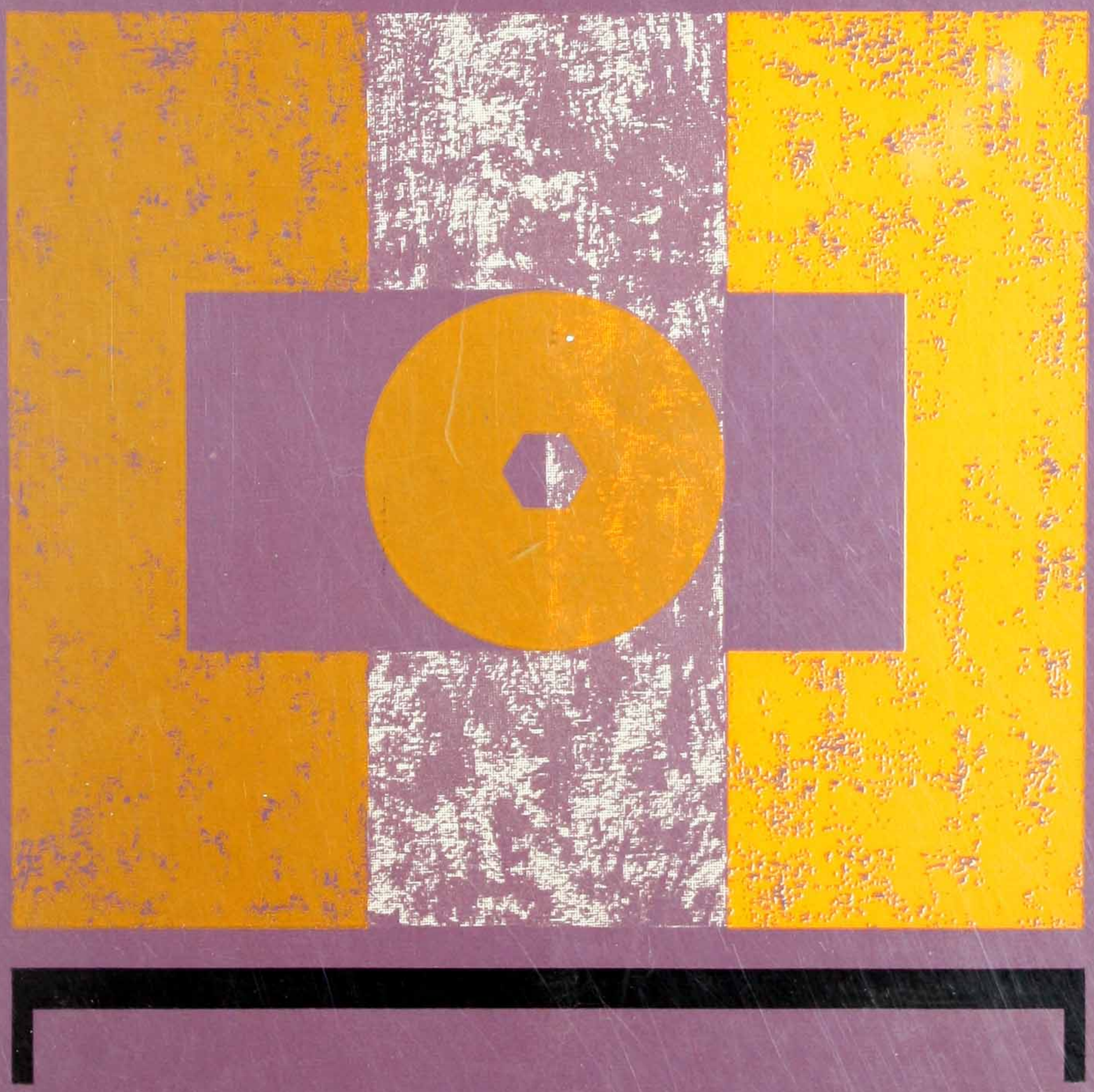
PASTOE



Inhoud

PasToe naar Maat 7
Collectie U+N 37
Tafels en Stoelen 59
Zitmeubelen 79
Diverse Meubelen 91

Index

PasToe sur Mesure 7
Collection U+N 37
Tables et Chaises 59
Sièges Garnis 79
Meubles Divers 91

Contents

PasToe Made To Measure 7
Collection U+N 37
Tables and Coffeetables 59
Upholstered Furniture 79
Miscellaneous 91

Inhalt

PasToe Nach Mass 7
Kollektion U+N 37
Tische und Stühle 59
Polstermöbel 79
Diverse Möbel 91

PasToe Showrooms are established in:

AMSTERDAM, *Prinsengracht 679, t 30978*
ANTWERPEN, *L. Gasthuisstraat 8-10, t 33 92 87*
BRUXELLES, *85a Avenue Louise, t 37 62 51*
ROTTERDAM, *Groothandelsgebouw, Conradstraat 34, t 13 59 00*
UTRECHT, *Catharijnesingel 34, t 16193*

PASTOE

CATALOGUS / CATALOGUE

CATALOGUE / KATALOG

1959-60

De PasToe Collectie dankt haar steeds toenemend succes aan haar veelzijdigheid, vooruitstrevende vormgeving en verzorgde kwaliteit. De nieuwe catalogus toont een verdere ontwikkeling van de PasToe 'Meubelen naar Maat', een geheel nieuwe collectie bergmeubelen en bureaus en talrijke vernieuwingen in de afdeling zitmeubelen. De toepassing van nieuwe houtsoorten en materialen heeft het vooruitstrevende karakter van de PasToe collectie nog versterkt en geeft haar een vooraanstaande plaats in de internationale gemeenschap van het hedendaagse meubel.

La Collection PasToe doit son succès toujours en flèche à sa variété, ses formes progressives et à sa qualité. Basé sur une longue expérience le nouveau catalogue montre un développement nouveau des meubles à éléments 'Pastoe sur Mesure', une série inédite de meubles de rangement et de bureaux et un grand nombre de nouveaux sièges. L'application de matériaux nouveaux a accentué le caractère d'avant-garde de la collection PasToe qui lui donne sa place éminente dans le monde du meuble contemporain.

PasToe naar Maat, 7
1. *Overzicht*, 9
2. *De montage*, 11
3. *De onderdelen*, 12
4. *Bergmeubelen*, 13
5. *Boekenkasten*, 31

Collectie U + N, 37
1. *Bergmeubelen*, 38
2. *Bureaus*, 47
3. *Boekenwand*, 49
4. *Slaapkamermeubelen*, 53

Tafels en Stoelen, 59
1. *Tafels en bijzettafels*, 60
2. *Stoelen*, 66

Zitmeubelen, 79

Diverse Meubelen, 91

PasToe sur Mesure, 7
1. *Aperçu*, 9
2. *Le montage*, 11
3. *Les pièces détachées*, 12
4. *Meubles de rangement*, 13
5. *Bibliothèques*, 31

Collection U + N, 37
1. *Meubles de rangement*, 38
2. *Bureaux*, 47
3. *Lambris bibliothèque*, 49
4. *Meubles de chambres à coucher*, 53

Tables et Chaises, 59
1. *Tables et guéridons*, 60
2. *Chaises*, 66

Sièges Garnis, 79

Meubles Divers, 91

Inleiding · Introduction · Introduction · Einleitung

THE PASTOE COLLECTION owes its growing success to its variety, progressive design and good quality. Based on the experience of many years the new catalogue shows a further development of the patented 'Made to Measure' connector system, an entirely new range of storage units and desks and many new designs of chairs. New materials and veneers emphasize the progressive accent of the PasToe collection and give it a high rank in the world of comtemporary furniture.

DIE PASTOE KOLLEKTION verdankt ihren noch stets steigenden Erfolg ihrer Vielseitigkeit, fortschrittlichen Formgebung und Qualität. Aufgebaut auf einer langjährigen Erfahrung zeigt der neue Katalog eine Weiterentwicklung des patentierten PasToe Aufbausystems, eine völlig neue Serie von Kastenmöbeln und Schreibtischen, sowie zahlreiche neue Sitzmöbel. Die Verwendung neuer Werkstoffe hat den fortschrittlichen Charakter der PasToe Kollektion weiter unterstrichen und gibt ihr einen hervorragenden Platz in der internationalen Welt des modernen Möbels.

Inhoud · Index · Contents · Inhalt

PASTOE MADE TO MEASURE, 7
1. *Survey*, 9
2. *The assembling*, 11
3. *The piece parts*, 12
4. *Storage units*, 13
5. *Bookcases*, 31

COLLECTION U+N, 37
1. *Storage units*, 38
2. *Desks*, 47
3. *Wallunits for library*, 49
4. *Bedroom furniture*, 53

TABLES AND CHAIRS, 59
1. *Tables and coffee tables*, 60
2. *Chairs*, 66

UPHOLSTERED FURNITURE, 79

MISCELLANEOUS, 91

PASTOE NACH MASS, 7
1. *Uebersicht*, 9
2. *Der Aufbau*, 11
3. *Die Einzelteile*, 12
4. *Wandmöbel*, 13
5. *Bücherschränke*, 31

KOLLEKTION U+N, 37
1. *Wandmöbel*, 38
2. *Schreibtische*, 47
3. *Bücherwand*, 49
4. *Schlafzimmermöbel*, 53

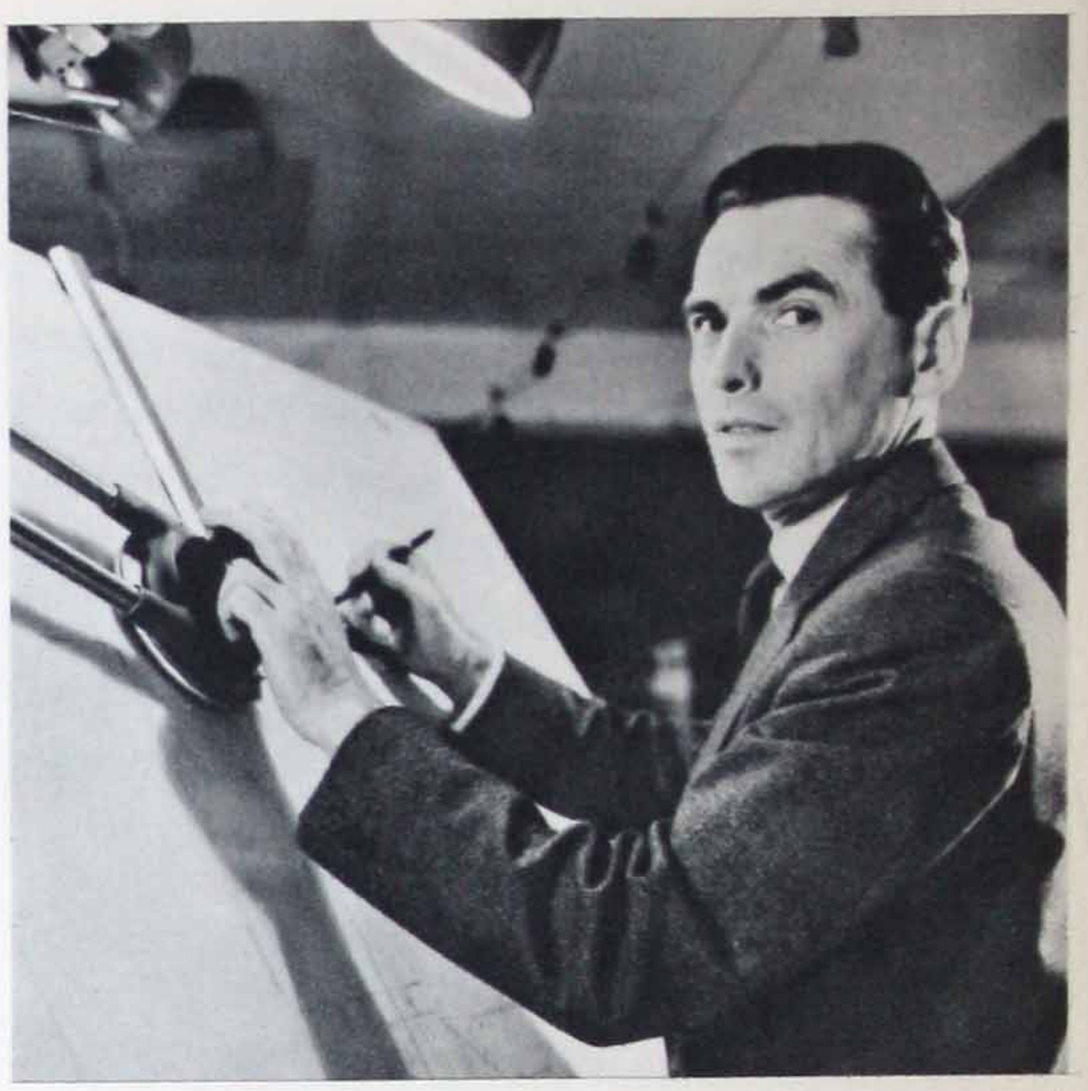
TISCHE UND STÜHLE, 59
1. *Tische und kleine Tische*, 60
2. *Stühle*, 66

POLSTERMÖBEL, 79

DIVERSE MÖBEL, 91

C. BRAAKMAN, *ontwerper van de PasToe collectie, paart aan zijn ruime technische kennis een zeer ontwikkeld gevoel voor industriële vormgeving. Door zijn kennis van het fabricage-proces, van de materialen en van de mogelijkheden in een moderne fabriek, kan hij een synthese vinden tussen de technische perfectie en de esthetische vorm. Zijn vormgeving is gebaseerd op goede verhoudingen en materiaal van goede kwaliteit en niet op voorbijgaande invloeden van de mode.*

C. BRAAKMAN, *créateur de la collection PasToe, ajoute à sa large connaissance technique un goût très développé de l'esthétique industrielle. Par sa connaissance du procédé de fabrication, des matériaux et des possibilités dans une usine moderne, il trouve la synthèse entre la perfection technique et la forme esthétique. Sa conception est basée sur de bonnes proportions, sur des lignes pures et des matériaux d'excellente qualité, ce qui exclut les influences passagères de la mode.*



C. BRAAKMAN, *designer of the PasToe range, combines the qualities of an industrial designer with the knowledge of woodworking technology. The basic features of his design are a sense of proportion, a taste for clean lines with an accent on first class materials, not subject to short lived fashion.*

C. BRAAKMAN, *Formgeber der PasToe Kollektion, vereint ein hochentwickeltes Gefühl für industrielle Formgebung mit reicher technischer Erfahrung, Hierdurch hat er eine Verbindung geschaffen zwischen technischer Perfektion und guter Form. Die Grundideen seiner Formgebung sind gute Proportionen, klare Linien und erstklassige Rohstoffe, sodass seine Möbel nicht nur kurzlebige Modeformen sind.*

MEUBELEN *van moderne vormgeving kunnen slechts worden vervaardigd in een moderne fabriek, voorzien van alle technische hulpmiddelen. De PasToe-fabriek heeft de technische ontwikkeling in de houtindustrie op de voet gevolgd en beschikt tevens over een outillage voor de verwerking van de vele nieuwe materialen, die thans in de meubelindustrie worden toegepast.*

ONLY *a modern factory with the latest technical outfit can manufacture furniture of modern design. The PasToe works have closely followed the technical progress in the woodworking industry and have at their disposal a plant for the many new materials used nowadays in the furniture industry.*

DES *meubles d'une esthétique moderne ne peuvent être réalisés que dans une usine moderne, pourvue de tous les moyens techniques. L'usine PasToe a suivi de près l'évolution technique dans l'industrie du bois et dispose des machines les plus perfectionnées pour travailler les multiples matériaux nouveaux qui sont actuellement employés dans l'industrie du meuble.*

MÖBEL *moderner Formgebung können nur in einem modernen, mit den neuesten Hilfsmitteln ausgestatteten Werk hergestellt werden. Die PasToe Fabrik hat sich stets dem Fortschritt der holzverarbeitenden Industrie angepasst und verfügt ausserdem über die Maschinen für die Verarbeitung der vielen neuen Werkstoffe in der Möbelindustrie.*

PasToe Furniture is manufactured exclusively by the NV Utrechtsche Machinale Stoel- en Meubelfabriek Ums-PasToe, Utrecht (Holland), Rotsoord 3, t 2 68 45

For Belgium: SA Meubles PasToe,
Bruxelles, 85a Avenue Louise, t 37 62 51

PasToe Showrooms are established in:
Amsterdam, Prinsengracht 679, t 3 09 78
Antwerpen, L. Gasthuisstraat 8-10, t 33 92 87
Bruxelles, 85a Avenue Louise, t 37 62 51
Rotterdam, Groothandelsgebouw,
Conradstraat 34, t 13 59 00
Utrecht, Catharijnesingel 34, t 1 61 93

'PasToe Furniture Made to Measure' is manufactured under licence in the following countries: Austria, England, France, Italy, Japan, United States, Venezuela and Western Germany.

Patents for the system 'PasToe Furniture Made to Measure' are granted or pending in the following countries: Austria, Belgium, Canada, England, France, Holland (91.769), Japan, Sweden, Switzerland, United States, Venezuela and Western Germany.

The PasToe Catalogue *appeared in September 1959. Design of furniture, unless otherwise mentioned, by C. Braakman Jr. Photographs by Jan Versnel a.o. Colorphotographs by Waldo van Suchtelen (17) and Jan Versnel (1). Design of the catalogue by Harry Sierman. Printed in the Netherlands in letterpress and gravure by NV Drukkerij Vada, Wageningen.*

Copyright by NV Ums-PasToe, Utrecht. Reproduction of photographs, text or layout is prohibited, unless by express consent of Ums-PasToe. All rights reserved.

PASTOE NAAR MAAT

PASTOE SUR MESURE / PASTOE MADE TO MEASURE

PASTOE NACH MASS

[BLANK PAGE]

INTERNATIONAL

CCA

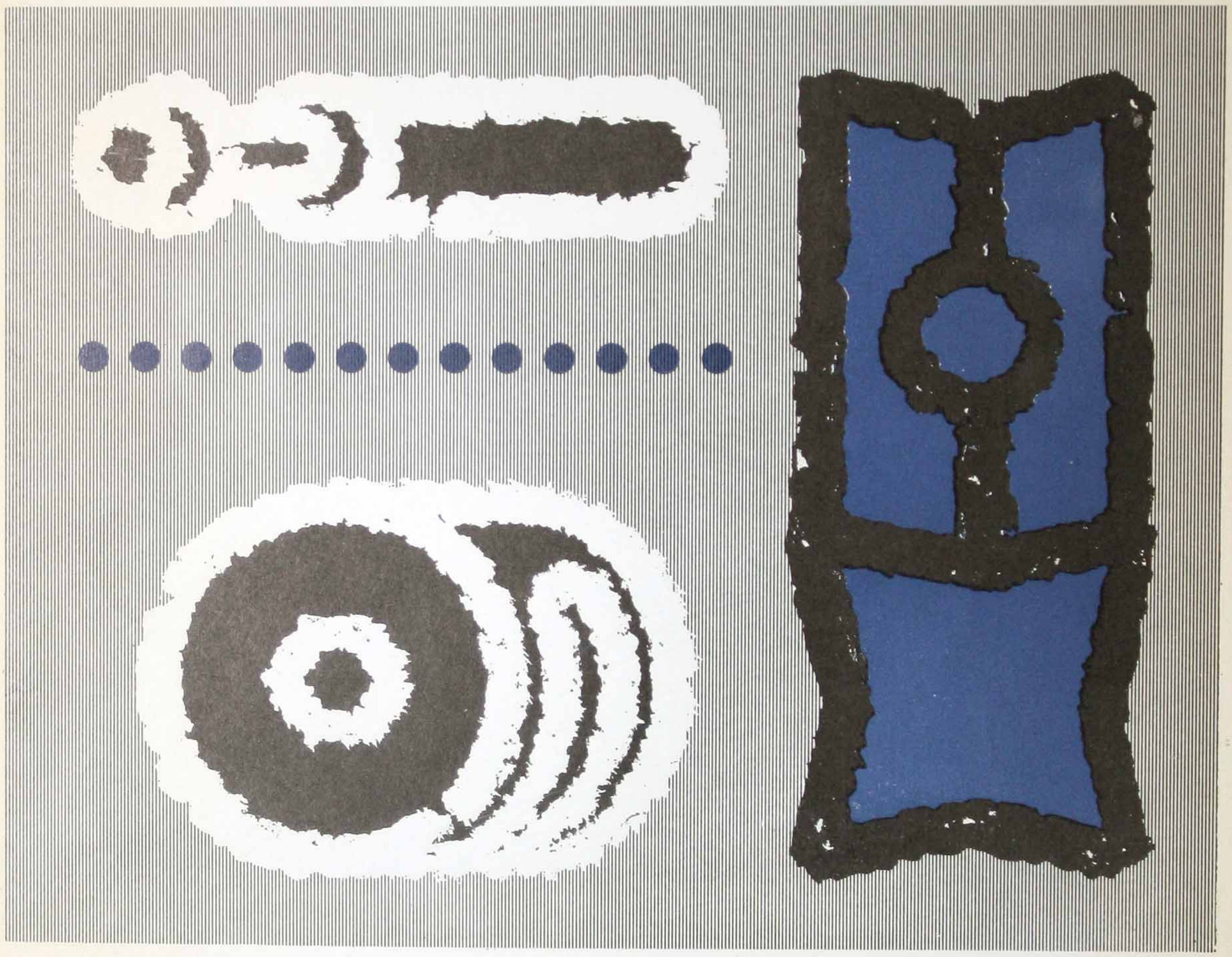
HET gepatenteerde PasToe systeem voor de hoekverbinding (Nederlands Octrooi 91.769) maakt de samenstelling van meubelen 'naar maat' mogelijk. Met behulp van de hoeklijst en metalen verbindingsstukken kunnen uit bestaande onderdelen zeer veel verschillende meubelcombinaties worden opgebouwd. Voorbeelden daarvan, gerangschikt volgens hoogte, vindt u op blz. 13-36.

LE système breveté PasToe d'assemblage rend possible la composition de meubles 'sur mesure', formés d'éléments standardisés qui permettent des combinaisons multiples. Ces meubles sont illustrés, classés selon hauteur sur les pages 13-36.

THE patented PasToe system of assembly by means of a special connector makes it possible to build furniture 'made to measure'. From standardized piece parts a nearly unlimited variety of combinations of storage units can be designed and assembled. The furniture is illustrated, ranged in order of height on the pages 13-36.

DAS patentierte PasToe Verbindungssystem ermöglicht die Zusammenstellung von Anbaumöbeln 'nach Mass', aufgebaut aus genormten Möbelteilen welche beinahe unbegrenzte Kombinationsmöglichkeiten bieten. Diese Möbel sind abgebildet, nach Höhe geordnet auf Seite 13-36.

PasToe-*toonkamers in het Groothandelsgebouw te Rotterdam / Salle d'exposition PasToe à Rotterdam, Groothandelsgebouw / PasToe showroom in Rotterdam, Groothandelsgebouw / PasToe Ausstellung in Rotterdam, Groothandelsgebouw*



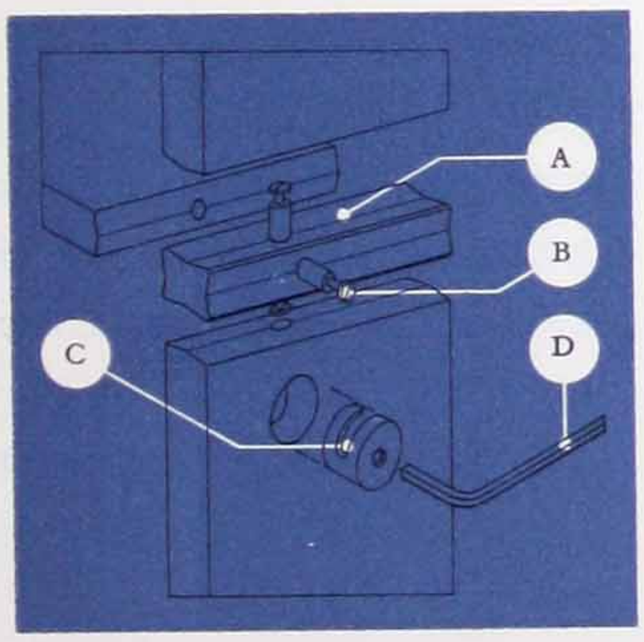
2 / *De montage / Le montage / The assembling / Der Aufbau*

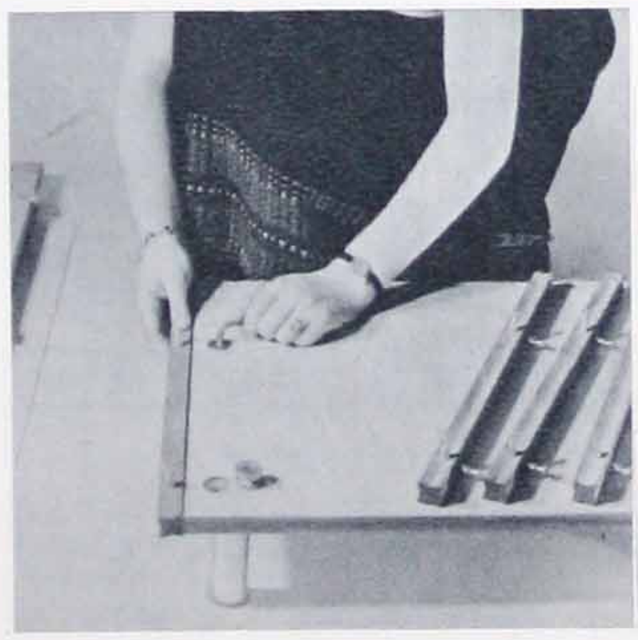
De montage geschiedt op eenvoudige wijze door middel van een zeskantige sleutel (D) en vangt aan bij de bodem, waartegen de beide hoeklijsten (A) worden vastgezet. De hoeklijsten zijn voorzien van metalen pennen (B), die met behulp van een excenterbus (C) een hechte trekkende verbinding tot stand brengen. Achtereenvolgens worden de zijden en het achterschot gemonteerd en daarna het bovenblad bevestigd. Hierna worden de deuren ingehangen, resp. de kleppen bevestigd en vervolgens de laden en planken gemonteerd.

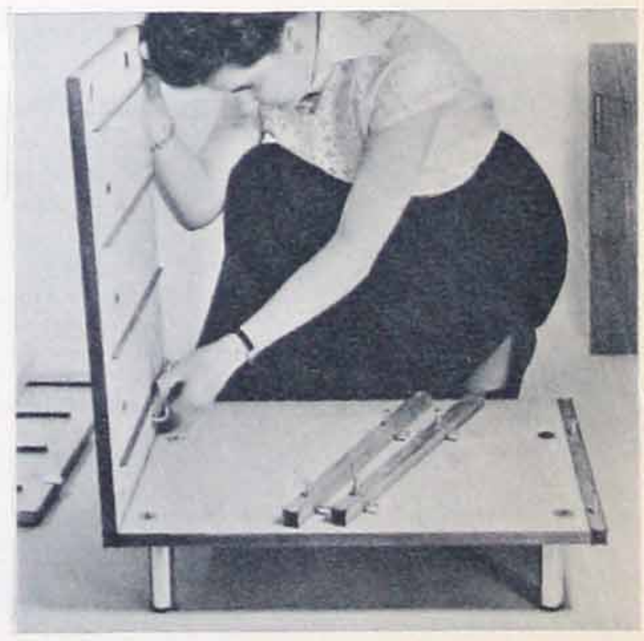
Le montage se fait d'une manière simple à l'aide de la clef hexagonale (D), commençant en bas. Les jambages de coin (A) sont attachés au fond par les vis spéciales (B), qui entrent dans des rondelles (C) et par un mouvement de la clef aboutissent à une jonction ferme entre les pièces de fond et les pièces de coté. Le montage se fait en fixant les cotés et puis le panneau de fond, finissant par le plateau. Après ceci on peut monter les portes ou les rabattants et garnir le meuble de rayons ou de tiroirs.

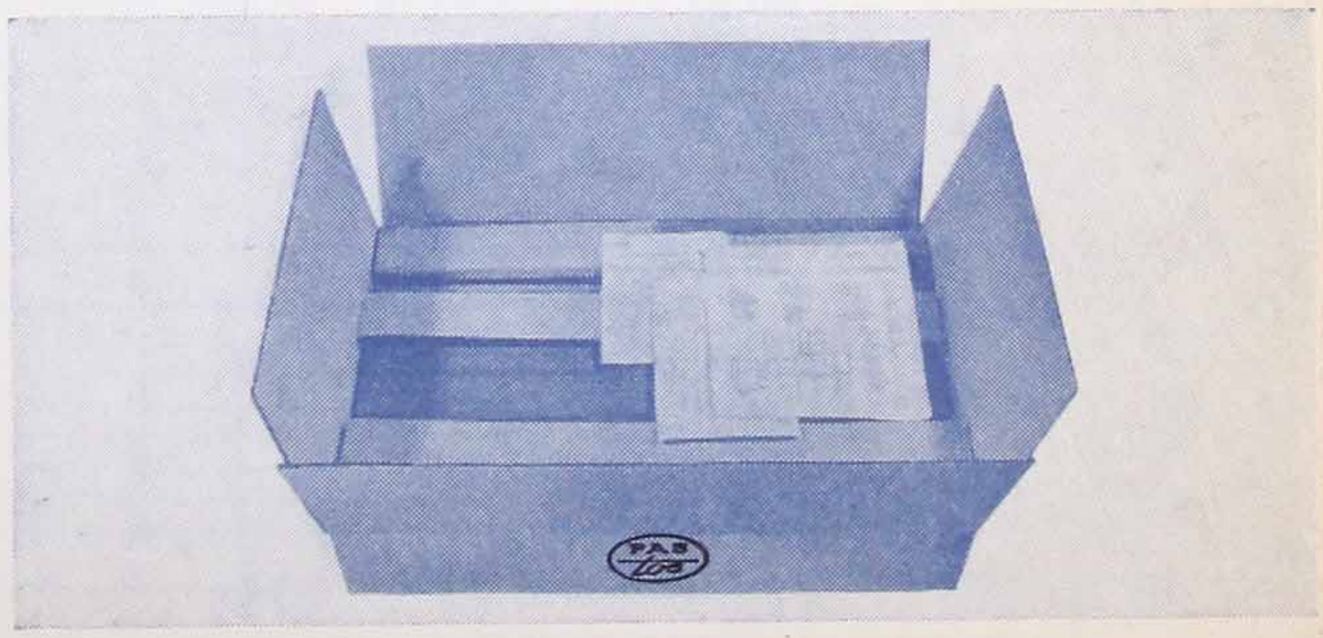
The system of construction consists of fitting together the pieces by means of corner-mouldings (A). This can be done in four directions, always beginning at the bottom and using the hexagonal key (D). The corner mouldings are fitted with special bars (B) which lock into round metal drums (C) making a joint of great strength. After joining the sides and then the backpanel, the top is fitted and doors or fall flaps can be placed. Then shelves and drawers can be added.

Der Aufbau geschieht auf einfache Weise mittels des sechseckigen Schlüssels (D) und fängt an bei dem Boden, woran die beiden Eckleisten (A) festgesetzt werden. Diese Eckleisten sind mit Metallstäben (B) versehen, welche in eine trommelförmige Büchse (C) passen und hiermit eine feste Verbindung zustande bringen. Hiernach werden die Seitenteile und die Rückwand befestigt und danach die Platte aufgelegt. Nach Befestigung der Platte können Türen oder Klappen eingehängt und Schiebebretter oder Schubladen montiert werden.

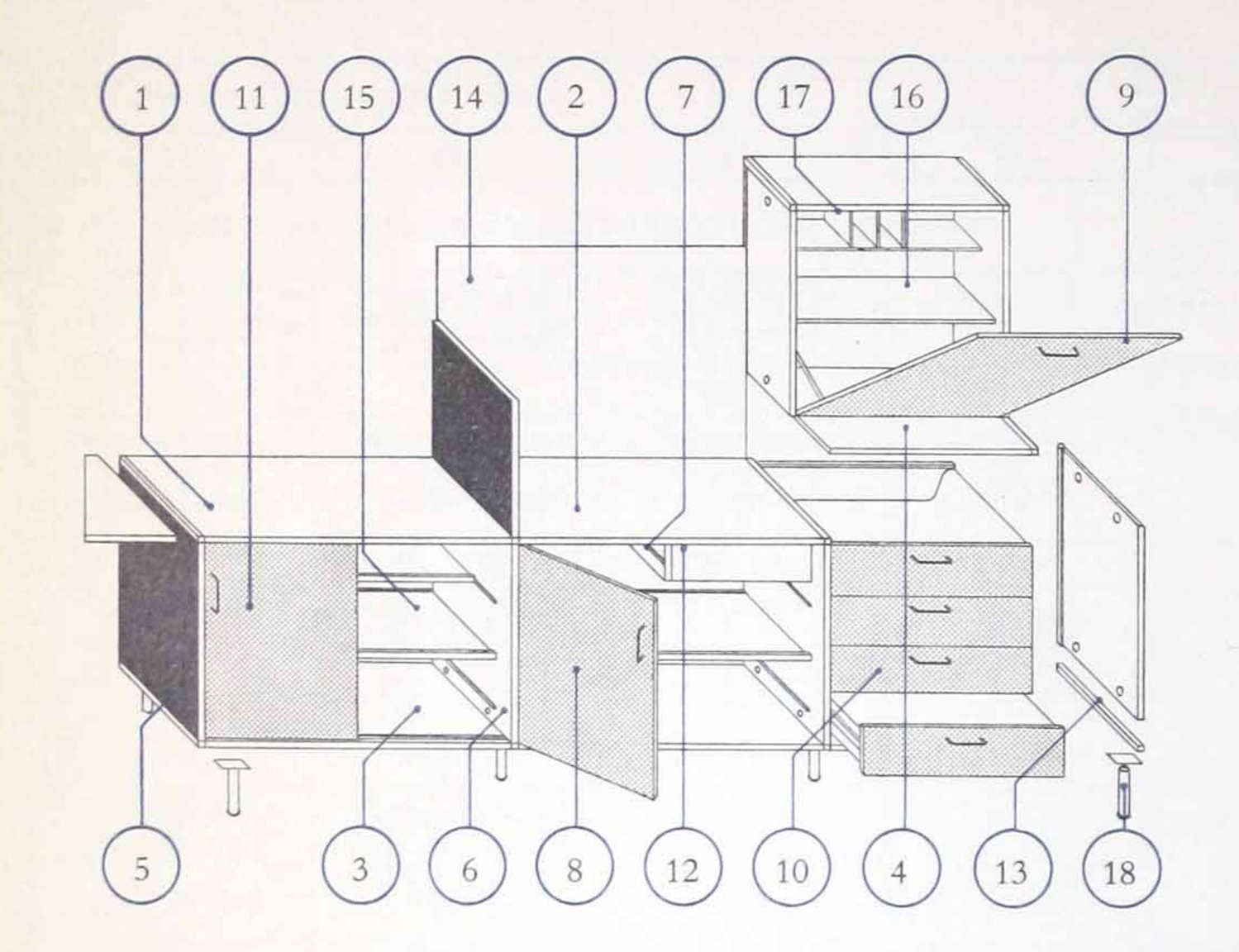








3 · De onderdelen · Les pièces détachées · The piece parts · Die Einzelteile



1. *Bladen · Plateaux · Tops · Platten*

B151	60 × 29	B364	90 × 45	B375	123 × 60
B161	90 × 29	B764	90 × 45	B775	123 × 60
B334	44 × 45	B374	105 × 45	B385	123 × 60
B344	45 × 45	B384	123 × 45	B398	158 × 81
B354	60 × 45	B394	150 × 45	B366	90 × 90
B754	60 × 45	B794	150 × 45	B766	90 × 90

2. *Tussenbladen · Plateaux de communication · Communicating tops · Zwischenplatten*

				C454	60 × 45
C251	60 × 29	C262	90 × 29	C364	90 × 45
C261	90 × 29	C354	60 × 45	C464	90 × 45

3. *Bodems · Fonds · Bottoms · Böden*

O451	60 × 29	O434	44 × 45	O464	90 × 45
O461	90 × 29	O454	60 × 45	O474	105 × 45

4. *Tussenbodems · Fonds de communication · Communicating bottoms · Zwischenböden*

M454	60 × 43,5	M456	60 × 41,5	M462	90 × 27,5

5. *Zijden · Côtés · Sides · Seiten*

Z151	60 × 29	Z154	60 × 45	Z176	105 × 45
Z152	60 × 29	Z155	60 × 45	Z177	105 × 45
Z153	60 × 29	Z174	105 × 45	Z194	150 × 45
Z134	44 × 45	Z175	105 × 45	Z195	150 × 45

6. *Tussenzijden · Côtés de communication · Communicating sides · Zwischenseiten*

T241	60 × 24	T253	60 × 29		
T250	60 × 29	T244	60 × 41	T274	105 × 45
T251	60 × 29	T234	44 × 45	T275	105 × 45
T252	60 × 29	T254	60 × 45	T294	150 × 45

7. *Separaties · Séparations · Separations · Zwischenwände*

U205	15 × 39,5				
U255	60 × 39,5	U275	105 × 39,5	U274	105 × 45

8. *Deuren · Portes · Doors · Türen*

				D275	105 × 60
D174	105 × 45,5	D235	44 × 60	D194	150 × 60
D134	44 × 60	D154	60 × 60	D136	44 × 90
D135	44 × 60	D155	60 × 60	D156	60 × 90
D234	44 × 60	D175	105 × 60	D176	105 × 90

9. *Kleppen · Rabattants · Flaps · Klappen*

K735	44 × 60	K755	60 × 60	K026	30 × 90
K835	44 × 60	K855	60 × 60	K036	30 × 90

10. *Ladenfronten · Groupes de tiroirs · Fronts of drawers · Schubladenfronten*

E133	44 × 44	E153	44 × 60	E155	60 × 60

11. *Schuifdeuren · Portes coulissantes · Sliding doors · Schiebetüren*

S536	44 × 90				
S136	44 × 90	S556	60 × 90	S156	60 × 90

12. *Binnenlade · Tiroir d. porte · Drawer beh. door · Innenschublade*

R440 44 cm

13. *Hoeklijsten · Jambages de coin · Edgemouldings · Eckleisten*

H122	29 cm	H442	45 cm	H474	45 cm
H133	29 cm	H453	45 cm	H484	45 cm
H144	29 cm	H463	45 cm	H793	123 cm

14. *Achterpanelen · Panneaux arrière · Backside panels · Rückwände*

A633	44 × 44				
A133	44 × 44	A955	60 × 60	A636	44 × 90
A673	105 × 44	A155	60 × 60	A656	60 × 90
A635	44 × 60	A675	105 × 60	A956	60 × 90
A655	60 × 60	A695	150 × 60	A676	105 × 90

15. *Legplankschuiven · Glissières · Slides · Schiebebretter*

N531	44 × 24	N534	44 × 38		
N551	60 × 24	N554	60 × 38	N544	60 × 38
N561	90 × 24	N500	60 × 38	N564	90 × 38

16. *Legplanken · Rayons · Shelves · Bretter*

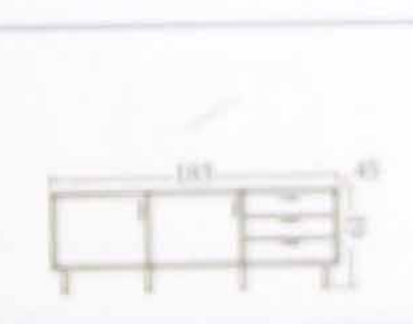
L951	60 × 24	L961	90 × 24	L941	60 × 38

17. *Interieurs · Intérieurs · Interiors · Interieure*

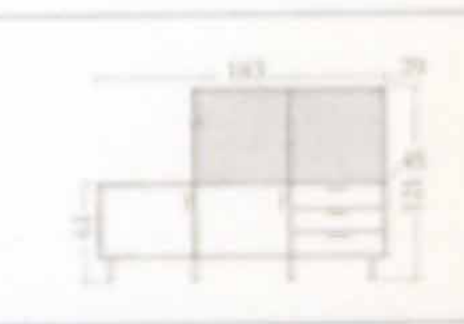
I550	60 × 15	V133	44 × 44		
I560	90 × 15	V155	60 × 60	V110	— × —

18. *Stalen poten · Pieds d'acier · Steel legs · Stahlrohrfüsse*

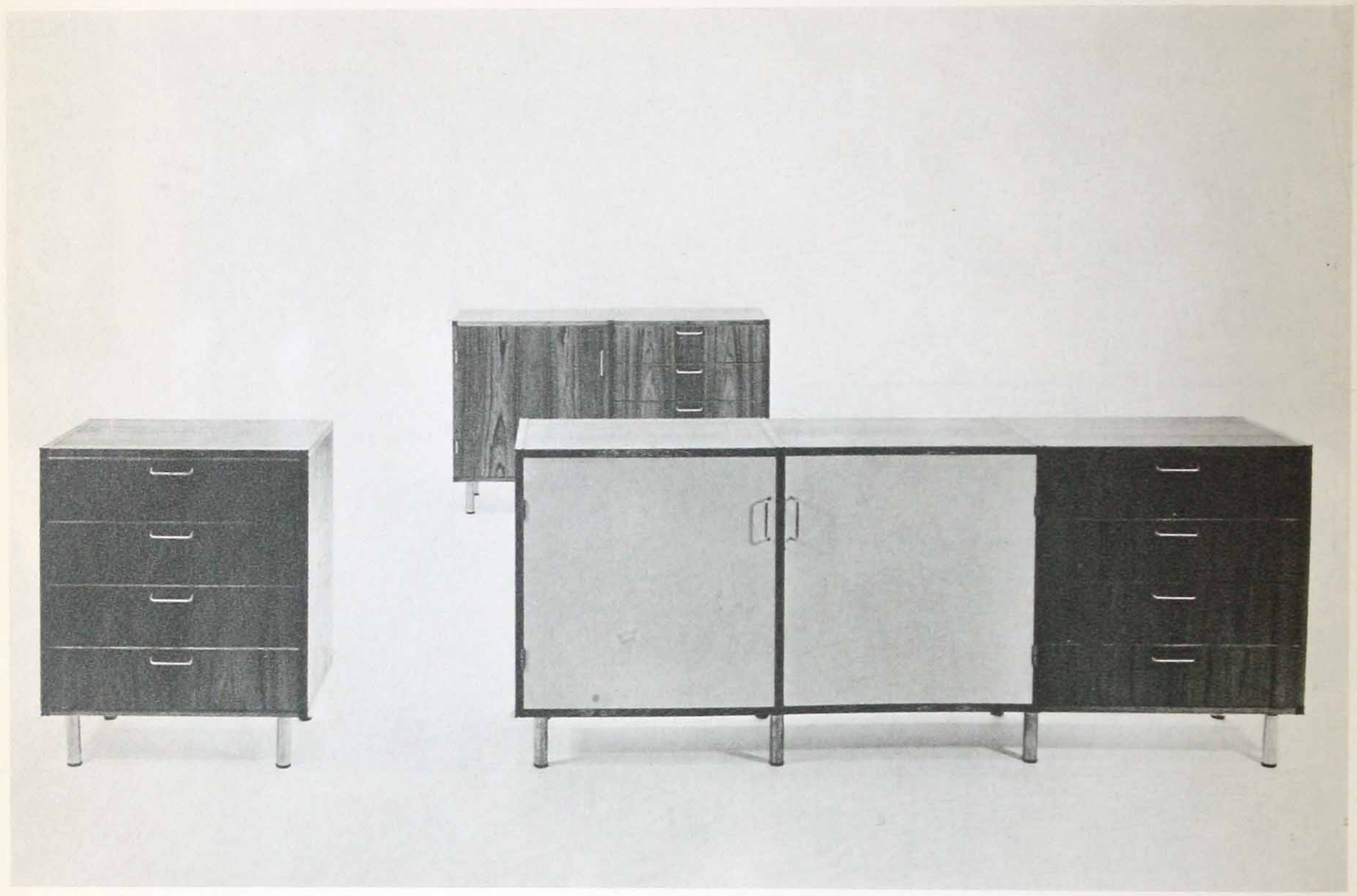
P130	130 mm				
P380	380 mm	P711	1175 × 400 × 715 mm	P712	1520 × 700 × 715 mm
P730	730 mm				



0703 / dressoir met 2 witgelakte deuren en 3 laden / dressoir avec 2 portes laquées en blanc et 3 tiroirs / sideboard with 2 white doors and 3 drawers / Büffett mit 2 weiss-lackierten Türen und 3 Schubladen

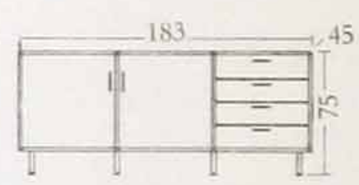


0702 / bergmeubel met schuifruiten van gekleurd glas / combinaison de rangement avec vitrine en verre coloré / wallunit with sliding doors in coloured glass / Wandmöbel mit farbiger Glasvitrine

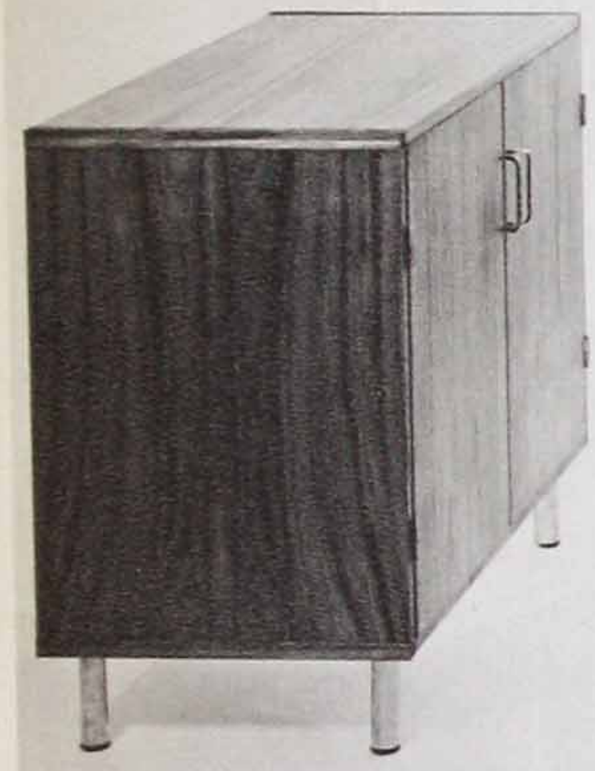


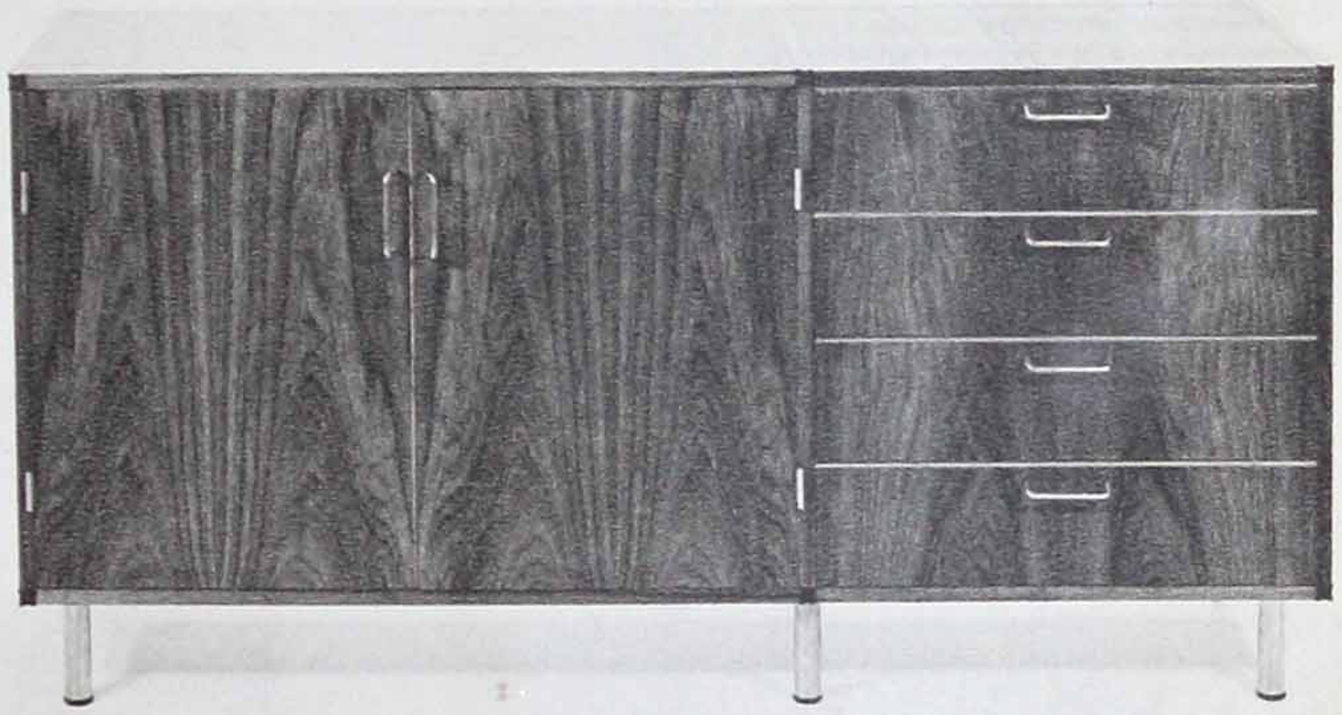
DT 55 / ladenkast met 4 laden / commode à 4 tiroirs / drawerchest with 4 drawers / Möbel mit 4 Schubladen

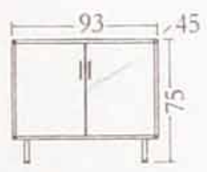
DT 64 / dressoir met deur en 4 laden / dressoir avec porte et 4 tiroirs / sideboard with door and 4 drawers / Büffett mit Tür und 4 Schubladen



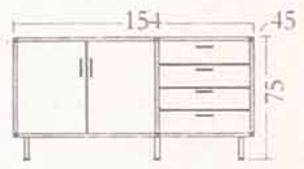
DT 24 / dressoir met 2 deuren en 4 laden / dressoir avec 2 portes et 4 tiroirs / sideboard with 2 doors and 4 drawers / Büffett mit 2 Türen und 4 Schubladen





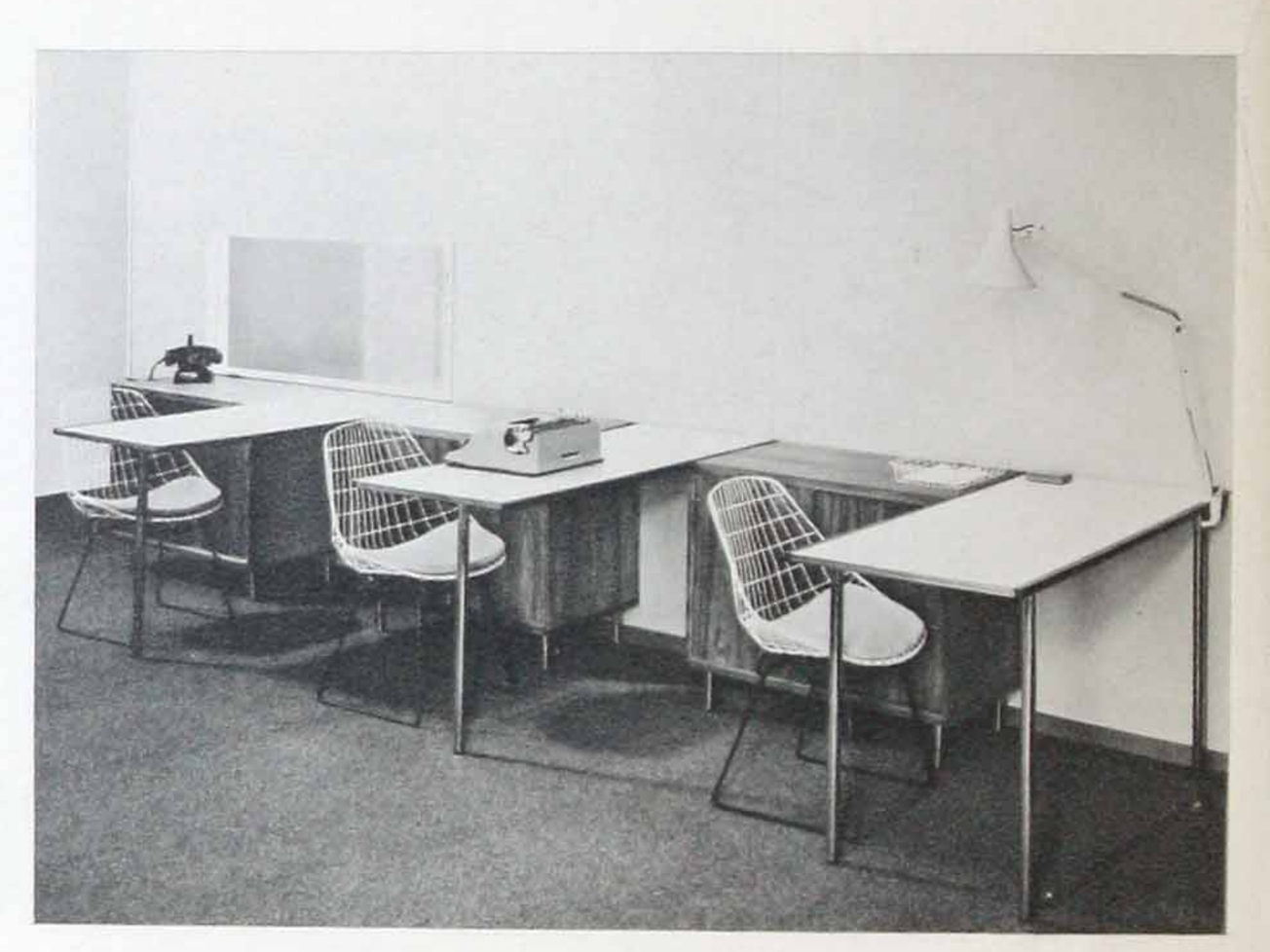


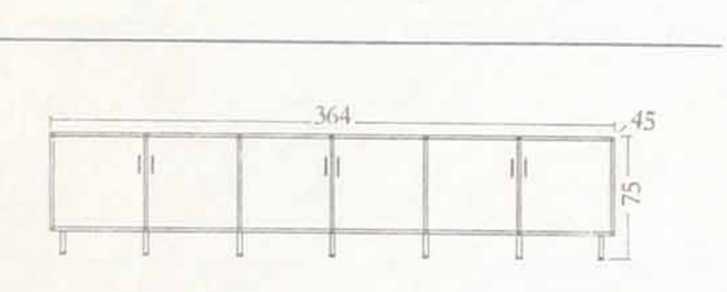
DT 58 / bergmeubel met 2 deuren / desserte à 2 portes / cabinet with 2 doors / Anrichte mit 2 Türen

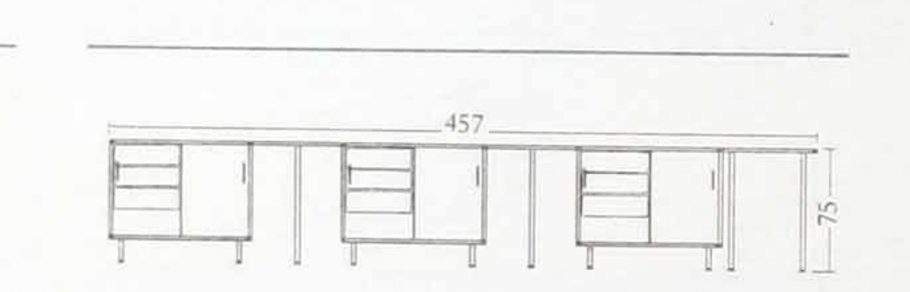


DT 60 / dressoir met 2 deuren en 4 laden / dressoir à 2 portes et 4 tiroirs / sideboard with 2 doors and 4 drawers / Büffett mit 2 Türen und 4 Schubladen

MET behulp van de PasToe Meubelen naar Maat kunnen ook vele praktische bureau-combinaties worden samengesteld / Des multiples arrangements pour bureaux peuvent etre formés avec les éléments PasToe sur Mesure / Various practical combinations for offices can be made out of PasToe Made to Measure parts / Viele praktische Kombinationen für Buro-einrichtungen können aus Möbelteilen der PasToe nach Mass Kollektion zusammengesetzt werden.



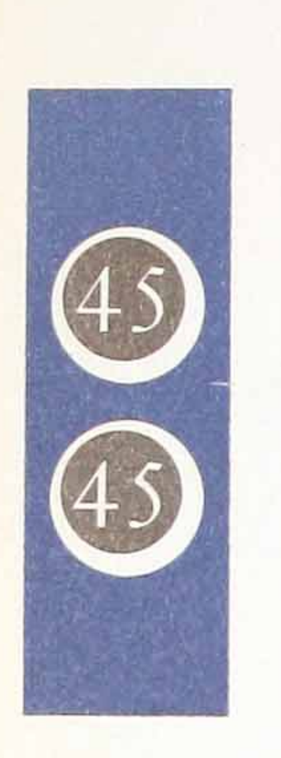


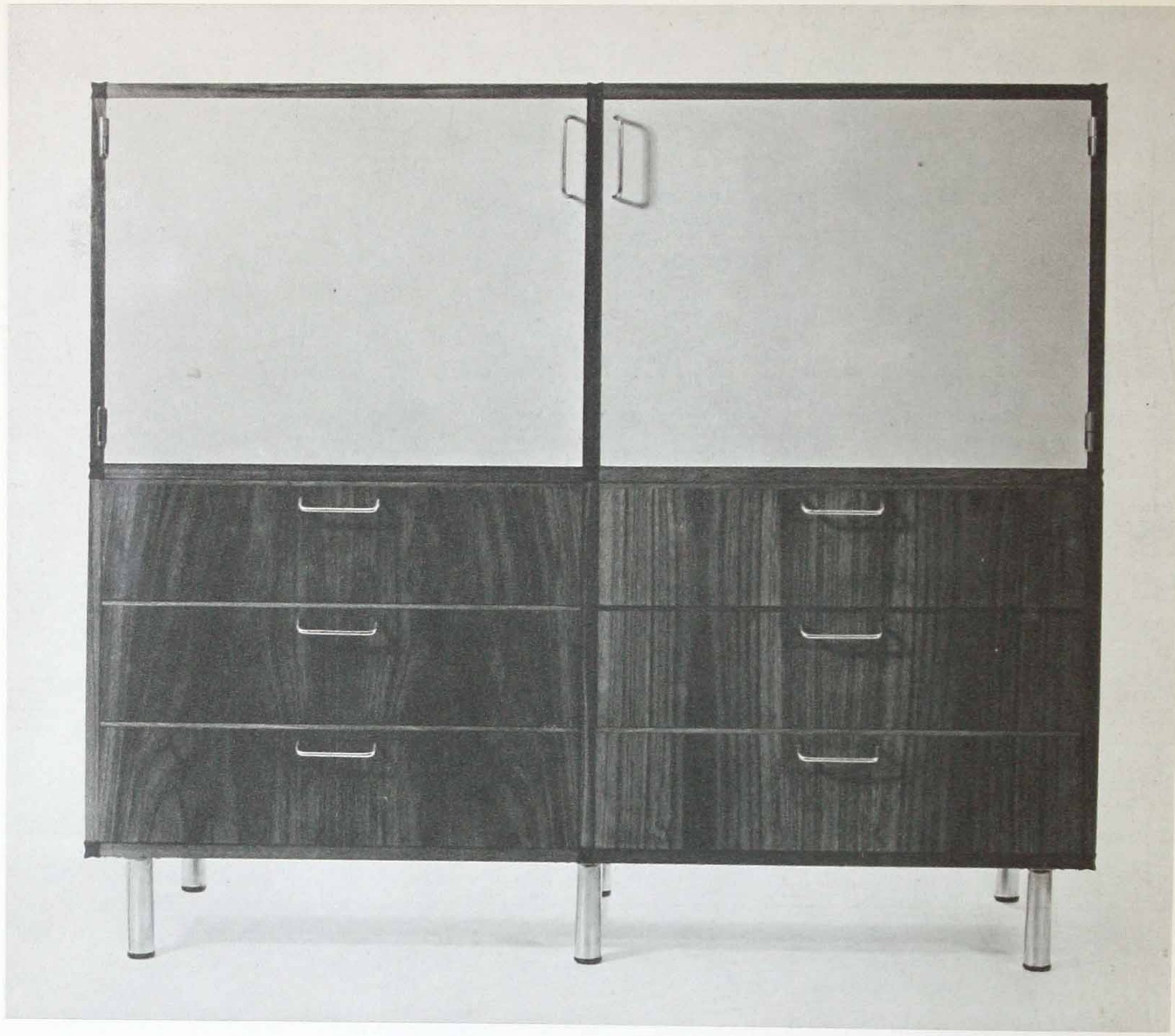


DT 16 / laag wandmeubel met deuren en binnenladen (dressoir) / meuble de rangement avec portes et tiroirs derrière les portes (dressoir) / storage-unit with drawers behind the doors (sideboard) / Wandmöbel mit Türen und Innenschubladen (Büffett)

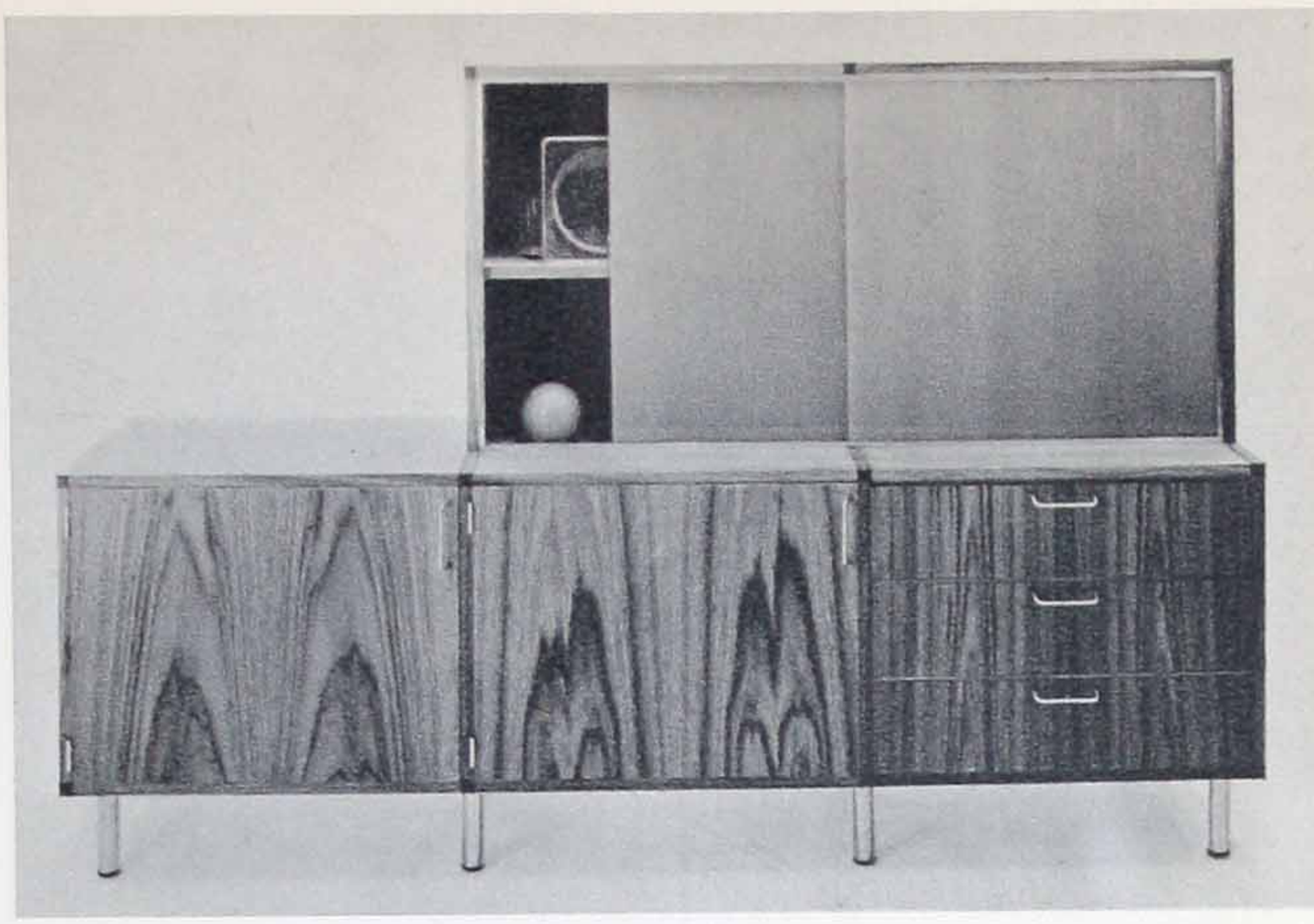
VT 47 / bureau-combinatie: kastjes met schuifdeuren en laden, tafels met plastic blad / combinaison de bureau composé d'éléments de rangement à portes coulissantes avec tiroirs et tablettes à écrire / desk arrangement with drawer cabinets and writing tables / Büro-einrichtung mit Wandmöbeln und Schreibtischen

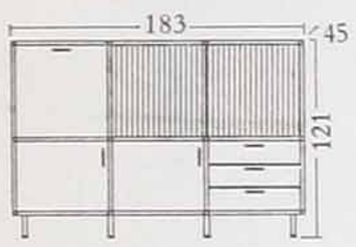
VOORBEELD *van een naar persoonlijke wensen samengestelde wandcombinatie met teak elementen uit de PasToe naar Maat collectie / Exemple d'une combinaison murale, composée suivant dessin personnel avec des éléments en teck de la collection PasToe sur Mesure / Example of a custom-made wall unit built from PasToe Made to Measure parts / Beispiel einer nach persönlichen Wünschen zusammengestellten Anbauschrankwand aus Teilen der PasToe Kollektion nach Mass*



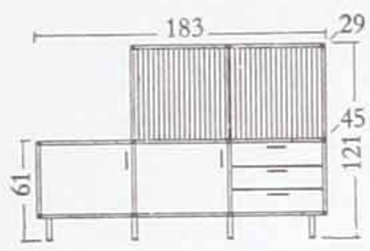


UT 06 / bergmeubel met 2 deuren in kleurlak / combinaison de rangement avec 2 portes laquées en couleur / wallunit with 2 doors lacqered in colour /Wandmöbel mit 2 farbig lackierten Türen

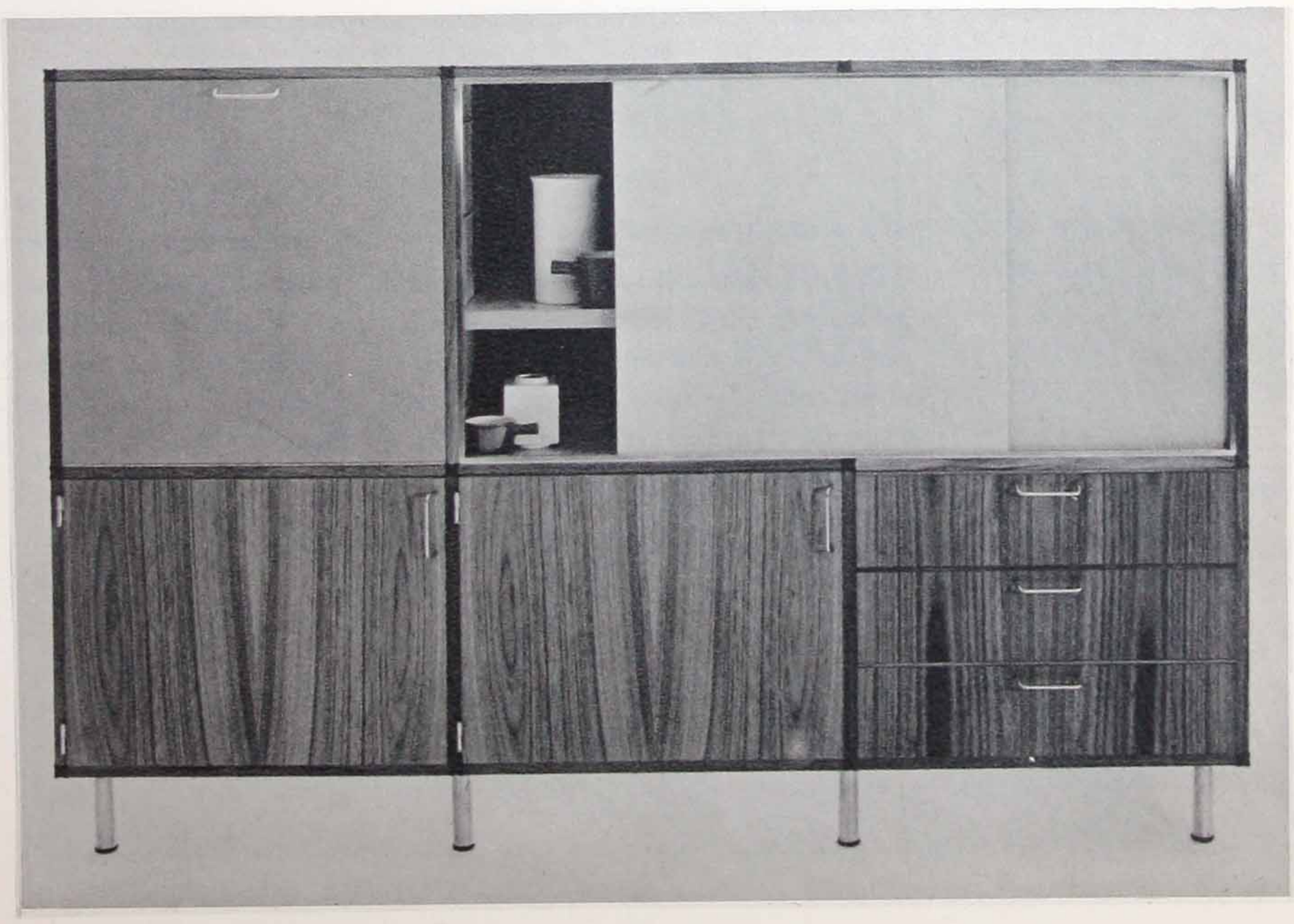


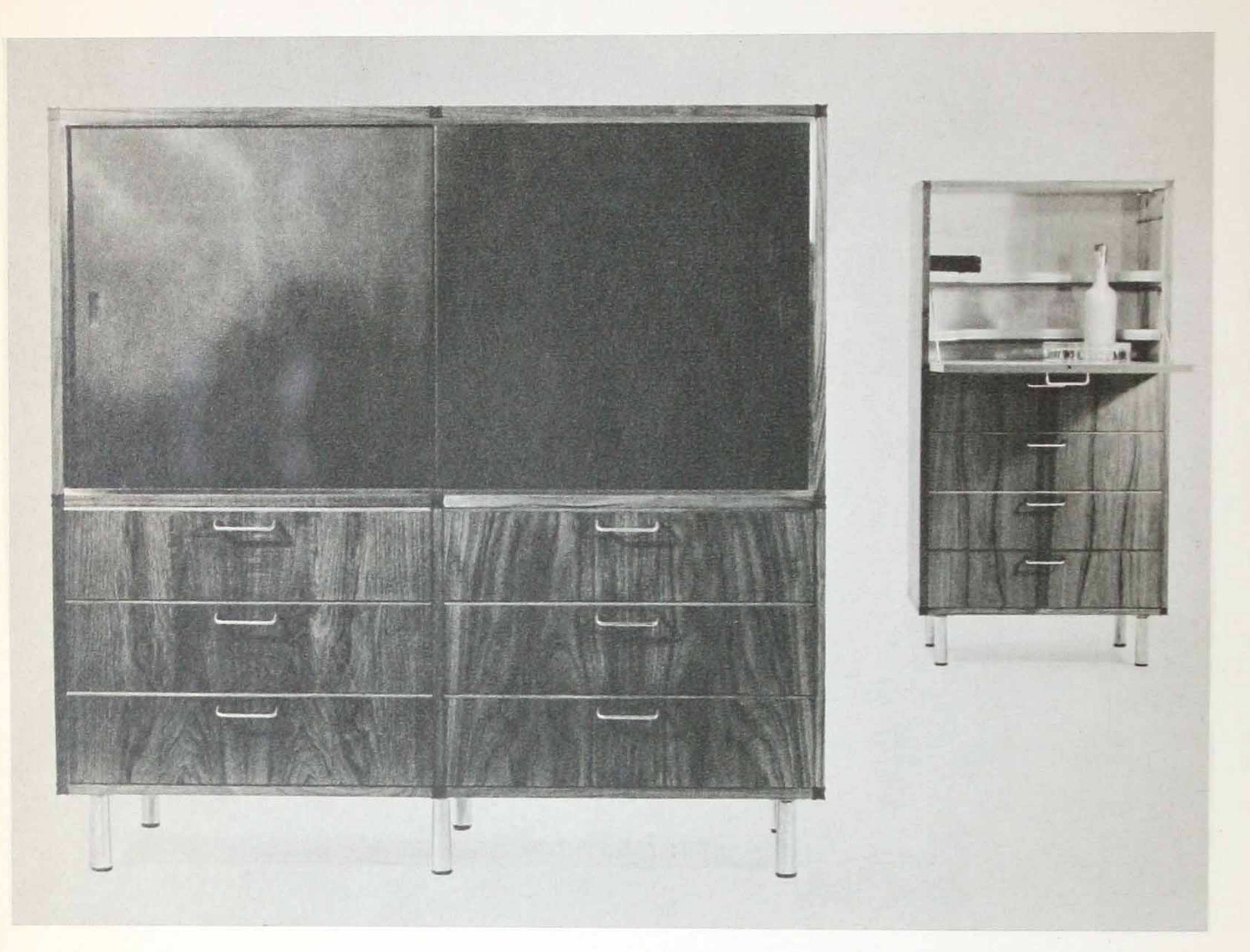


UT01 / bergmeubel met schuifdeuren van gekleurd glas / combinaison de rangement avec vitrine en verre coloré / wallunit with sliding doors in coloured glass / Wandmöbel mit farbiger Glasvitrine



UT02 / bergmeubel met schuifruiten van gekleurd glas / combinaison de rangement avec vitrine en verre coloré / wallunit with sliding doors in coloured glass / Wandmöbel mit farbiger Glasvitrine

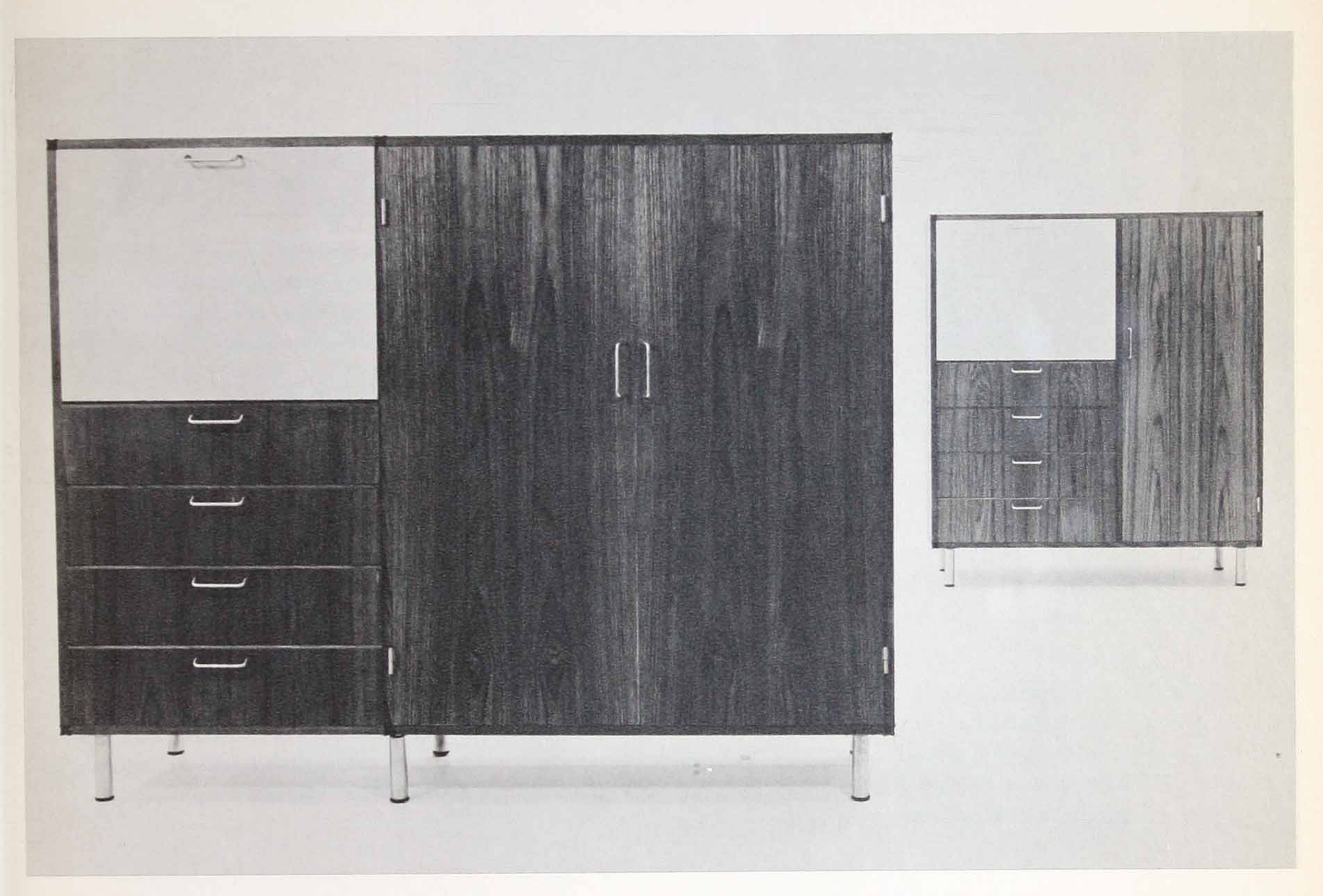




45
60

UT 07 / bergmeubel met schuifruiten van gekleurd glas, 2 x 3 laden / combinaison de rangement avec vitrine en verre coloré, 2 x 3 tiroirs / wallunit with sliding doors in coloured glass, 2 x 3 drawers / Wandmöbel mit farbiger Glasvitrine, 2 x 3 Schubladen

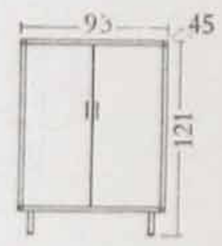
CT 69 / bergmeubel met klep (bar) en 4 laden / commode à rabattant (bar) avec 4 tiroirs / cabinet with fall flap (bar) and 4 drawers / Möbel mit Klappe (Bar) und 4 Schubladen



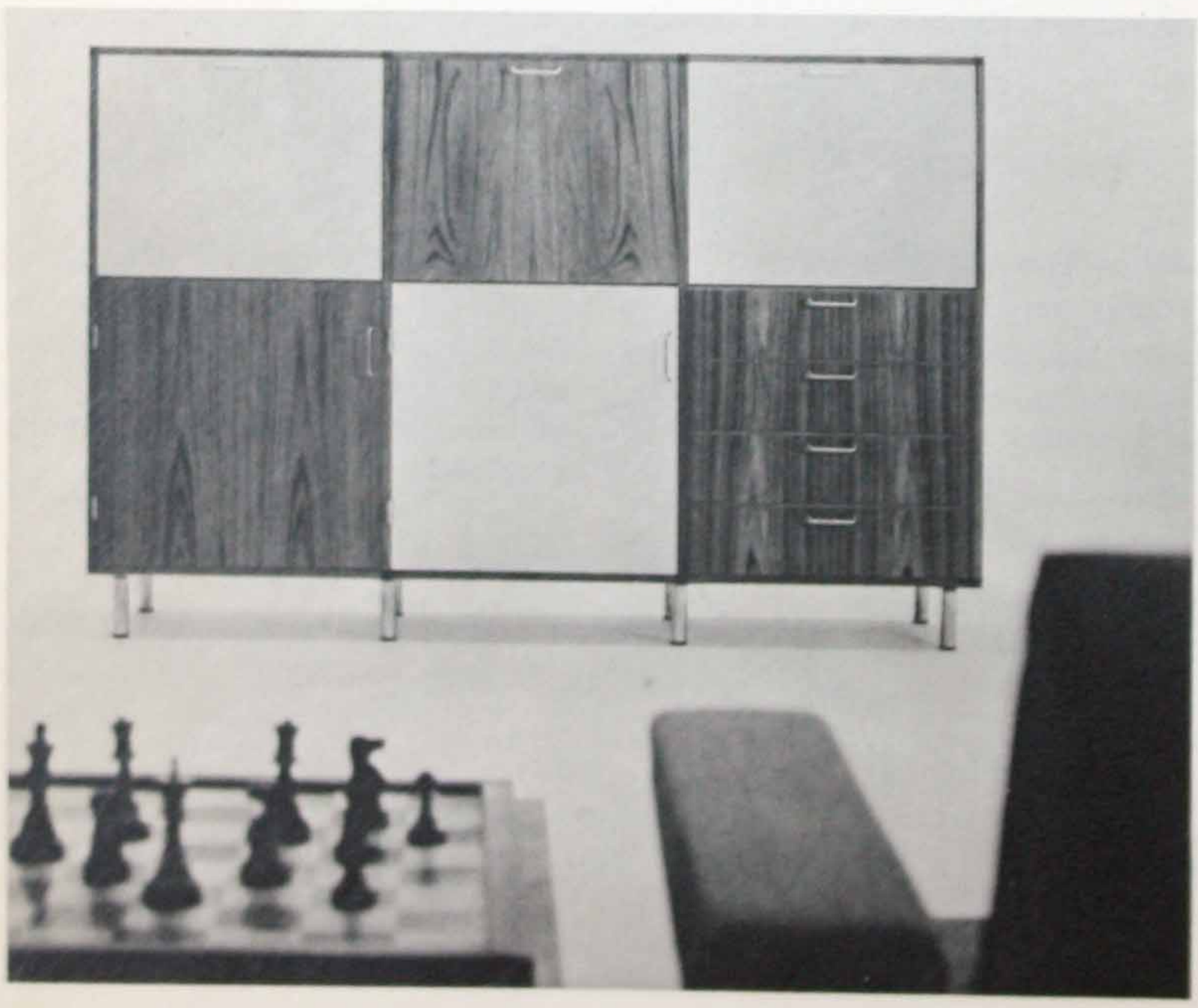
CT 71 / bergmeubel met klep (bar), 4 laden en 2 deuren / bahut à rabattant (bar) avec 4 tiroirs et 2 portes / cabinet with fall flap (bar), 4 drawers and 2 doors / Möbel mit Klappe (Bar), 4 Schubladen und 2 Türen

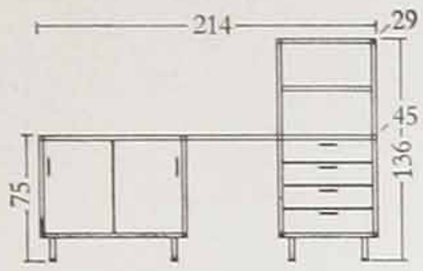
CT 61 / bergmeubel met klep (bar), 4 laden en deur / bahut à rabattant (bar), avec 4 tiroirs et porte / cabinet with fall flap (bar), 4 drawers and door / Möbel mit Klappe (Bar), 4 Schubladen und Tür

CT 58 / combinatie met 3 kleppen / combinaison de rangement avec 3 rabattants / wall-unit with 3 flaps / Wandmöbel mit 3 Klappen

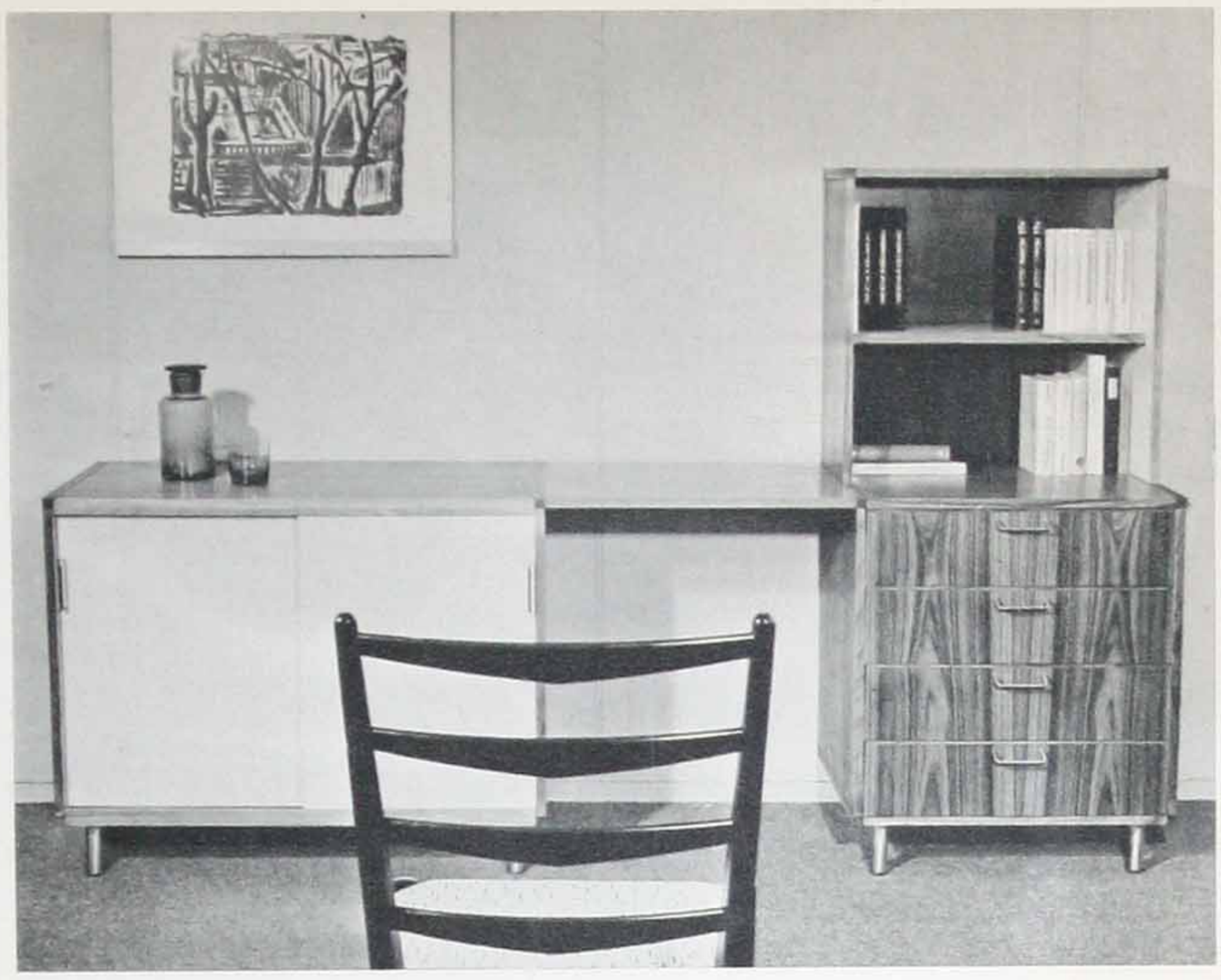


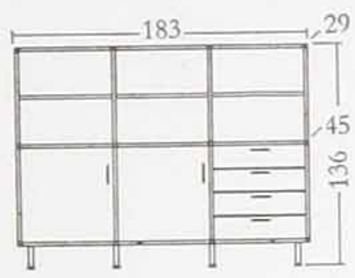
CT 67 / kleine linnenkast, half hang- en half legkast / petite lingère, demi penderie, demi lingère / wardrobe, half for clothes, half for linen / kleiner Wäscheschrank, halb Kleider- halb Wäscheschrank



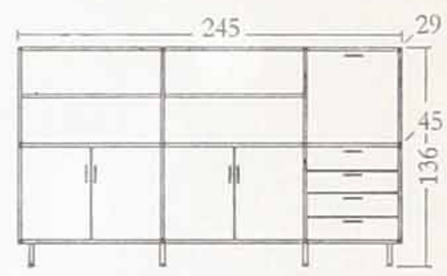


XT 33 / combinatie met schrijfblad en boekenvak / combinaison avec plateau à écrire et bibliothèque / arrangement with writing-desk and book-case / Wandkombination mit Schreibplatte und Bücherfach

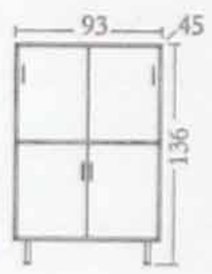




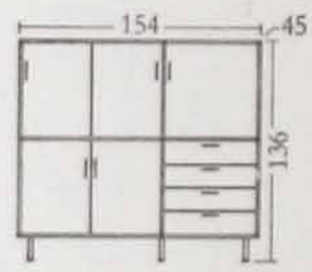
VT95 / bergmeubel met boekenvakken / combinaison de rangement avec bibliothèque / wallunit with book-case / Wandmöbel mit Bücherfächern



XT 40 / combinatie met boekenvakken en klep / combinaisons de rangement avec bibliothèque et rabattant / wallunit with book-case and flap / Wandmöbel mit Bücherfächern und Klappe

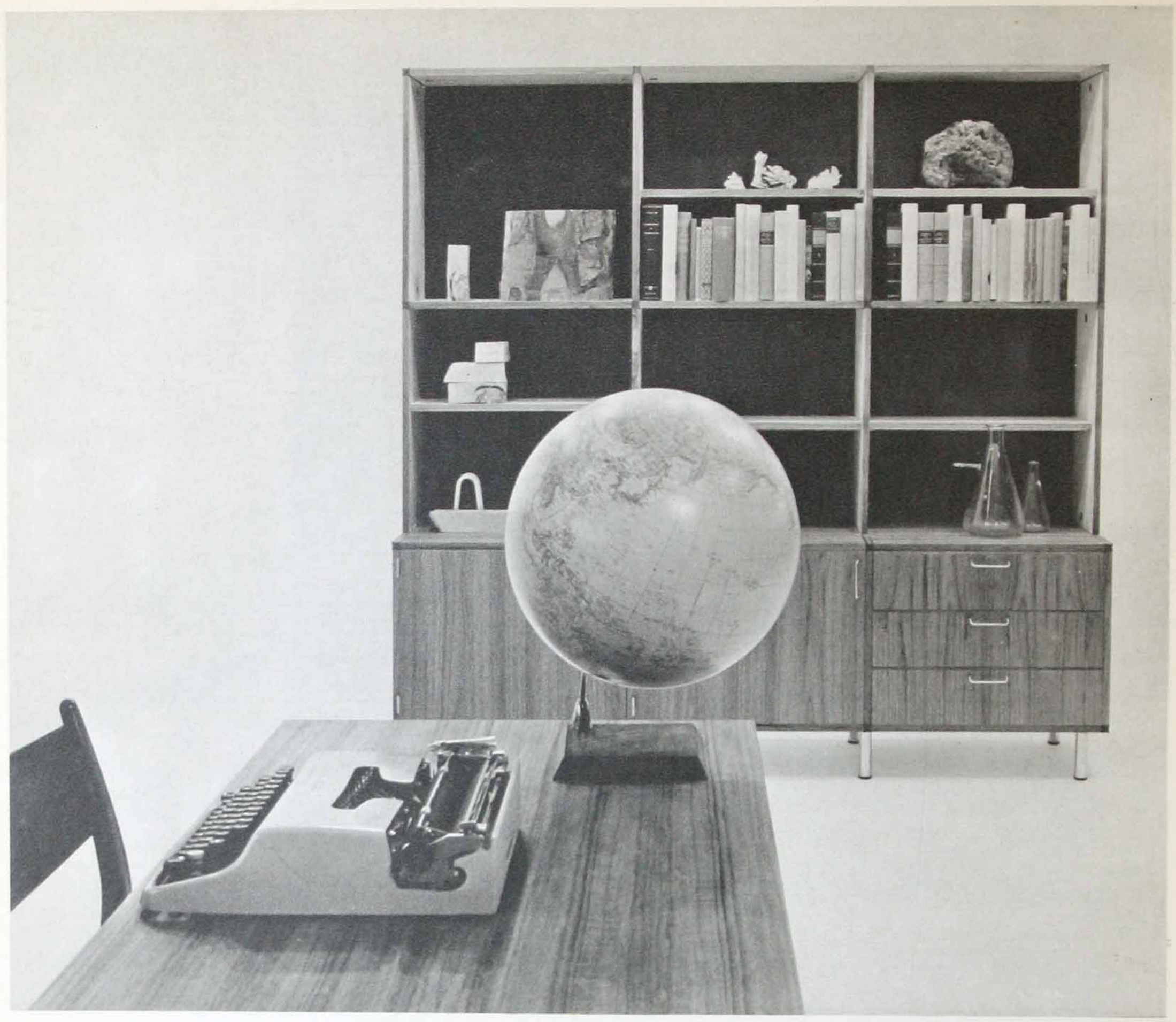


CT 72 / bergmeubel, in bovenkast 2 laden achter schuifdeuren / bahut, dans la partie supérieure 2 tiroirs derrière portes coulissantes / cabinet, in the upper part 2 drawers behind sliding doors / Wandmöbel, im Oberteil 2 Schubladen hinter Schiebetüren

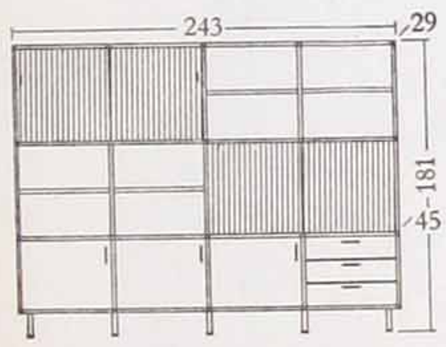


CT 77 / bergmeubel met 3 deuren, 2 schuifdeuren en 4 laden / meuble de rangement avec 3 portes, 2 portes coulissantes et 4 tiroirs / storage unit with 3 doors, 2 sliding doors and 4 drawers / Wandmöbel mit 3 Türen, 2 Schiebetüren und 4 Schubladen

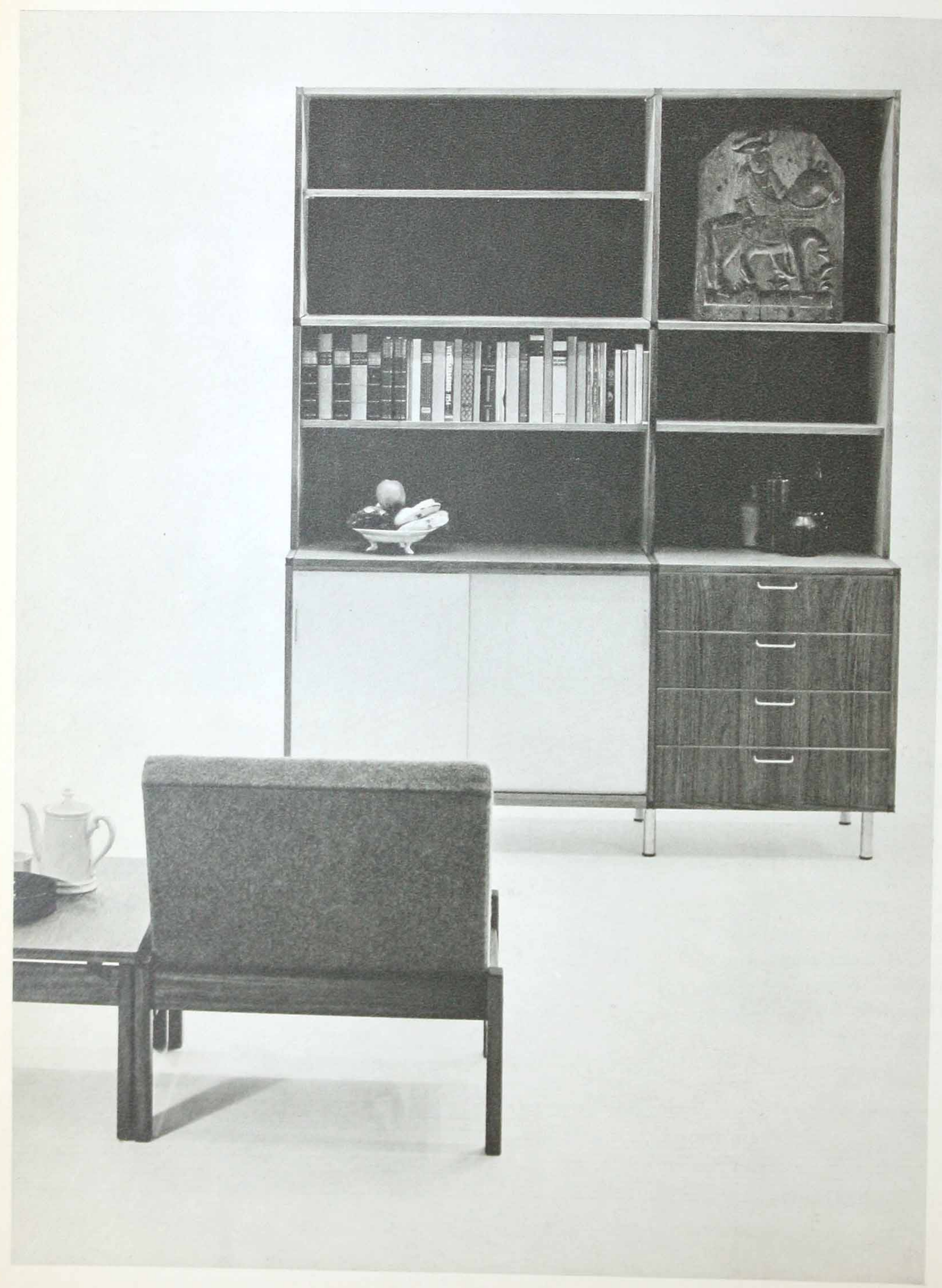
KT01 · linnenkast, half hang-, half legkast, met 3 laden / armoire, demi penderie, demi lingère, avec 3 tiroirs / wardrobe half for clothes, half for linen, with 3 drawers / Schrank, halb Wäsche- halb Kleiderschrank, mit 3 Schubladen

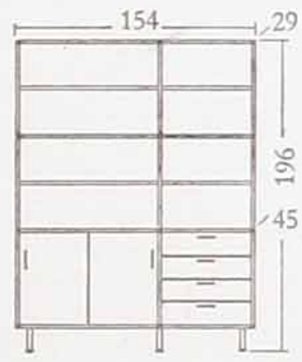


UT03 / driedelig wandmeubel met boekenvakken / combinaison murale, trois parties, avec bibliothèque / storage unit, three parts, with library / Wandkombination, dreiteilig mit Regalen

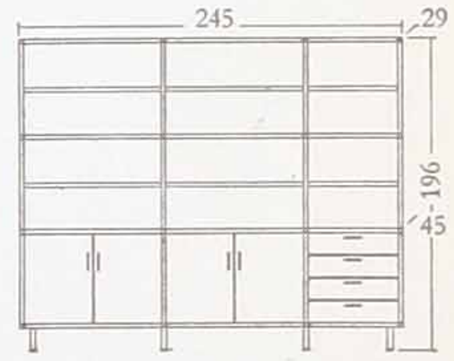


UT 04 / wandcombinatie met vitrines en boekenvakken / combinaison murale avec vitrines et bibliothèque / storage unit with glass cases and book cases / Wandkombination mit Vitrinen und Regalen

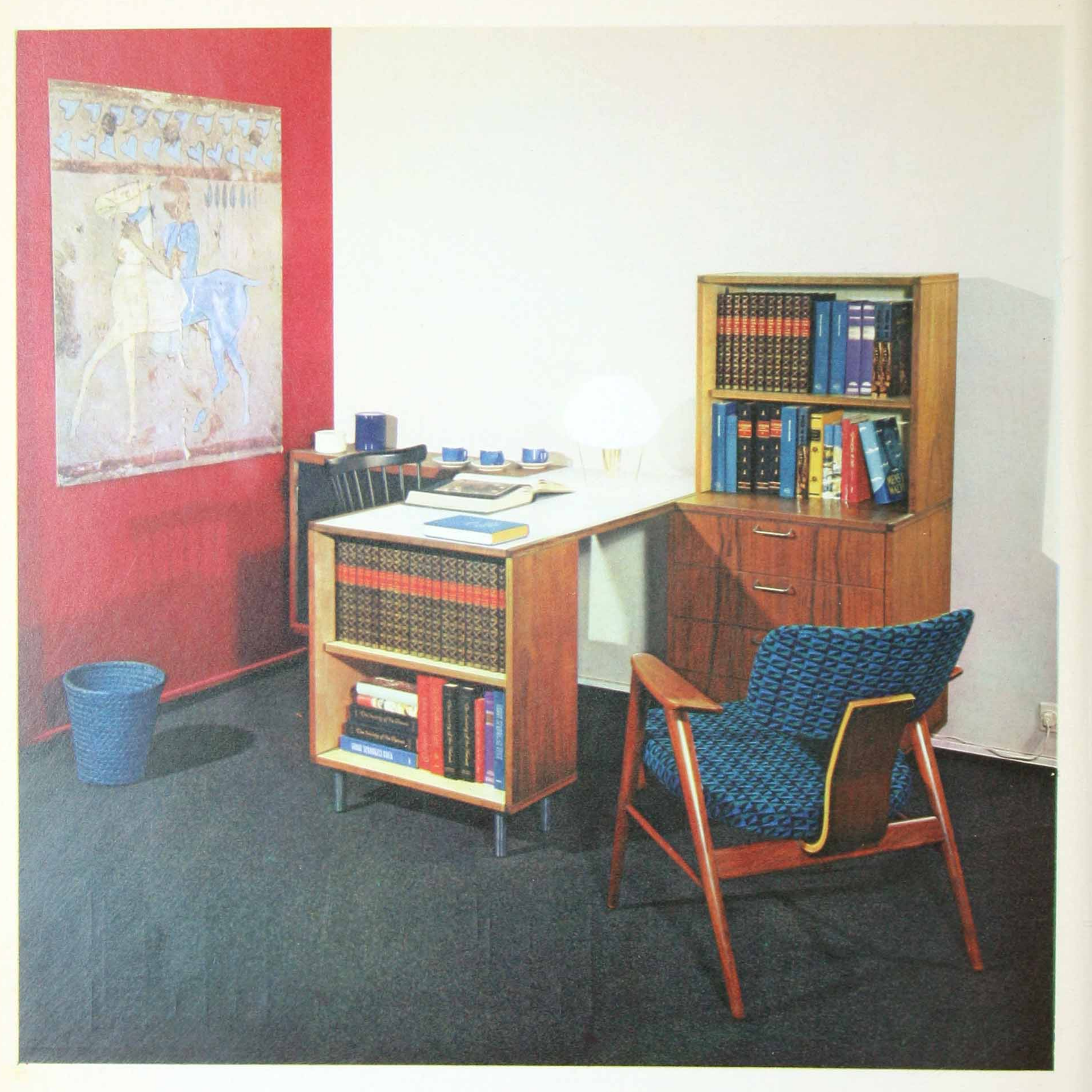




XT06 / gecombineerde opberg- en boekenkast, met 4 laden / commode et biblothèque combinées, avec 4 tiroirs / storage unit with bookcase and 4 drawers / kombinierter Büffett- und Bücherschrank, mit 4 Schubladen



XT01 / driedelig wandmeubel met opberg- en boekenkasten / combinaison murale, trois parties, avec commode et bibliothèque / storage unit, three parts, with bookcases / Wandkombination, dreiteilig, mit Büffett- und Bücherschränken



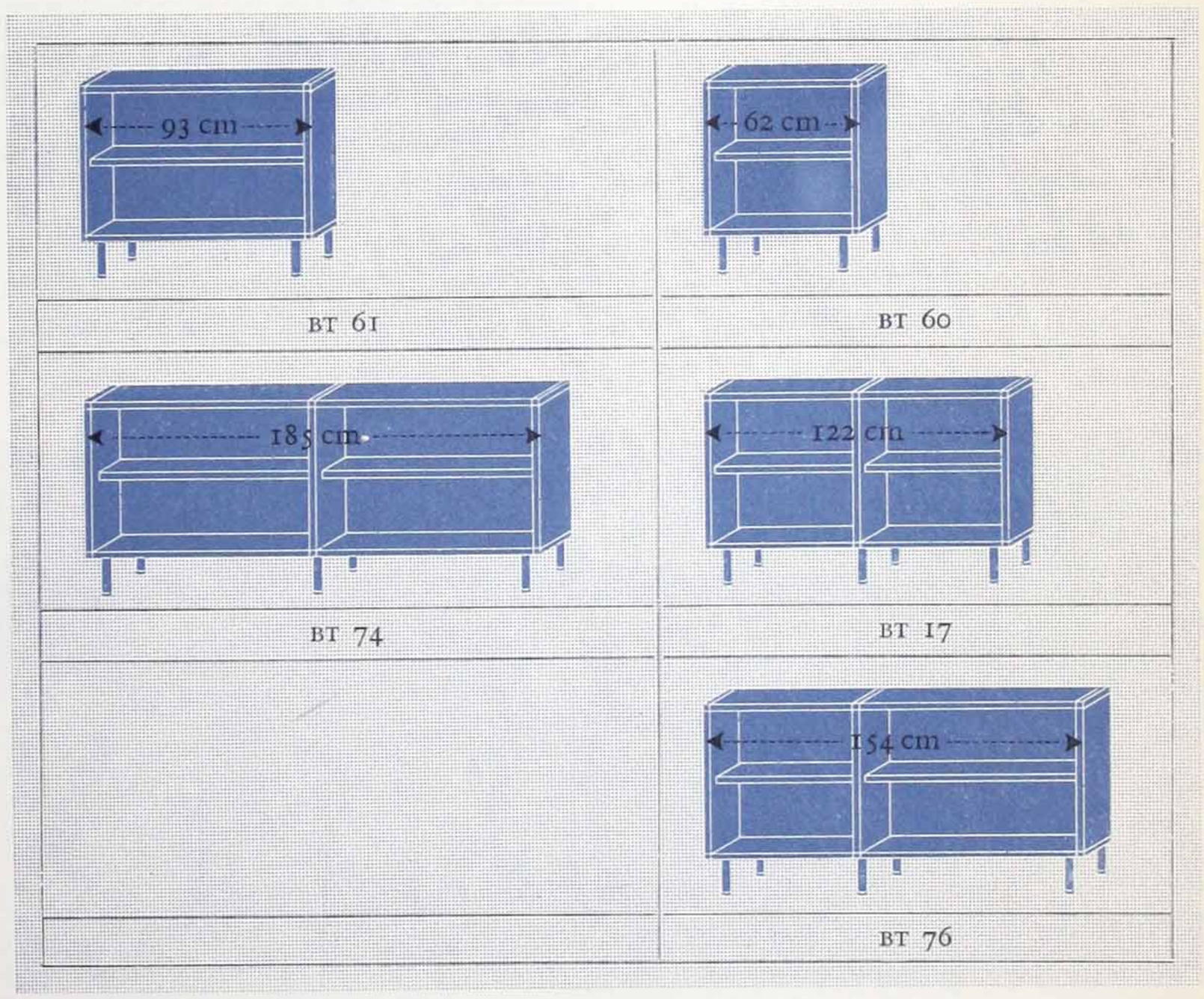
WERKHOEK *samengesteld uit een bergmeubel, boekenkasten en een schrijfblad / Coin de travail composé d'un meuble de rangement, de bibliothèque et d'un écritoire / Writing corner, consisting of a cabinet, bookcases and a writing desk / Diese Arbeitsecke eines Wohnzimmers besteht aus einem Schrankmöbel mit Bücherregalen und Schreibtischplatte*

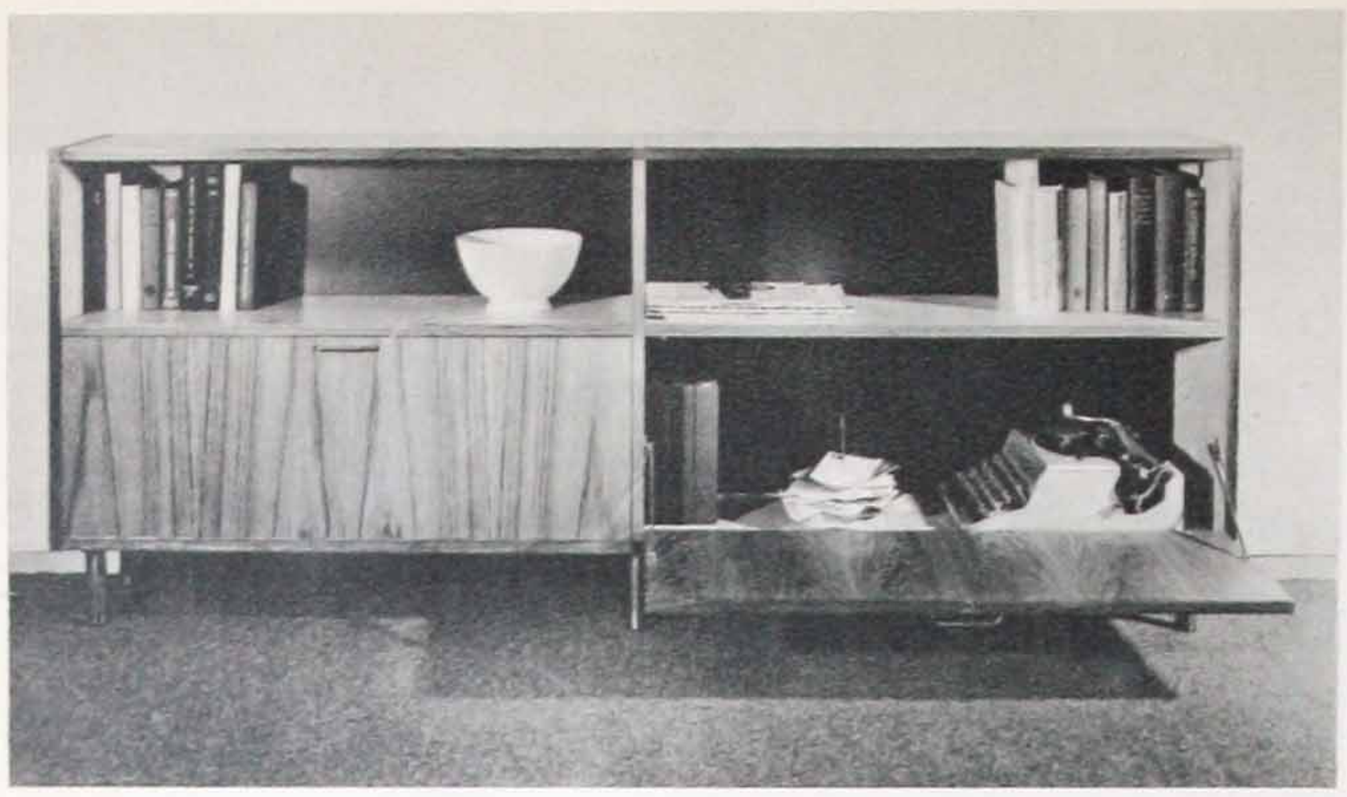
PasToe Meubelen naar Maat maken het u mogelijk het opbergen van uw boeken te combineren met gesloten kastruimte. Met een groeiend boekenbezit is uitbreiding, zowel in de breedte als in de hoogte, steeds mogelijk.

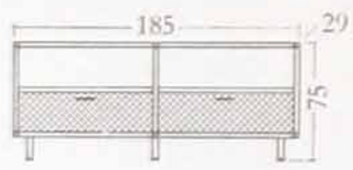
Les Meubles PasToe sur Mesure rendent possible la combinaison de votre bibliothèque avec des meubles de rangement. L'extension est possible en hauteur et en largeur, selon l'agrandissement de votre bibliothèque et vos besoins.

PasToe Furniture Made to Measure allows the combination of bookcases with other storage space. Extension is possible in height as well as in width, according to your growing library and your needs.

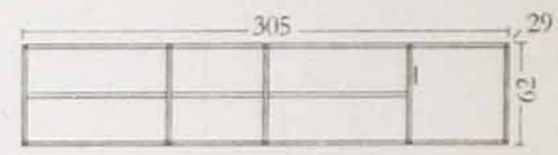
PasToe Möbel nach Mass vereinen Bücherschrank und geschlossenen Kastenraum. Anbau, als Anpassung an den wachsenden Umfang Ihrer Bibliothek, ist sowohl in der Höhe als in der Breite jederzeit möglich.





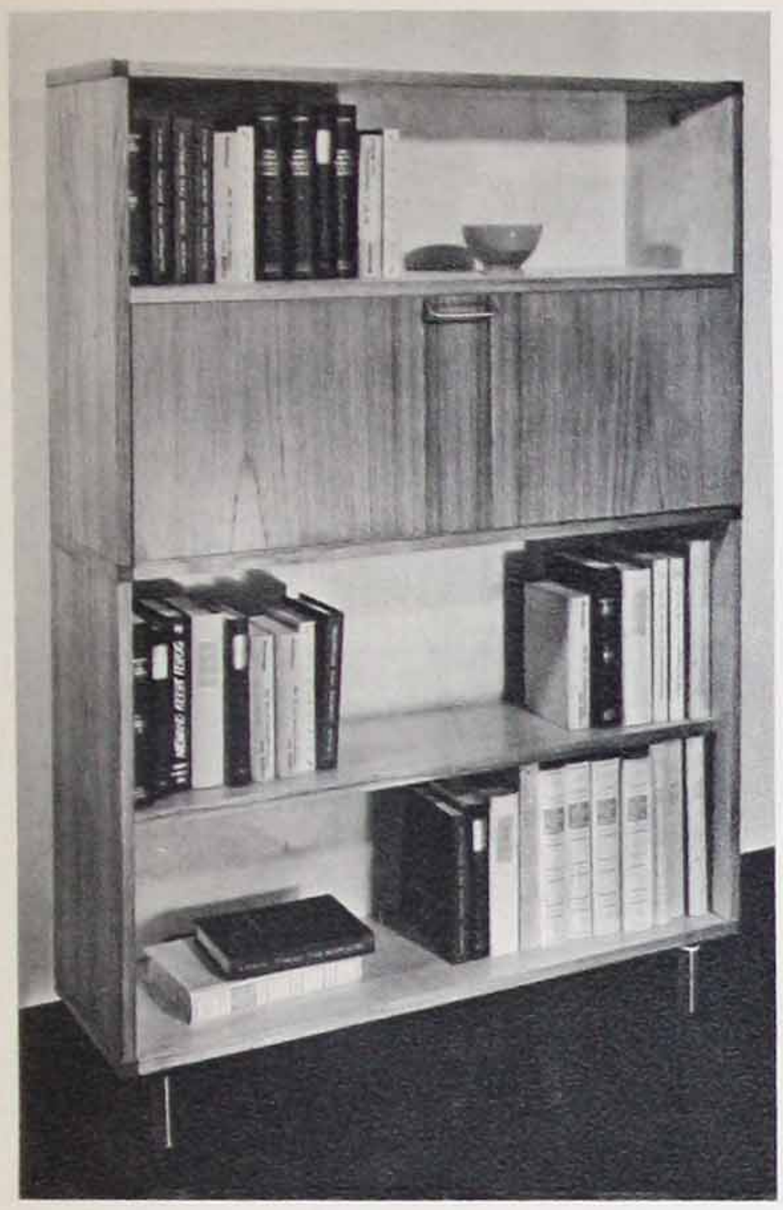


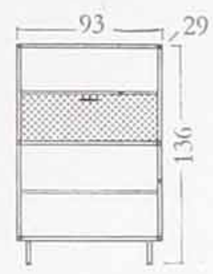
BT 89 / lage boekenkast met 2 kleppen / bibliothèque basse avec 2 rabattants / low bookcase with 2 fall flaps / niedriger Bücherschrank mit 2 Klappen



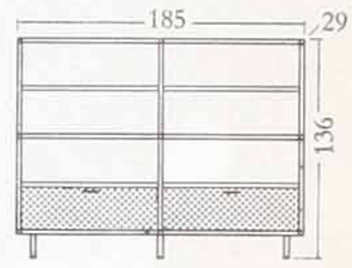
BT 46 / hangend wandmeubel samengesteld uit PasToe onderdelen / combinaison suspendue formée d'éléments PasToe / hanging wall-unit made out of PasToe parts / an der Wand aufgehängtes Anbaumöbel aus PasToe Möbelteilen

PasToe *Meubelen naar Maat lenen zich uitstekend voor bevestiging aan wanden; regels voor bevestiging worden op bestelling geleverd / Les Meubles PasToe sur Mesure se prêtent également pour des combinaisons suspendues aux murs; lattes de support sont livrables sur commande / The PasToe Made to Measure collection offers the possibility to hang wallunits of different sizes; rails for attachment can be made to order / Die PasToe nach Mass Kollektion ist ebenfalls geeignet für Möbel, welche an der Wand aufgehängt werden können; Latten zur Befestigung werden auf Bestellung geliefert.*

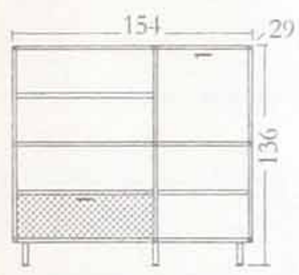




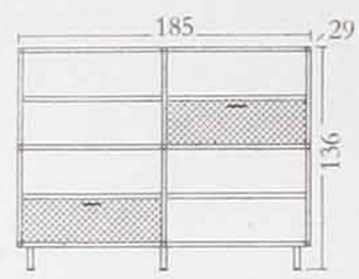
BT 64 / boekenkast met schrijfklep / bibliothèque-secrétaire / bookcase with secretary / Bücherschrank mit Schreibplatte



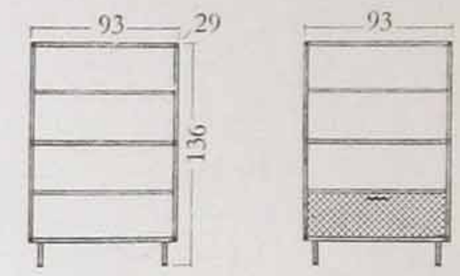
BT 67 / boekenkast met 2 kleppen / bibliothèque avec 2 rabattants / bookcase with 2 fall flaps / Bücherschrank met 2 Klappen



BT 93 / boekenkast met brede en smalle klep / bibliothèque à rabattants en 2 largeurs / bookcase with different fall flaps / Bücherschrank mit verschiedenen Klappen

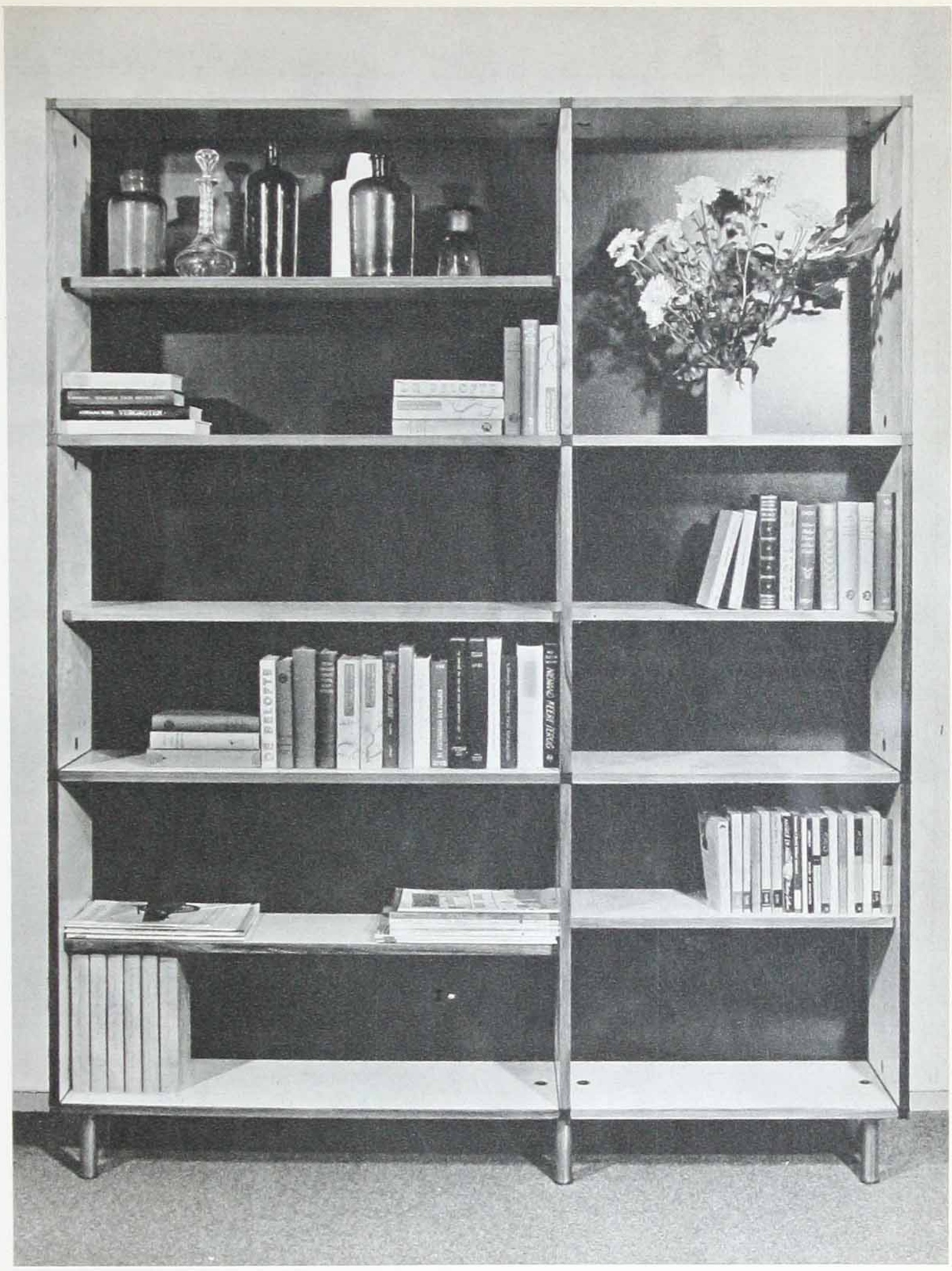


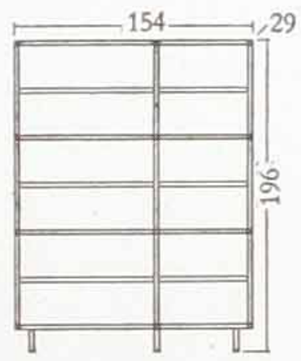
BT 68 / boekenkast met klep en secretaire / bibliothèque avec rabattant et secrétaire / book-case with fall flap and secretary / Bücherschrank mit Klappe und Schreibplatte



BT 62 / open boekenkast / bibliothèque ouverte / open bookcase / offener Bücherschrank

BT 63 / idem, met klep / idem, à rabattant / do, with fall flap / do, mit Klappe





BT 80 / hoge boekenkast met brede en smalle vakken / bibliothèque haute / high bookcase of different width / hoher Bücherschrank mit verschiedenen Breiten

ZT91, FA03, MA03, TA07, TA08 / *Groot wandmeubel met boekenvakken, fauteuil met bijpassende bank en 2 bijzettafels / Grande combinaison murale avec bibliothèque, fauteuil et canapé et 2 guéridons / Large wall unit with library, easy chair with matching settee, 2 coffeetables / Grosse Wandkombination mit Bücherregalen, Sessel mit dazu passendem Sofa, und 2 kleinen Tischen*

COLLECTIE U+N

COLLECTION U+N / COLLECTION U+N

KOLLEKTION U+N

[BLANK PAGE]

De collectie U+N* wordt gekenmerkt door de geometrische vormgeving, waarbij de lage en slanke vorm van de dressoirs opvalt. Alle meubelen hebben onderstellen van platte zwarte buis, waardoor een zeer ruimtelijke werking wordt verkregen. De voeten zijn verstelbaar teneinde hoogteverschillen op te vangen. De meubelen hebben grepen van afwasbaar plastic, die in de deuren zijn ingelaten en een kenmerkend decoratief element vormen. Alle deursluitingen zijn magnetisch.

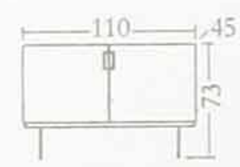
La caractéristique de la nouvelle collection U+N* est la forme basse et allongée des dressoirs, mettant l'accent sur une esthétique purement géométrique. Tous les meubles sont posés sur une base en métal plat et noir qui leur confère une grande légèreté et affine leur élégance. Les pieds sont règlables afin de pouvoir corriger le dénivellement des parquets. Les poignées en plastic lavable sont incrustées dans les portes et forment un élément décoratif. Les fermetures de toutes les portes sont magnétiques.

The collection U+N* is marked by its geometric design, emphasizing a low and elegant line for the sideboards. All the models have black tubular bases, giving an impression of increased space. The feet are adjustable in order to balance differences in the floor level. The sideboards and cabinets are fitted with handles of plastic, inserted into the doors which form a decorative feature of design. All doors have magnetic locks.

Die Kollektion U+N* kennzeichnet sich durch geometrische Gestaltung, wobei die lange, schlanke Form der Anrichten auffällt. Alle Möbel haben Fussgestelle aus flachem schwarzem Stahlrohr, wodurch eine durchsichtige Raumgestaltung erzielt wird. Die Fussgestelle sind regulierbar, um Höhenunterschiede des Fussbodens zu beheben. Die Griffe aus abwaschbarem Plastik haben nicht nur funktionellen sondern auch formgestaltenden Wert. Die Türen schliessen magnetisch.

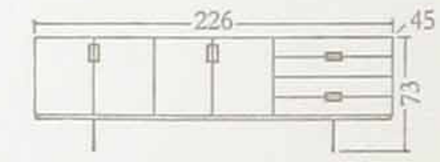
* U = *teak / teck / teak / Teak*, N = *noten / noyer / walnut / Nussbaum*

DU-DN02, DU-DN03, DU-DN01 / *Lage bergmeubelen in teak* (U) *of noten* (N) / *Dressoirs en teck* (U) *ou en noyer* (N) / *Sideboards in teak* (U) *or walnut* (N) / *Anrichten aus Teak* (U) *oder Nussbaum* (N)



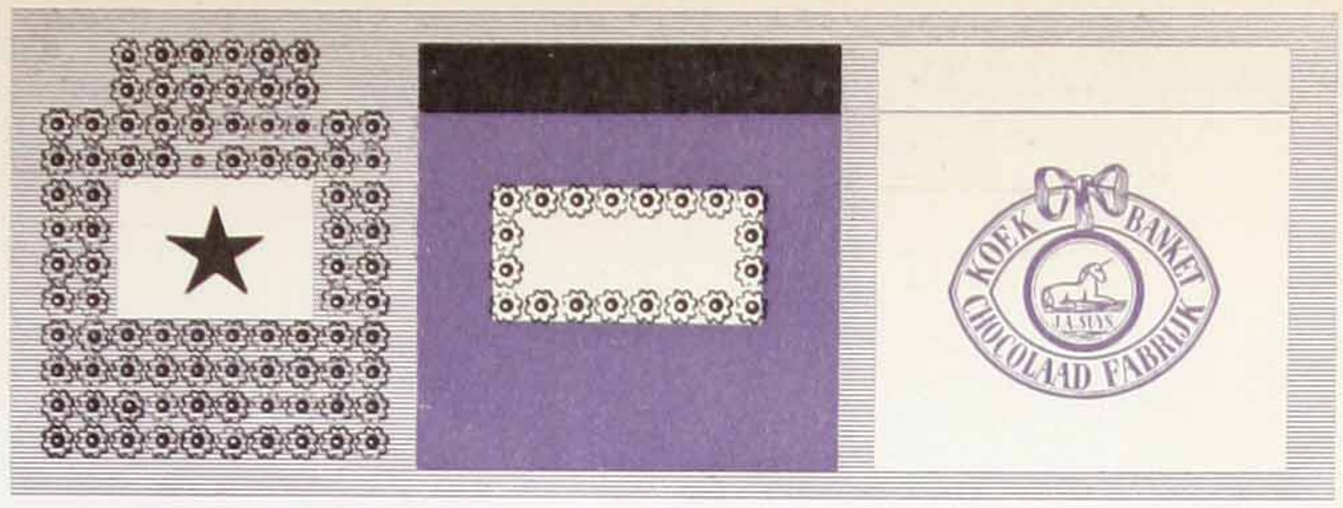
DU02 / klein teak bergmeubel met 2 deuren / bahut en teck à 2 portes / teak cabinet with 2 doors / Teak Anrichte mit 2 Türen

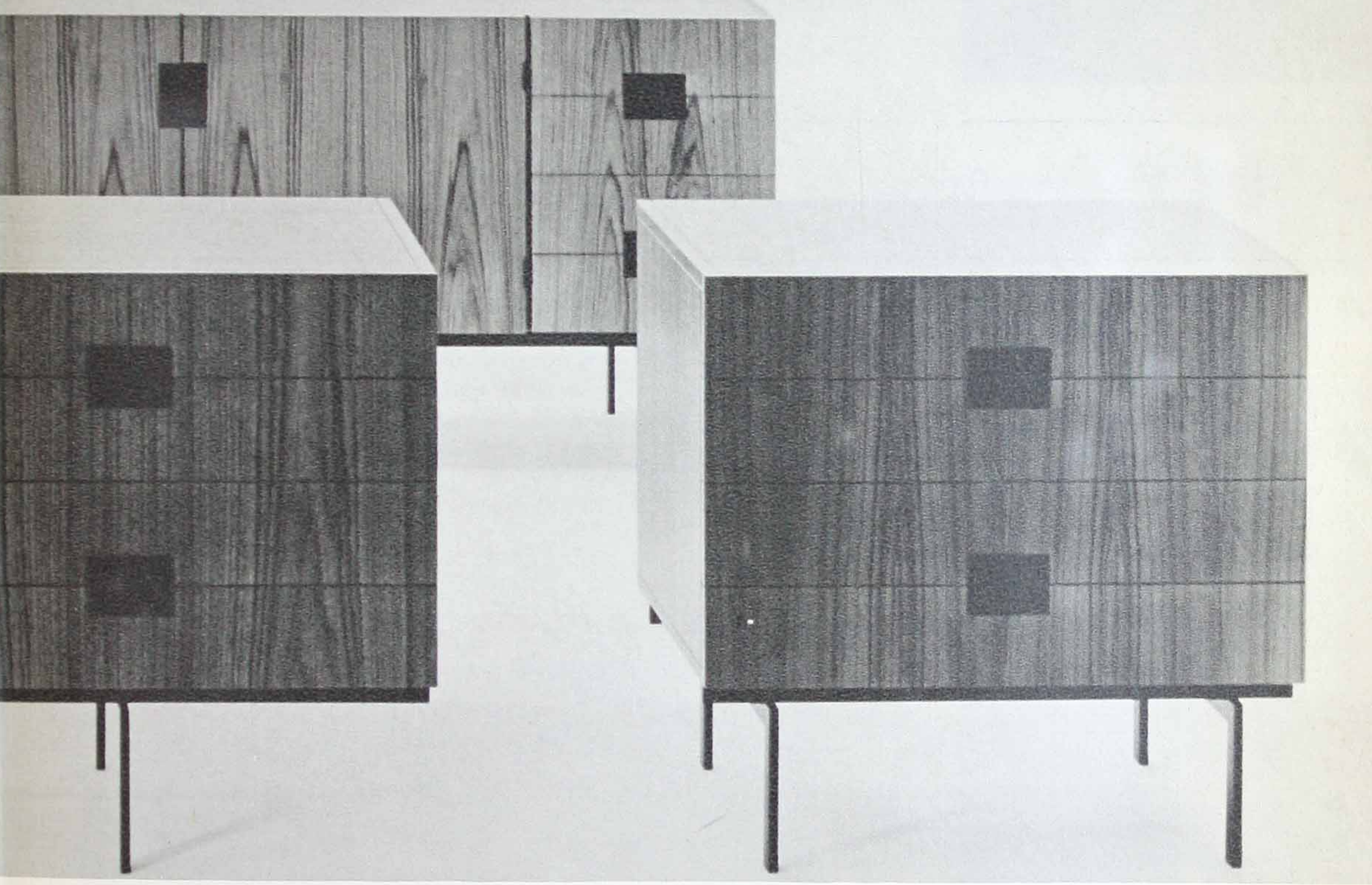
DN02 / idem, in noten / idem, en noyer / do, in walnut / do, in Nussbaum

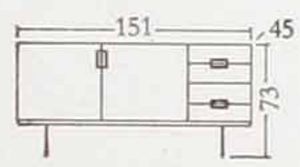


DU03 / teak dressoir met 4 deuren en 4 brede laden / dressoir en teck à 4 portes, avec 4 tiroirs larges / teak sideboard with 4 doors and 4 large drawers / Teak Büffett mit 4 Türen und 4 breiten Schubladen

DN03 / idem, in noten / idem, en noyer / do, in walnut / do, in Nussbaum







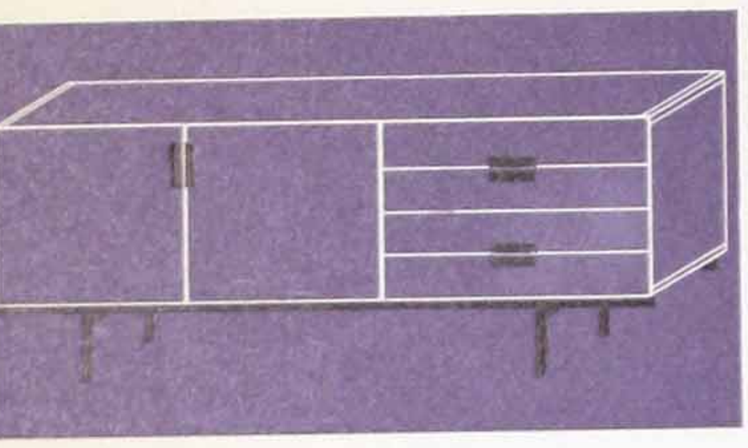
DU 01 / teak dressoir met smalle laden / dressoir en teck à tiroirs étroits / teak sideboard with small drawers / Teak Büfett mit schmalen Schubladen

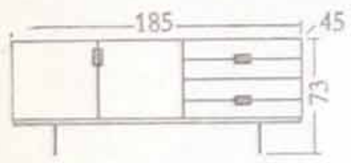
DN 01 / idem, in noten / idem, en noyer / do, in walnut / do, in Nussbaum

DU 10 / teak ladenkastje met 4 brede laden / bahut en teck à 4 tiroirs larges / teak drawerchest with 4 large drawers / Teak Möbel mit 4 breiten Schubladen

DN 10 / idem, in noten / idem, en noyer / do, in walnut / do, in Nussbaum

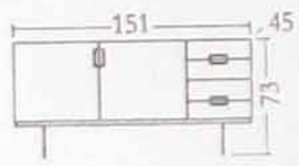
DB 10 / idem, in berken / idem, en bouleau / do, in birch / do, in Birke





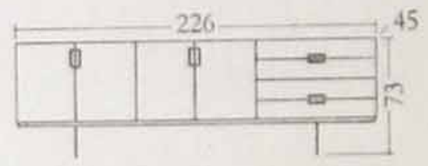
DU04 / teak dressoir met 2 deuren en 4 brede laden / dressoir en teck à 2 portes avec 4 tiroirs larges / teak sideboard with 2 doors and 4 large drawers / Teak Büfett mit 2 Türen und 4 breiten Schubladen

DN04 / idem, in noten / idem, en noyer / do, in walnut / do, in Nussbaum



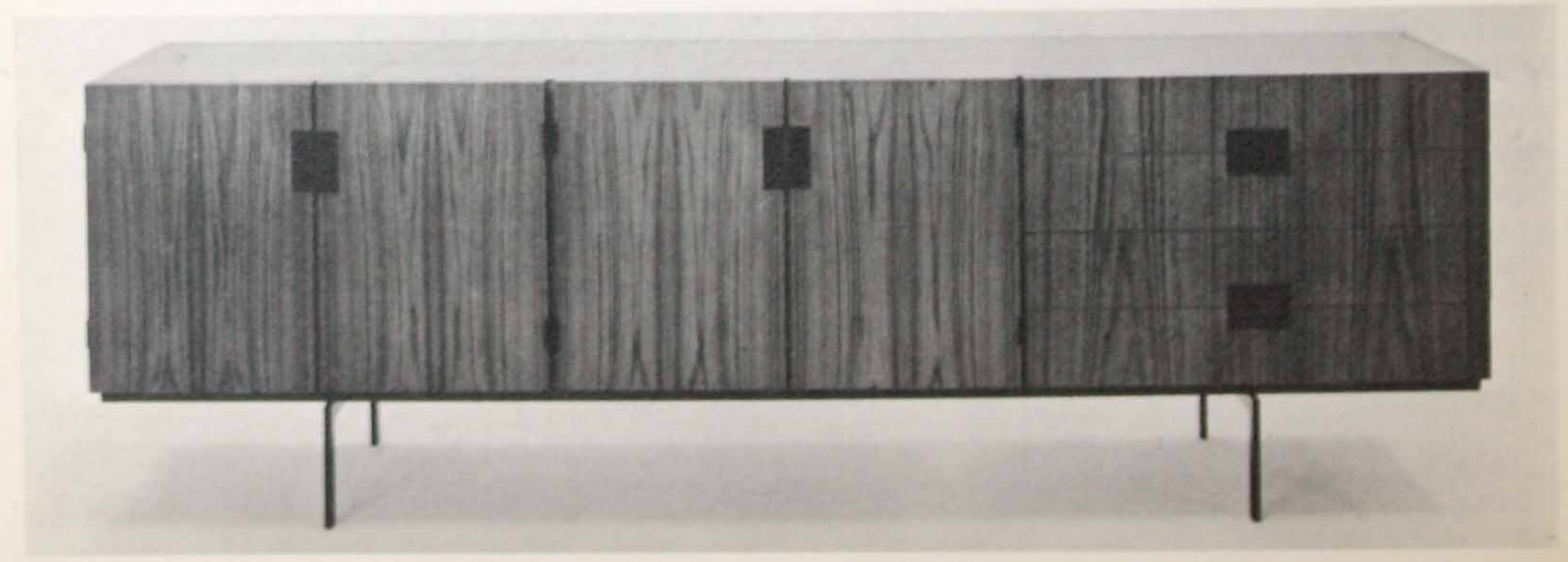
DU01 / teak dressoir met 2 deuren en 4 smalle laden / dressoir en teck à 2 portes, avec 4 tiroirs étroits / teak sideboard with 2 doors and 4 small drawers / Teak Büfett mit 2 Türen und 4 schmalen Schubladen

DN01 / idem, in noten / idem, en noyer / do, in walnut / do, in Nussbaum

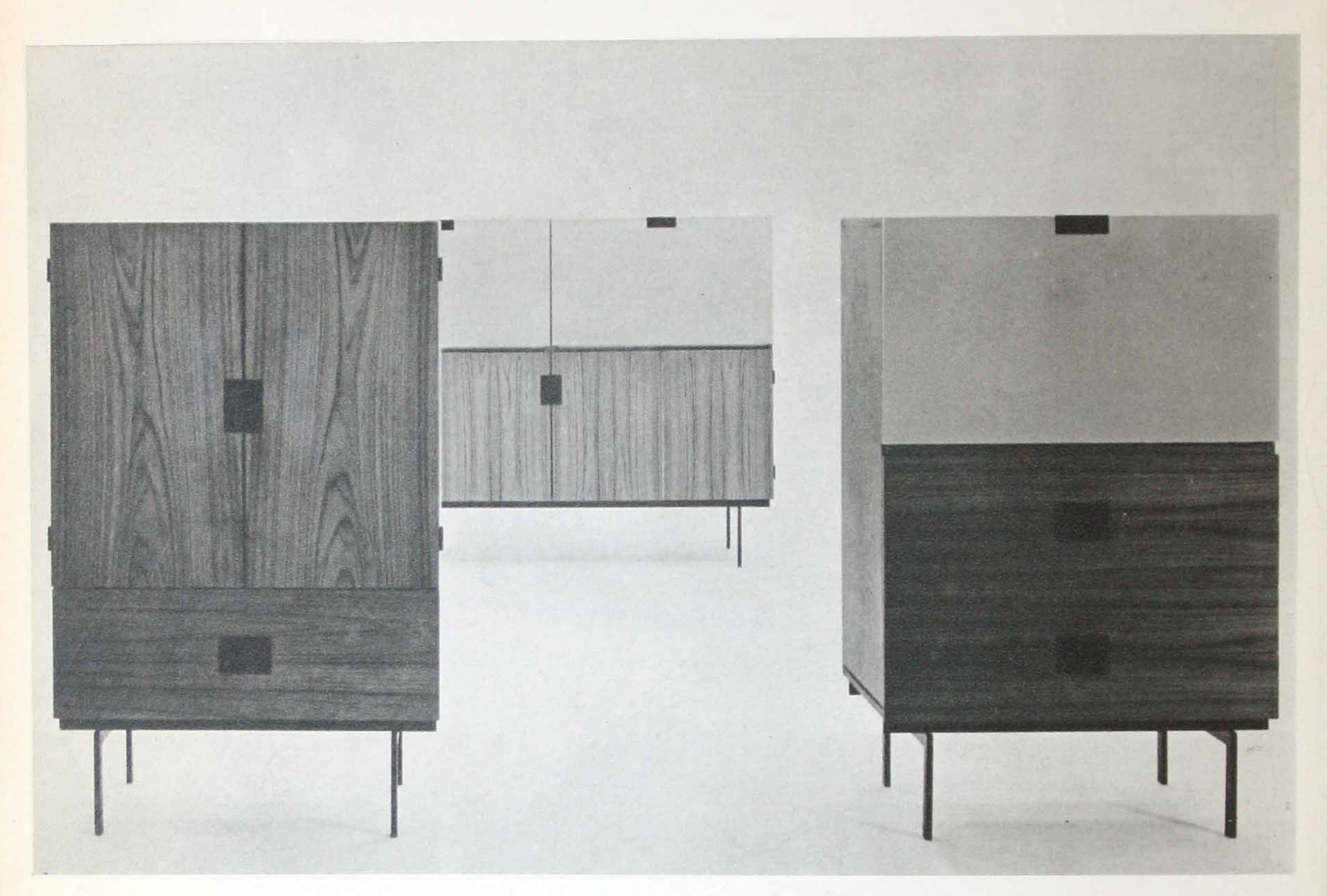


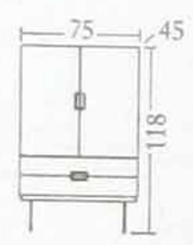
DU03 / teak dressoir met 4 deuren en 4 brede laden / dressoir en teck à 4 portes, avec 4 tiroirs larges / teak sideboard with 4 doors and 4 large drawers / Teak Büfett mit 4 Türen und 4 breiten Schubladen

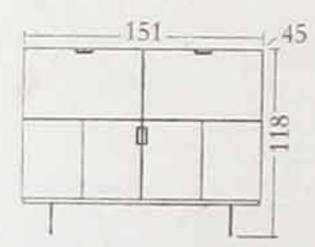
DN03 / idem, in noten / idem, en noyer / do, in walnut / do, in Nussbaum



CN05 / *Noten bergmeubel met 4 deuren en 2 kleppen / Bahut en noyer à 4 portes et 2 rabattants / Walnut cabinet with 4 doors and 2 flaps / Möbel in Nussbaum mit 4 Türen und 2 Klappen*







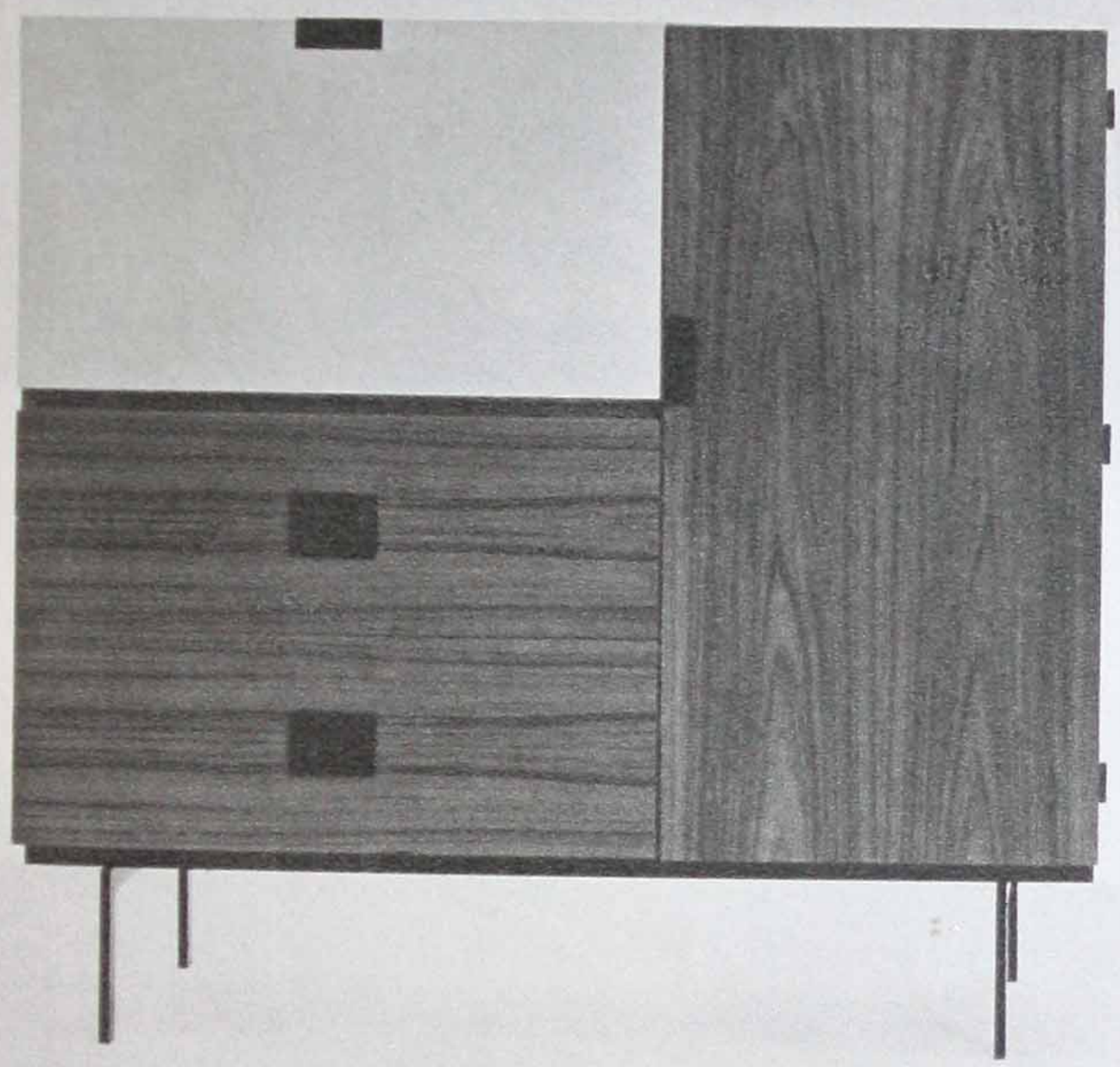
CU03 / teak bergmeubel met 2 deuren en 2 laden, ook als bar leverbaar / bahut en teck avec 2 portes et 2 tiroirs, également à fournir avec bar / teak cabinet with 2 doors and 2 drawers, also available with bar / Teak Möbel mit 2 Türen und 2 Schubladen, auch mit Bar lieferbar

CN03 / idem, in noten / idem, en noyer / do in walnut / do, in Nussbaum

CB13 / idem, in berken / idem, en bouleau / do, in birch / do, in Birke

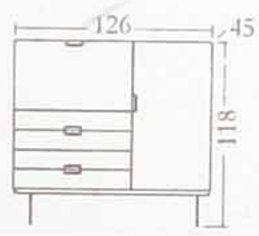
CU05* / teak bergmeubel met 4 deuren en 2 kleppen (bar en secretaire) / bahut en teck à 4 portes avec 2 rabattants (bar et secrétaire) / teak cabinet with 4 doors and 2 fall flaps (bar and secretary) / Teak Möbel mit 4 Türen und 2 Klappen (Bar und Sekretär)

CN05 / idem, in noten / idem, en noyer / do, in walnut / do, in Nussbaum



CU02* / teak bergmeubel met klep en 4 laden / bahut en teck, avec rabattant et 4 tiroirs / teak cabinet with flap and 4 drawers / Teak Möbel mit Klappe und 4 Schubladen

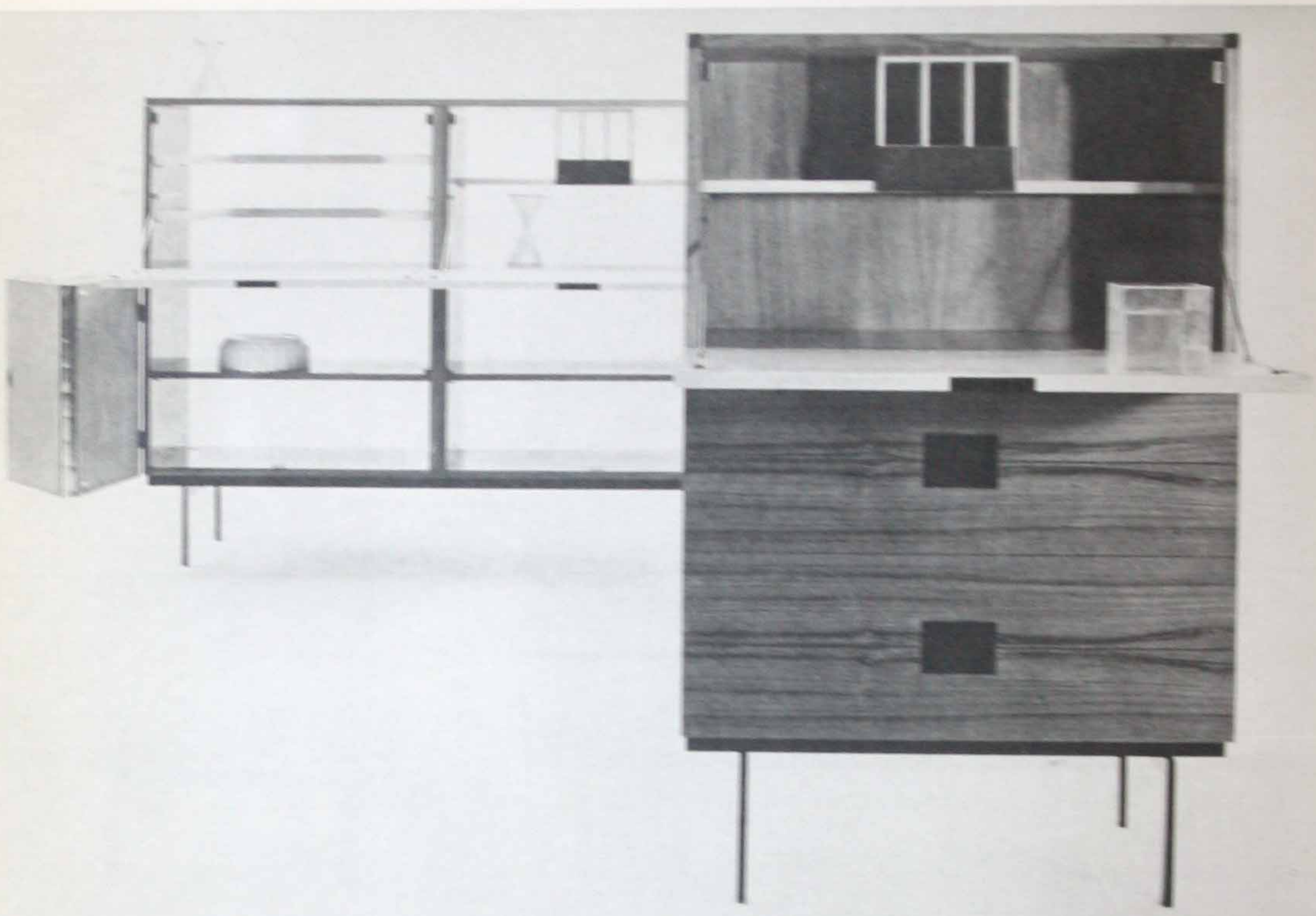
CN02 / idem, in noten / idem, en noyer / do, in walnut / do, in Nussbaum



CU01* / teak bergmeubel met klep, 4 laden en deur / bahut en teck à rabattant, avec 4 tiroirs et porte / teak cabinet with flap, 4 drawers and door / Teak Möbel mit Klappe, 4 Schubladen und Tür

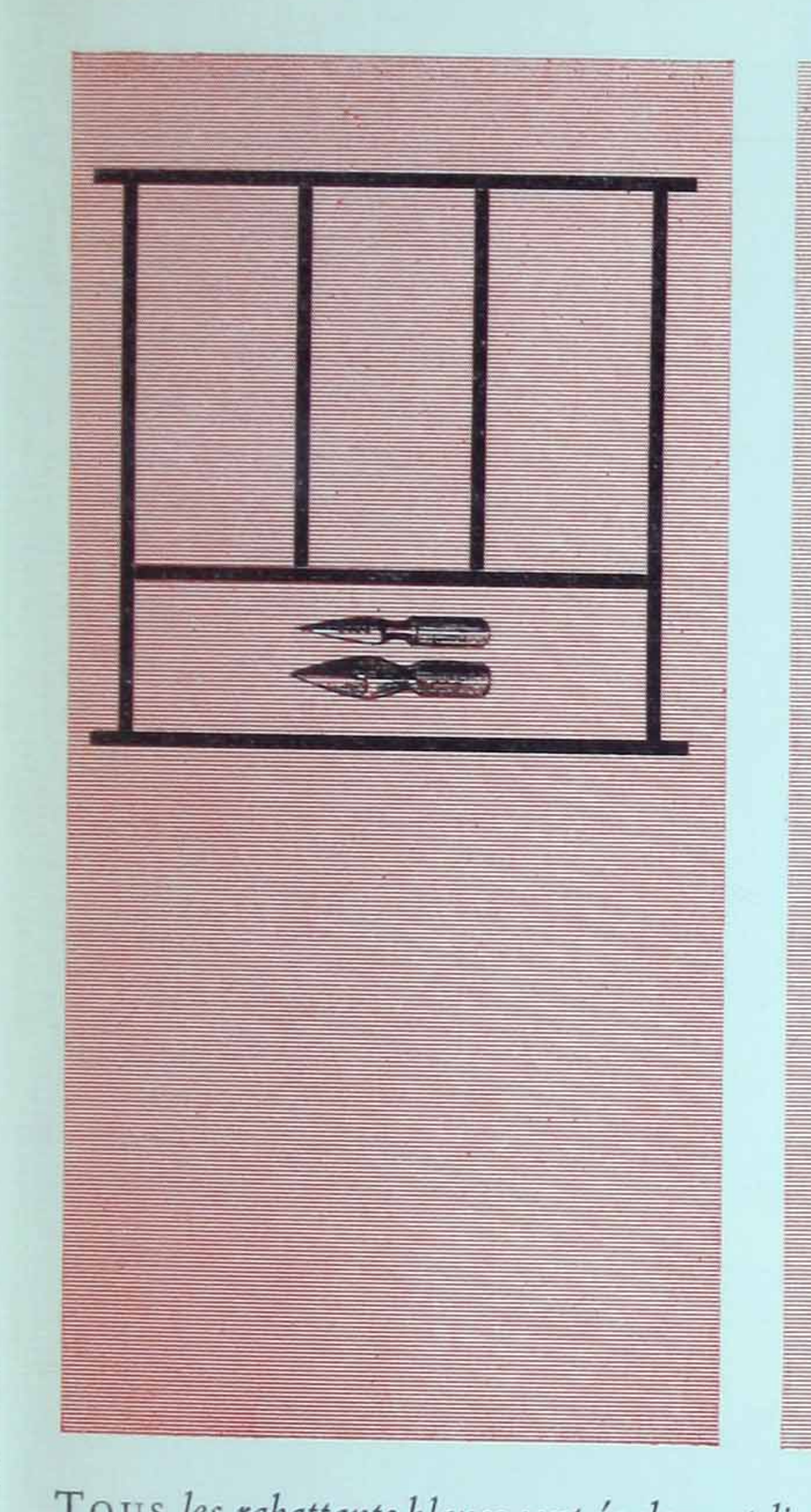
CN01 / idem, in noten / idem, en noyer / do, in walnut / do, in Nussbaum

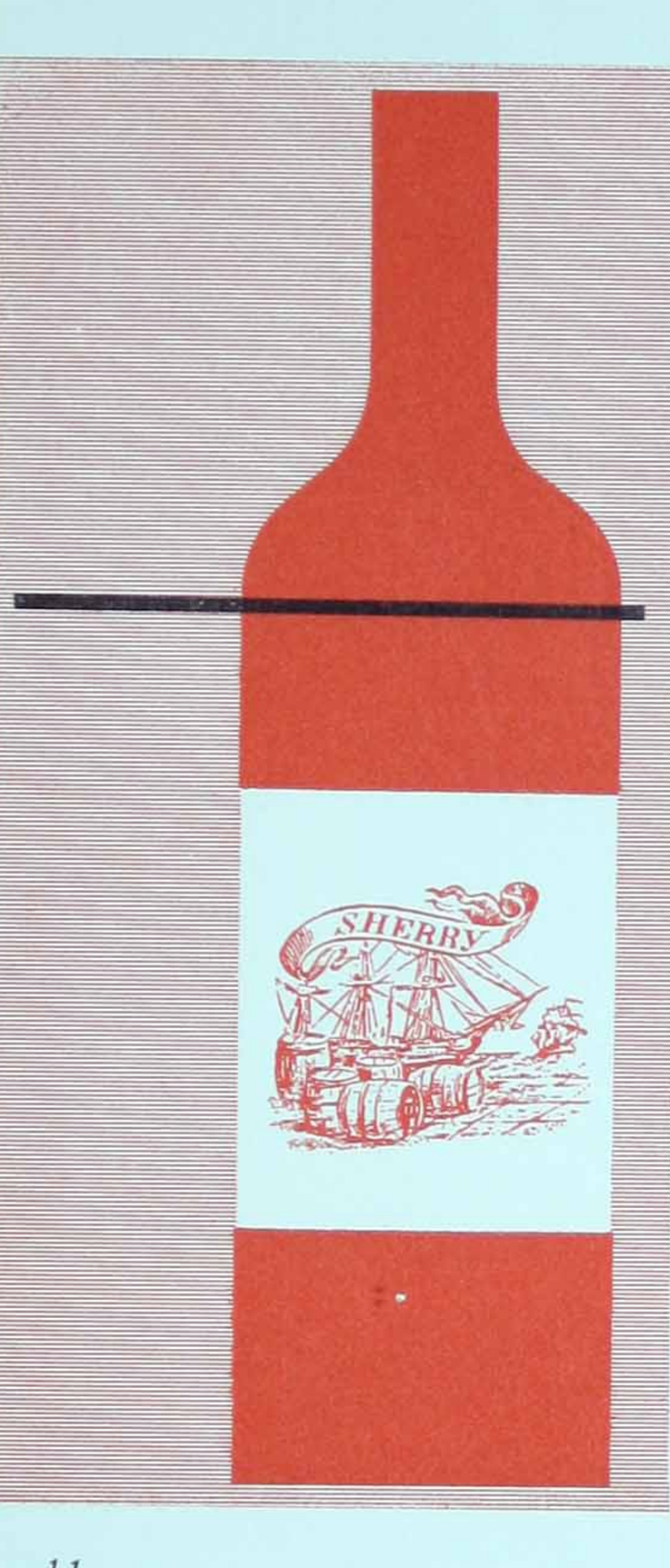
* *Alle witte kleppen ook in teak leverbaar / Tous les rabattants blancs sont également livrables en teck / All white fall flaps also available in teak / Alle Klappen sind auch in Teak lieferbar*

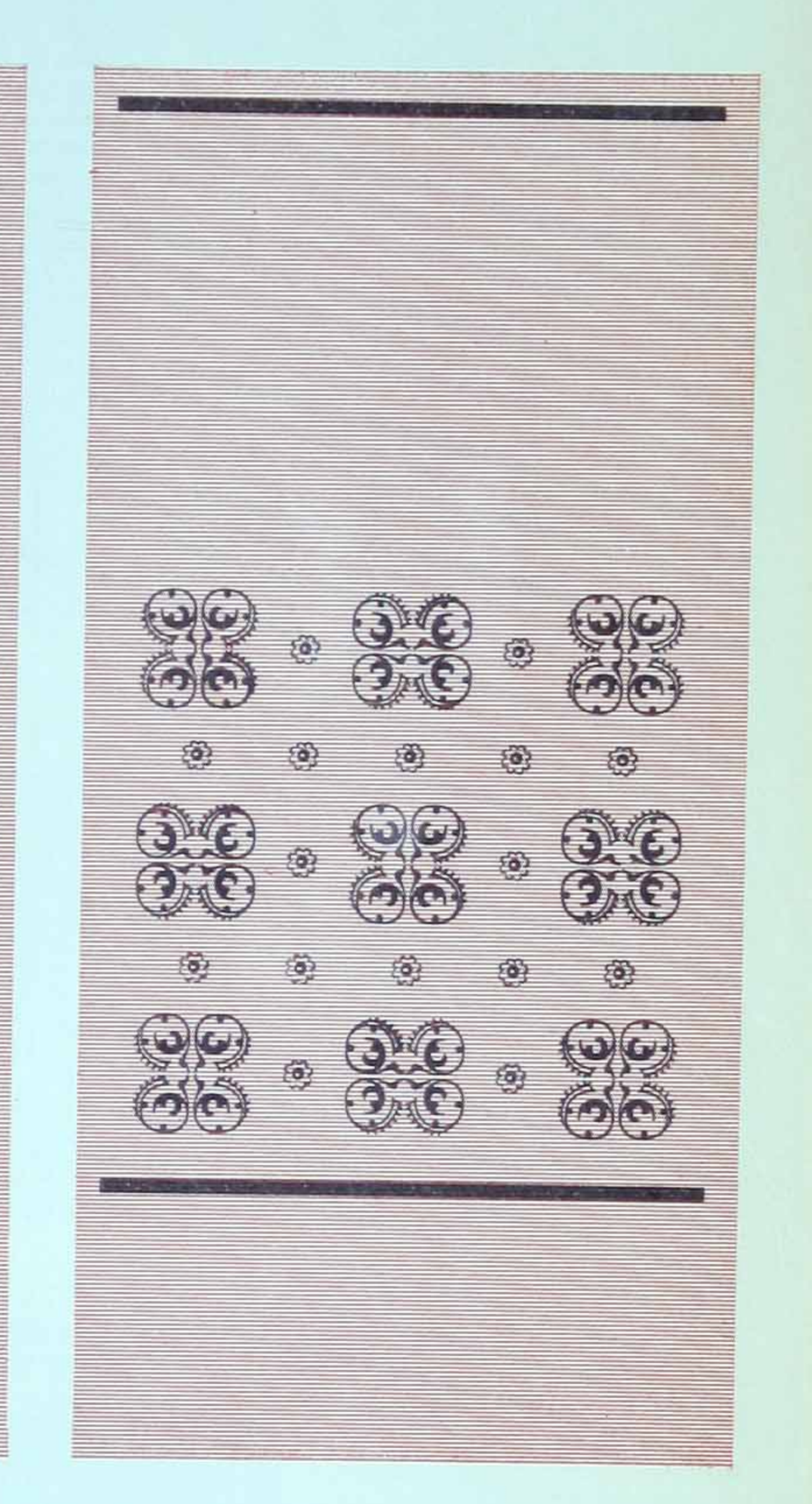


ALLE witte kleppen zijn óók in teak leverbaar. De binnenkant van de kleppen is bekleed met plastic; achter de kleppen kan naar keuze een bar, een secretaire-indeling of legplanken worden geleverd.

ALL white fall flaps also available in teak. The inside surface of the flaps is covered with a plastic sheet; the interior behind the flaps can be either bar, or secretary or shelves.

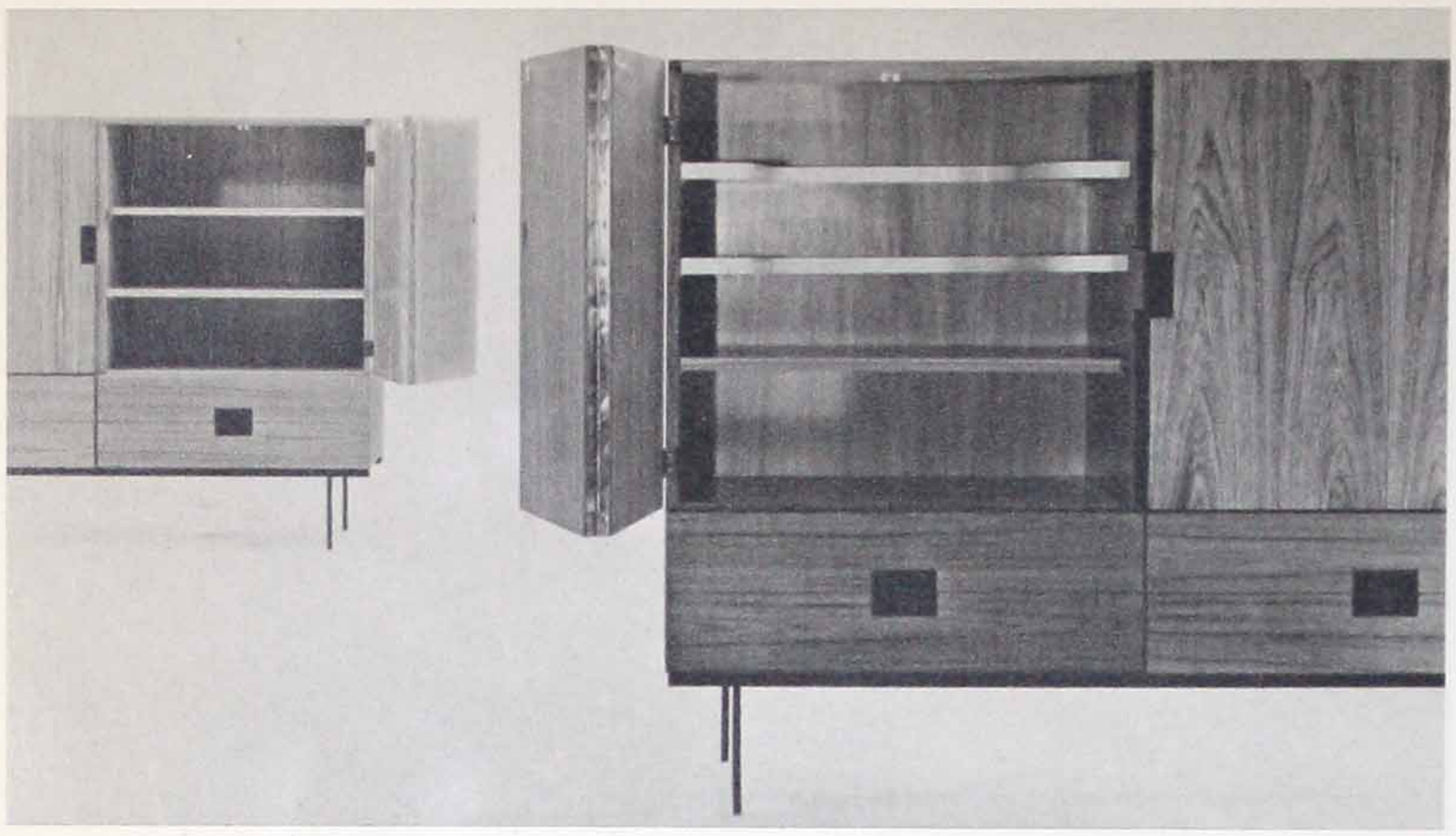


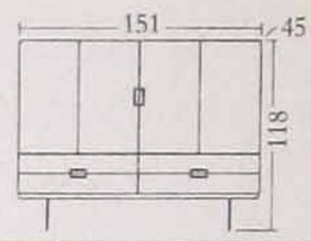




TOUS *les rabattants blancs sont également livrables en teck. La surface intérieure est garnie de plastic; derrière les rabattants l'aménagement intérieur peut être prévu soit en bar, soit en secrétaire, soit en planches.*

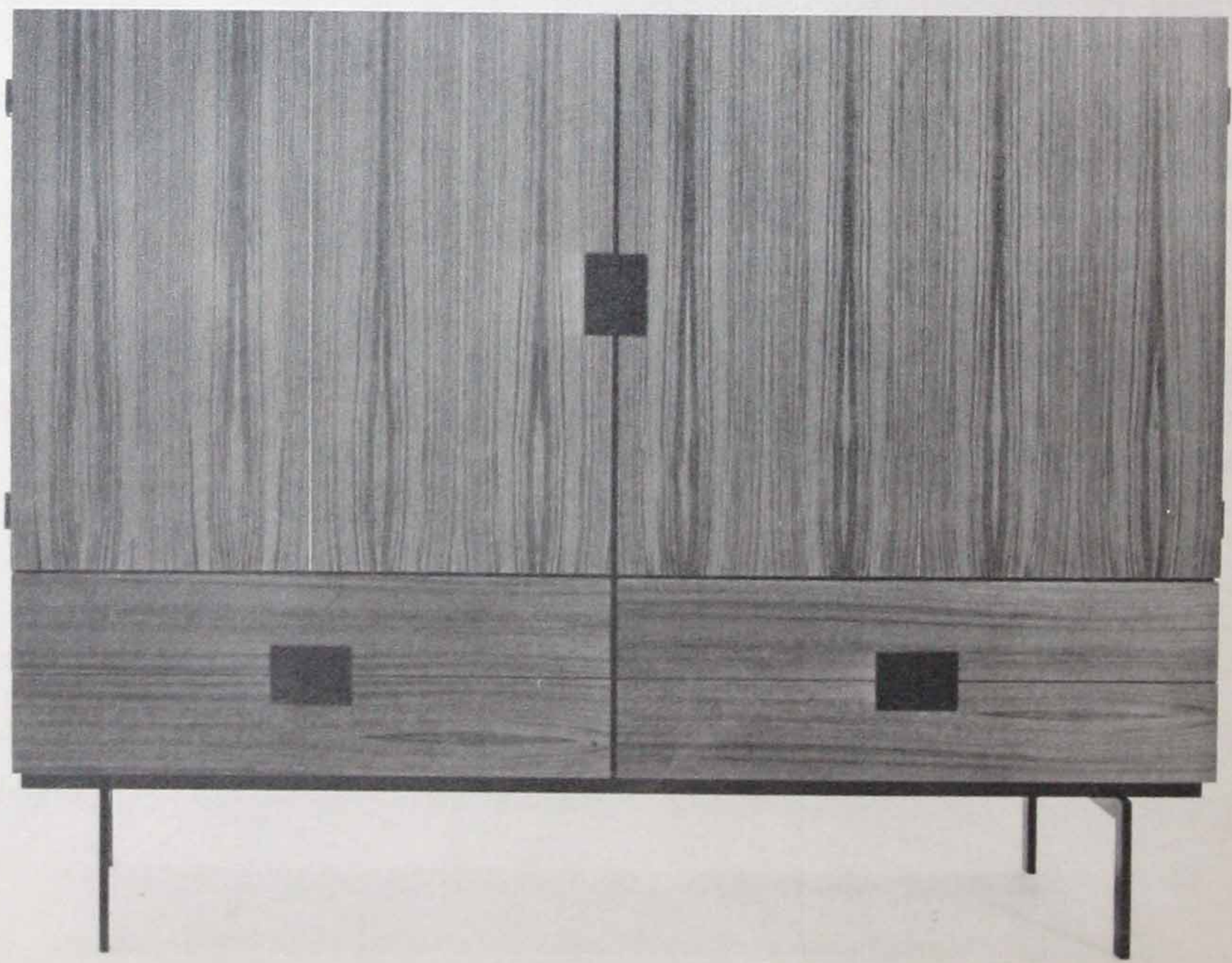
ALLE *Klappen sind auch in Teak lieferbar. Die Innenseite der Klappen ist belegt mit Hartplastik; hinter den Klappen ist eine Ausstattung als Bar, als Sekretär oder mit Tablaren möglich.*

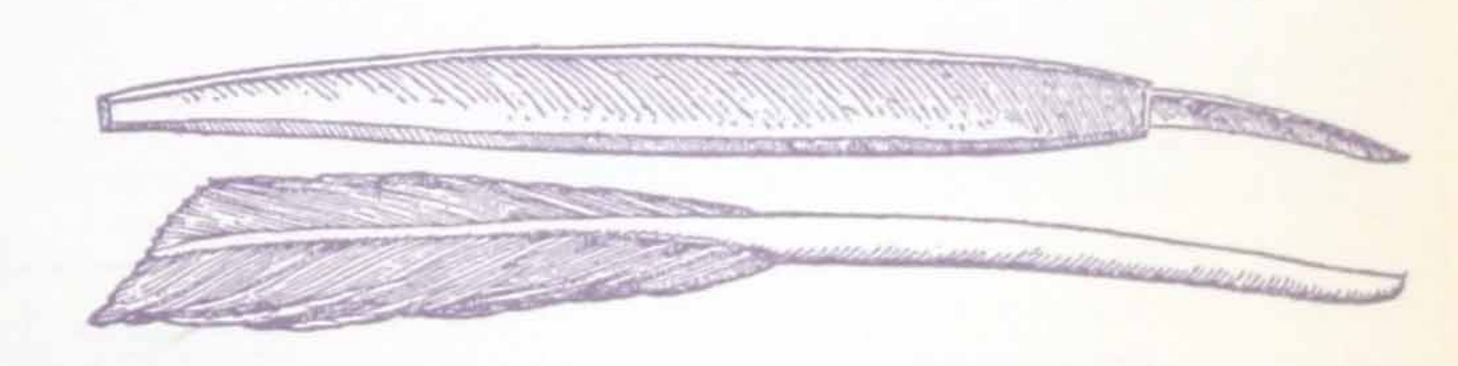




CU04 / teak bergmeubel met vouwdeuren, indeling met legplanken en als bar / bahut en teck avec portes pliantes, intérieur en bar ou en planches / teak cabinet with folding doors, interior as bar or with shelves / Teak Möbel mit Falttüren, Ausstattung mit Bar oder Tablaren

CN04 / idem, in noten / idem, en noyer / do, in walnut / do, in Nussbaum



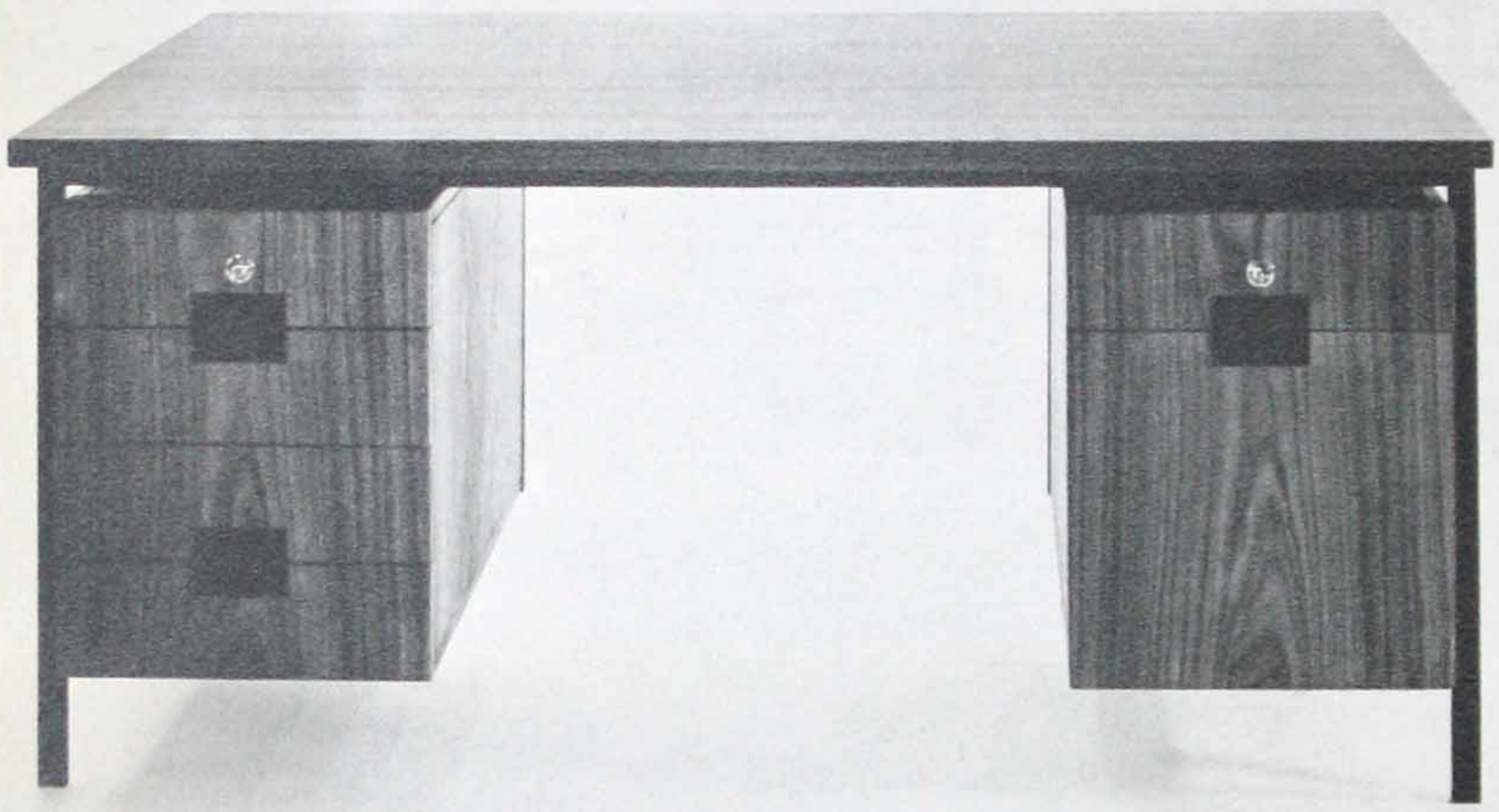


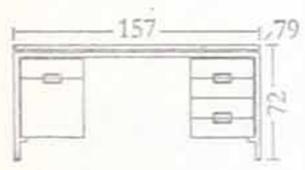
De nieuwe PasToe bureaus zijn zowel geschikt voor een huiselijke werkkamer als voor directie-kantoren en ontvangruimten. Zij zijn niet alleen functioneel, maar ook representatief en goed van vorm.

Les nouveaux bureaux PasToe trouvent aussi bien leur place dans une chambre de travail familiale que dans les bureaux de direction ainsi que dans les salles de réception. Il ne sont pas seulement fonctionnels, mais également gracieux de ligne.

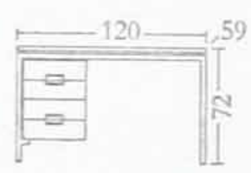
The new PasToe writing desks are suitable for the home as well as for executive offices. They are not only functional, but also distinguished and well designed.

Die Schreibtische der neuen PasToe-Kollektion eignen sich sowohl für das Heim als für Direktions- und Empfangzimmer. Sie sind nicht nur funktionell sondern auch repräsentativ und von guter Formgebung.



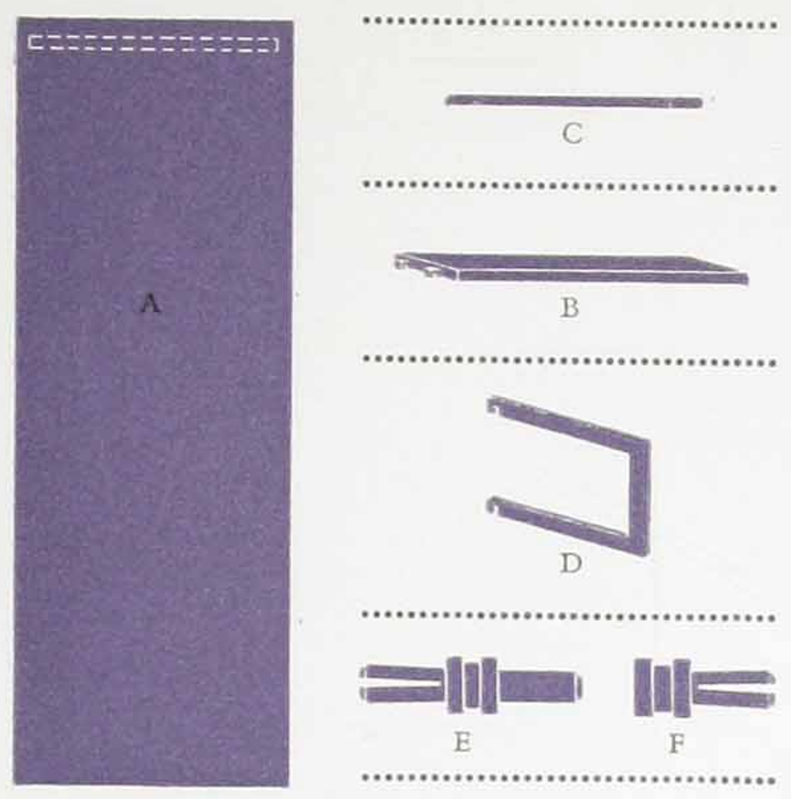


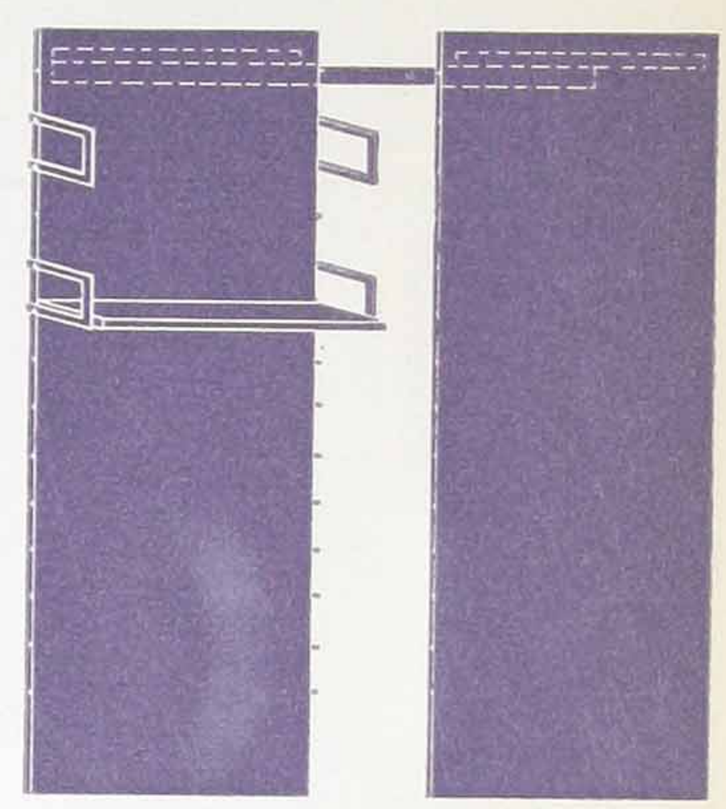
EU 02 / bureau met 2 ladengroepen / bureau avec des tiroirs à 2 cotés / desk with 2 groups of drawers / Schreibtisch mit 2 Ladengruppen



EU 01 / bureau met 4 laden / bureau avec 4 tiroirs / desk with 4 drawers / Schreibtisch mit 4 Schubladen

3 · Boekenwand · Lambris bibliothèque · Wall units for library · Bücherwand





Deze wand bestaat uit de volgende onderdelen: één of meer wandpanelen (A), boekenplanken in teak (B), een bevestigingslat met keilbouten (C), metalen boekensteunen (D), verbindingsstiften (E) en halve stiften voor de buitenzijde (F)

Ce lambris est composé des pièces suivantes: un ou plusieurs panneaux muraux en frêne (A), rayons en teck (B), supports en bois à fixer au mur, complèts avec vis (C), supports métalliques (D), tiges de liaison (E), et demi-tiges pour cotés extérieurs (F).

This panelling consists of the following parts: one or more panels in ash (A), shelves in teak (B), rail for attaching to the wall with pegs (C), metal supports (D), pins for joining the parts (E), and pins of half the size for the outer sides (F).

DieseWand besteht aus folgenden Teilen: eine oder mehrere Eschen Rückwände (A), Teak Bücherbretter (B), Befestigungsleiste mit Bolzen (C), Bücherstützen aus Metall (D), Verbindungsstifte (E) und halbe Stifte für die Aussenseiten (F).

De nieuwe PasToe boekenwand onderscheidt zich van andere systemen door de decoratieve achterpanelen, die haar het karakter van een gemakkelijk aan te brengen betimmering geven. De boekenwand bestaat uit losse panelen van essenhout van gestandaardiseerde breedte en hoogte, die door middel van metalen pennen aan elkaar verbonden worden. De wand wordt opgehangen op een lat, die aan de muur wordt vastgeschroefd. De teakhouten planken steunen op metalen beugels van strakke vorm en deze kunnen door het verstellen van pennen in de zijwand op verschillende hoogte aan het paneel worden bevestigd. De panelen vormen ook een zeer geschikte achterwand voor de lage bergmeubelen uit de nieuwe PasToe-collectie. Met een bergmeubel en boekenplanken kan men zelf een zeer persoonlijk en decoratief geheel maken, dat een moderne aankleding van de wand geeft en een ruime en warme sfeer in de kamer oproept.

La nouvelle collection de bibliothèques murales PasToe se distingue des autres systèmes par les lambris décoratifs qui se présentent comme des panneaux d'ébénisterie extensibles. Les lambris se composent de panneaux muraux standardisés, en frêne, reliés entr'eux par des tiges d'attache. Les lambris sont suspendus à une latte vissée dans le mur. Les planches en teck reposent sur des supports réglables, qui peuvent être placés à différentes hauteurs dans le lambris. On peut former un élément décoratif intéressant en plaçant une commode de la nouvelle collection devant un panneau dont le dessus serait aménagé en bibliothèque.

The ash veneered panels of the PasToe wall units for library are a decorative background for furniture and books. The shelves in teak rest on black metal supports. The panels can be fitted together by metal pins and are fixed to the wall by means of a rail. This wall-panelling gives a modern, decorative touch to the interior.

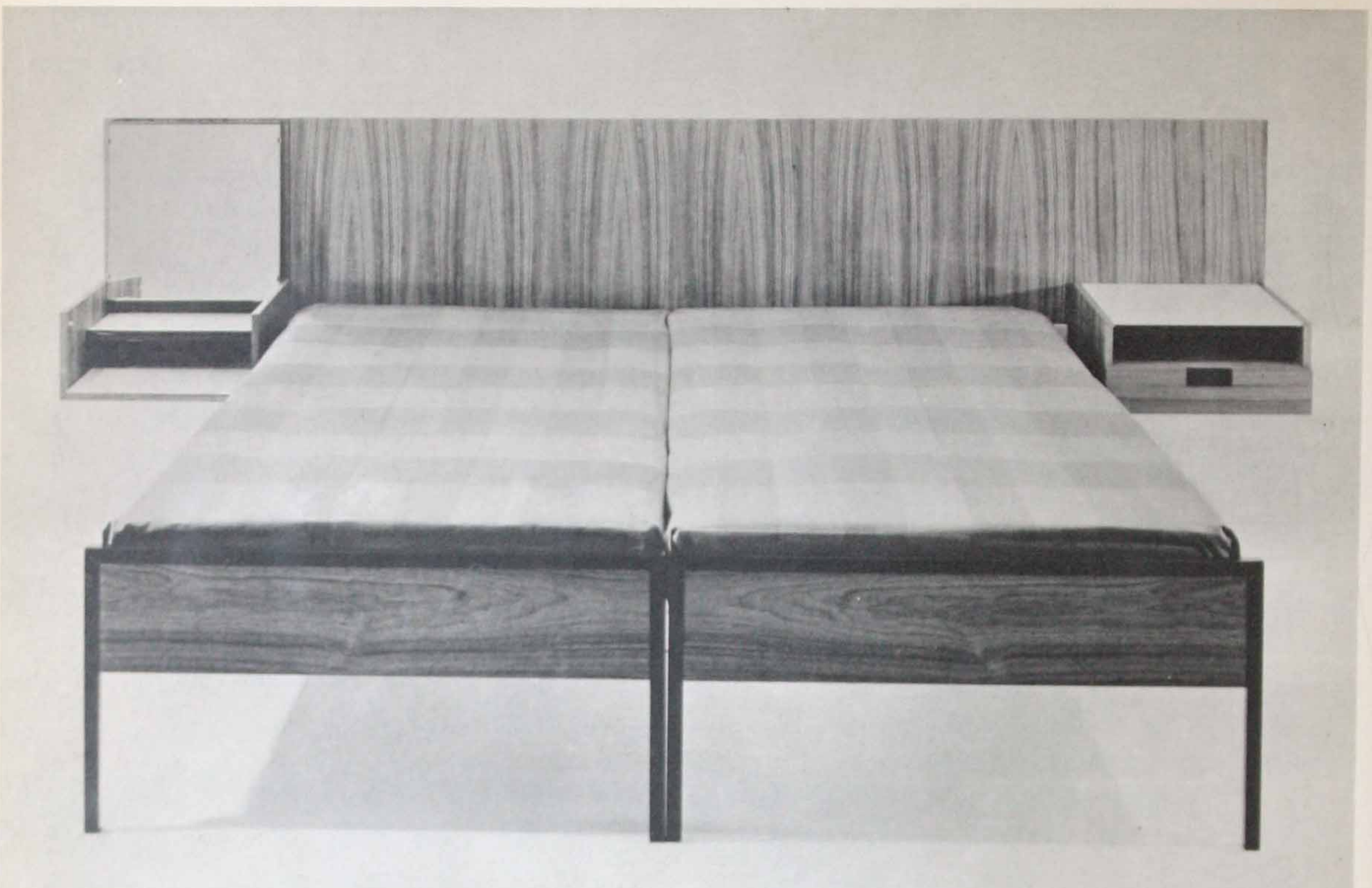
Die PasToe Bücherwand ist nicht nur eine Regalwand sondern auch eine einfach anzubringende Holzbetäfelung. Die Wandteile in Esche, mit Teaktablaren auf Metallstützen, werden mit Metallstiften verbunden und auf Holzlatten an der Wand befestigt.

De PasToe slaapkamermeubelen houden rekening met zeer uiteenlopende behoeften aan bergruimte: er zijn kasten van 75 cm tot 226 cm breedte.

Pour les meubles PasToe de chambres à coucher, il est tenu compte des variables necessités de rangement: il y a des armoires de 75 jusqu'à 226 cm.

PasToe bedroom furniture takes into account the various needs for storage space. Wardrobes and chests range from 2 ft 6 ins to 7 ft 6 ins width.

Die PasToe-Kollektion Schlafzimmermöbel bietet grosse Verschiedenheit von Kastenraum mit Schränken von 75 bis 226 cm Breite.

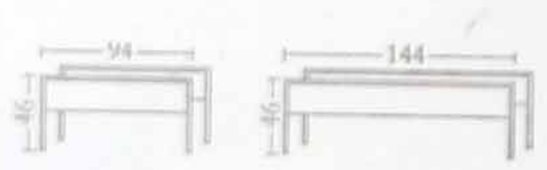


NU 11 / teak nachtkastje / table de nuit en teck / teak night table / Teak Nachttisch

NB 11 / idem, in berken / idem, en bouleau / do, in birch / do, in Birke

EU 11 / teak toiletkastje / coiffeuse en teck / teak dressing table / Teak Frisiertisch

EB 11 / idem, in berken / idem, en bouleau / do, in birch / do, in Birke



VU 11 / ledikant, 90 cm breed, met teak schotjes aan hoofd- en voeteinde / lit et sommier 90 cm, avec panneaux de tête et de pieds en teck / bed 3 ft (90 cm), head and footboard in teak / Bett, Breite 90 cm, Kopf- und Fussende aus Teak.

VB 11 / idem, in berken / idem, en bouleau / do, in birch / do, in Birke

VU 12 / idem, in teak, 140 cm breed / idem, en teck, largeur 140 cm / do, in teak, width 4 ft 8 ins (140 cm) / do, aus Teak, Breite 140 cm

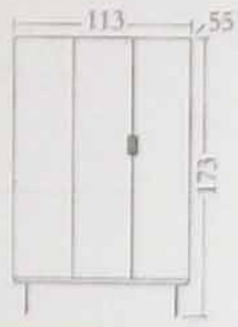
VB 12 / idem, in berken / idem, en bouleau / do, in birch / do, in Birke

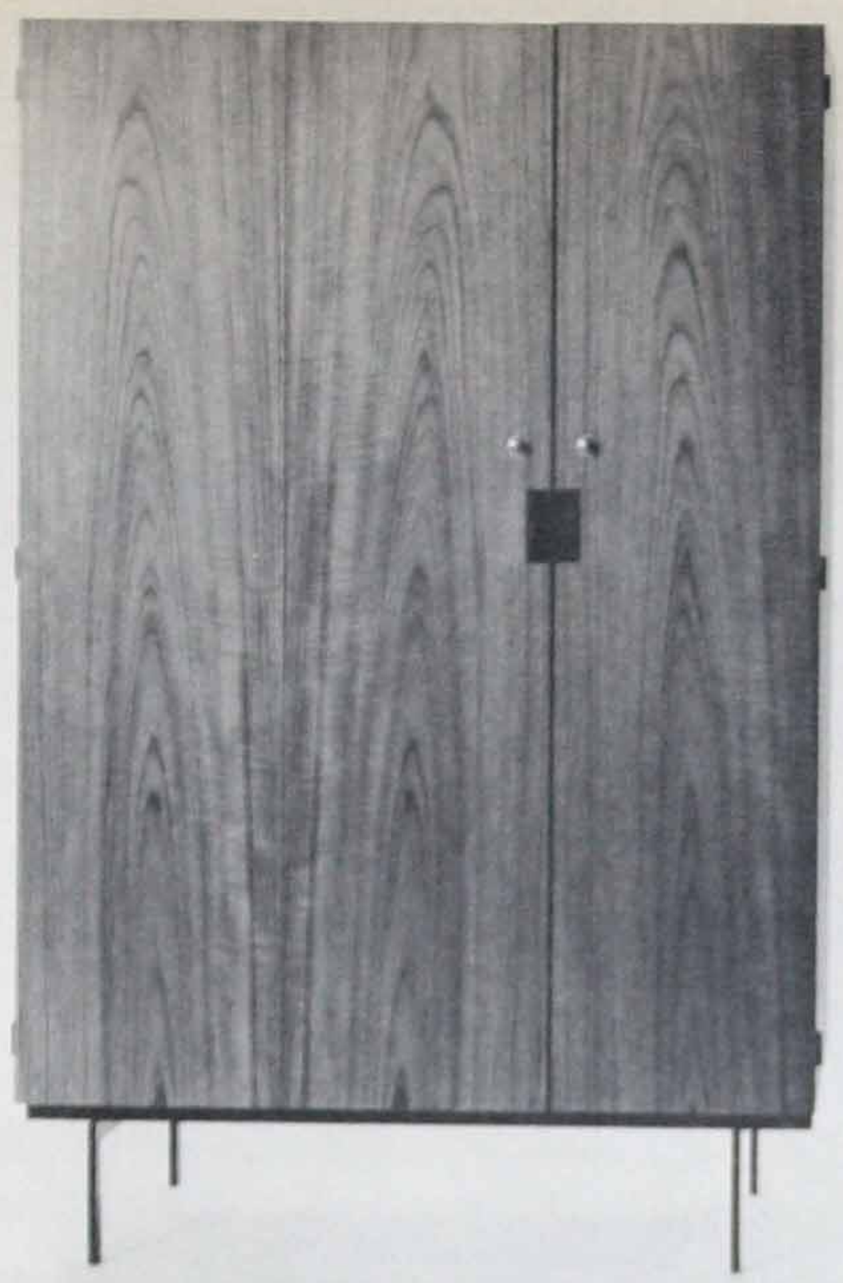
LU 11 / teak wandpaneel, 100 cm / panneau mural en teck 100 cm / teak wall panel, 3 ft 4 ins (100 cm) / Teak Rückwand, 100 cm

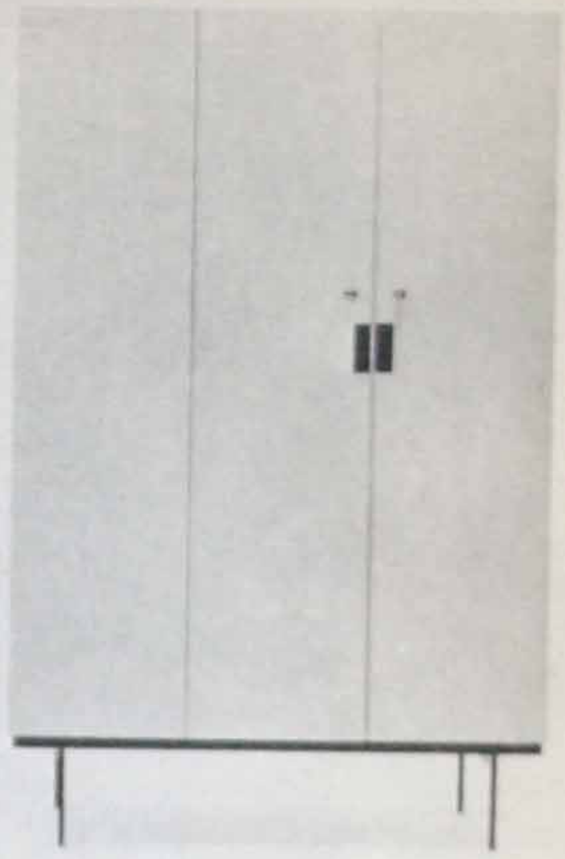
LB 11 / idem, in berken / idem, en bouleau / do, in birch / do, in Birke

LU 12 / teak wandpaneel, 155 cm / panneau mural en teck, 155 cm / teak wall panel, 4 ft 10 ins (155 cm) / Teak Rückwand, 155 cm

LB 12 / idem, in berken / idem, en bouleau / do, in birch, / do, in Birke

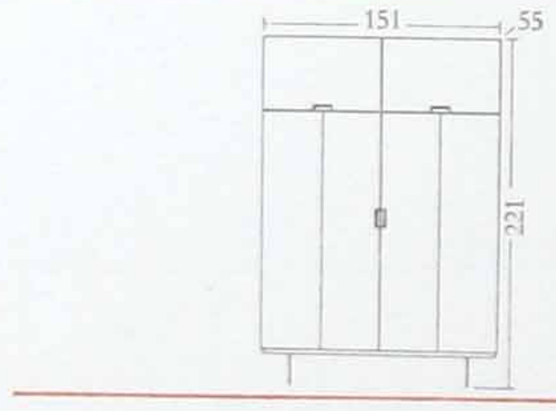






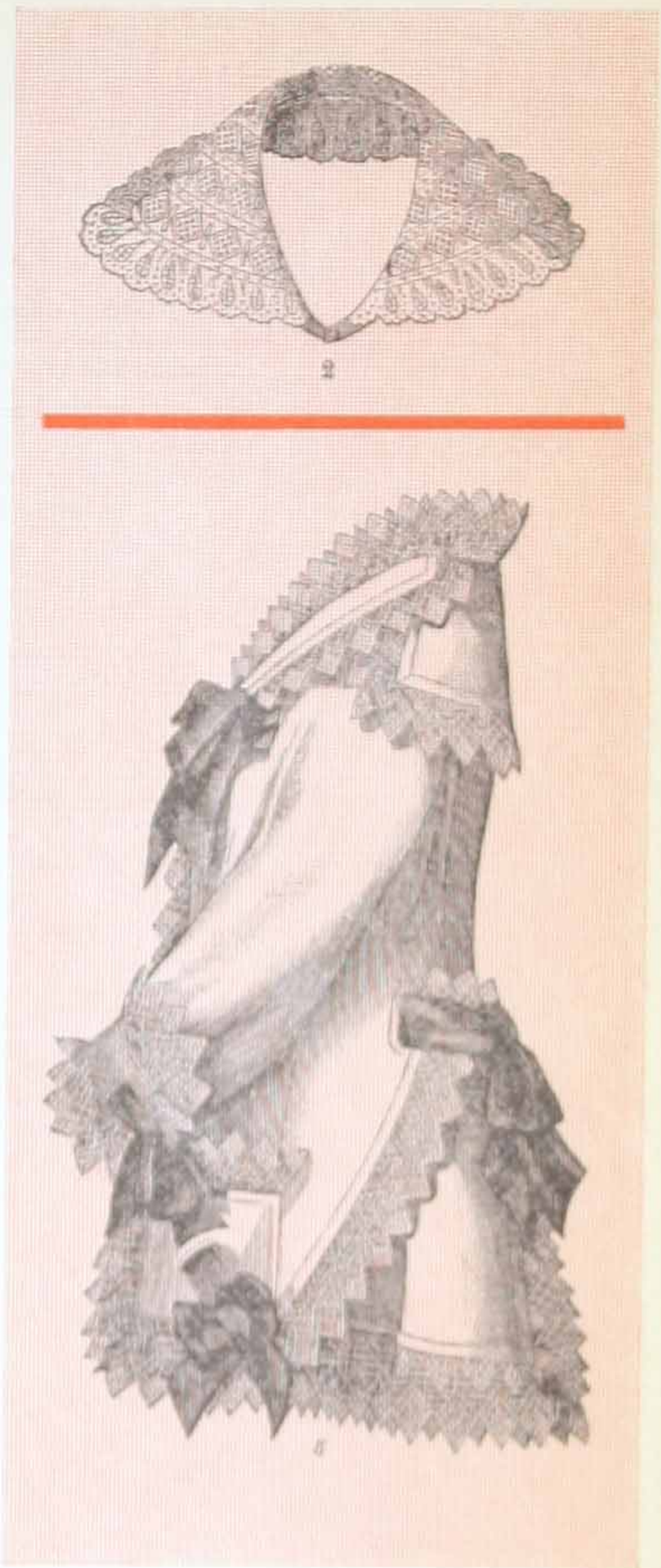
KU 10 / 3deurs kast in teak, 2/3hang- en 1/3 legkast / armoire à 3 portes en teck, 2/3 penderie, 1/3 lingère / 3 doors wardrobe in teak, 2/3 for clothes, 1/3 for linen / 3-türiger Schrank in Teak, 2/3 Kleider-, 1/3 Wäscheschrank

KB 10 / idem, in berken / idem, en bouleau / do, in birch / do, in Birke

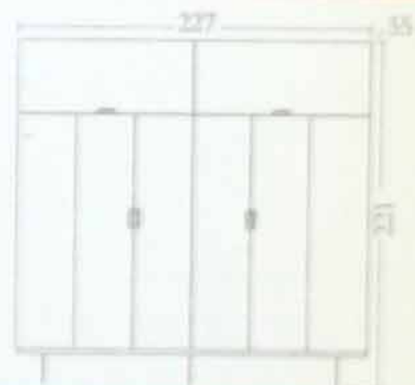


KU 15 / 4deurs kast in teak, half hang-, half legkast, met afneembare bovenstukken / armoire à 4 portes en teck, demi penderie, demi lingère, avec des casiers supérieurs détachables / 4doors wardrobe in teak, half for clothes, half for linen, with detachable upper part / 4-türiger Schrank in Teak, halb Kleider-, halb Wäscheschrank, mit abnehmbarem Oberteil

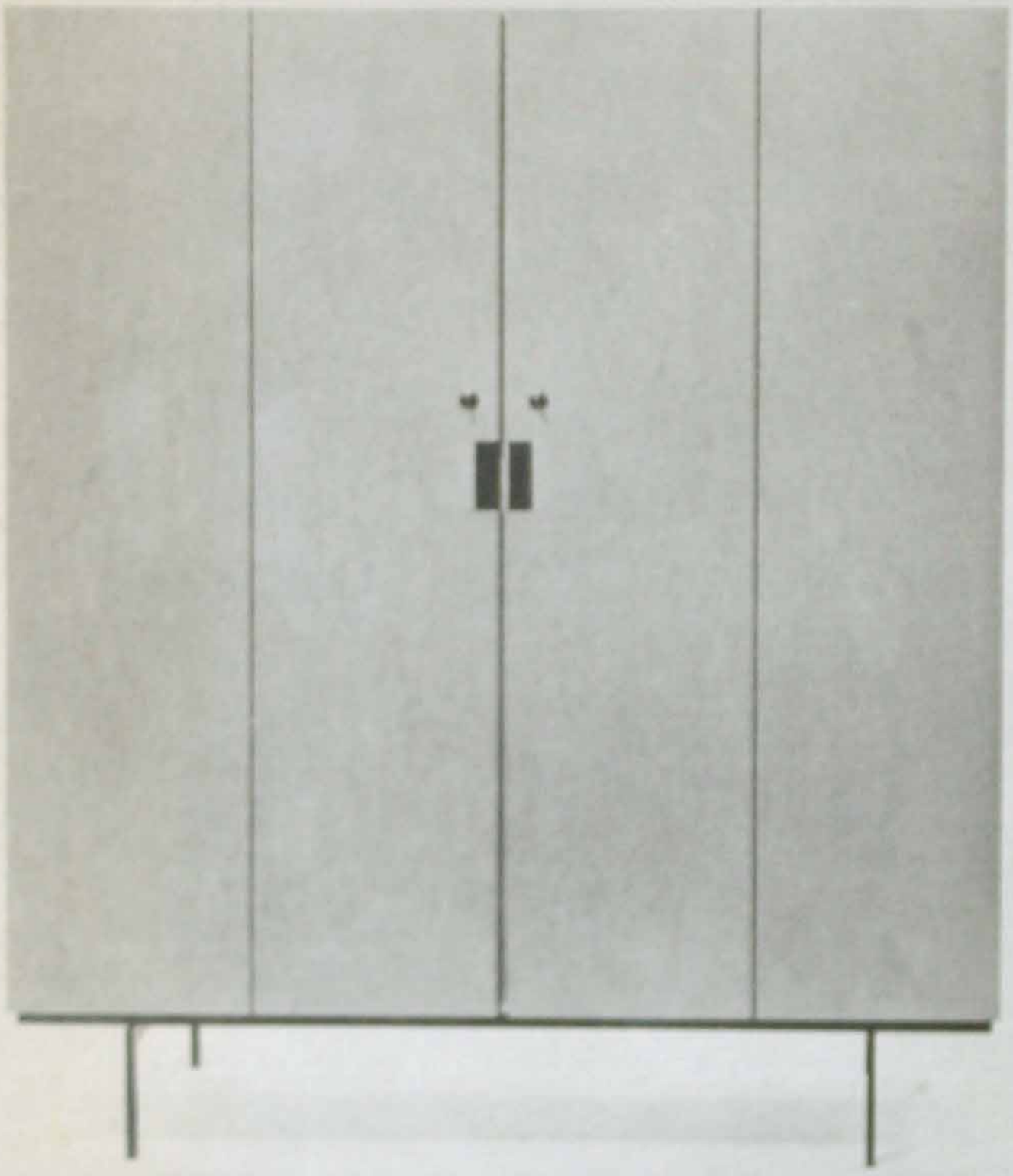
KB 15 / idem, in berken / idem, en bouleau / do, in birch / do, in Birke

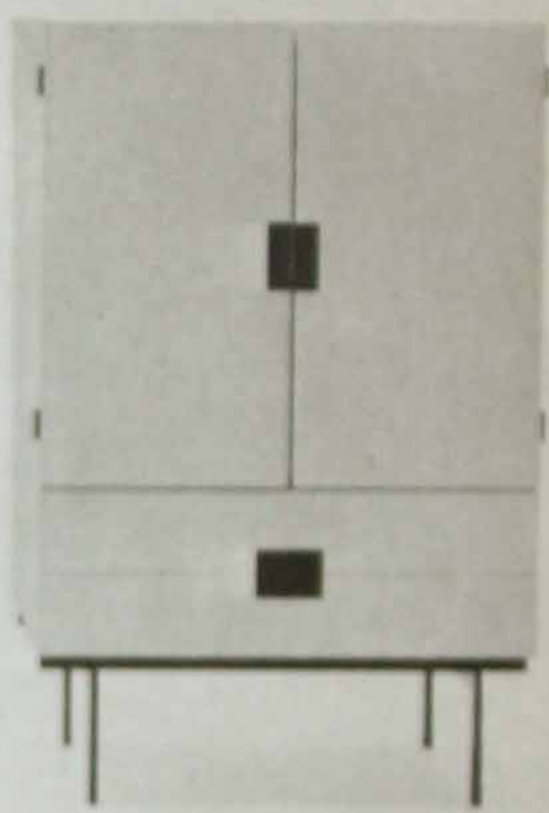


KU 16 / 6deurs kast in teak, half hang- half legkast, zonder bovenstukken / armoire à 6-portes en teck, demi lingère, demi penderie, sans casiers supérieurs / 6doors wardrobe in teak, half for clothes, half for linnen, without upper part / 6-türiger Schrank in Teak, halb Kleider-, halb Wäscheschrank, ohne Oberteil



KU 17 / 6deurs kast in teak, half hang- half legkast, met afneembare bovenstukken / armoire à 6 portes en teck, demi lingère, demi penderie, avec des casiers supérieurs détachables / 6 doors wardrobe in teak, half for clothes, half for linen, with detachable upper part / 6-türiger Schrank in Teak, halb Kleider-, halbWäscheschrank, mit abnehmbarem Oberteil





KB 14 / 4deurs kast in berken, half hang- half legkast / armoire à 4 portes en bouleau, demi penderie, demi lingère / 4doors wardrobe in birch, half for clothes, half for linen / 4-türiger Schrank in Birke, halb Kleider-, halb Wäscheschrank

KU 14 / idem, in teak / idem, en teck / do, in teak / do, in Teak

CB 15 / berken bergmeubel met 2 deuren en 2 laden / bahut en bouleau, avec 2 portes et 2 tiroirs / birch cabinet with 2 doors and 2 drawers / Birken Möbel mit 2 Türen und 2 Schubladen

CU 03 / idem, in teak / idem, en teck / do, in teak / do, in Teak

CN 03 / idem, in noten / idem, en noyer / do, in walnut / do, in Nussbaum

TAFELS EN STOELEN

TABLES ET CHAISES / TABLES AND CHAIRS

TISCHE UND STÜHLE

[BLANK PAGE]

[BLANK PAGE]

INTERNATIONAL

CCA

UTOI, TT23, SA10 / *Bergmeubel met schuiven van gekleurd glas, uittrektafel en stoelen in teak / Meuble de rangement avec glaces coulissantes en couleur, table à double tablettes et chaises en teck / Storage unit with sliding glass doors in colour, table with double leaves and chairs in teak / Wandmöbel mit Schiebetüren aus farbigem Glas, Ausziehtisch und Stühle aus Teakholz*

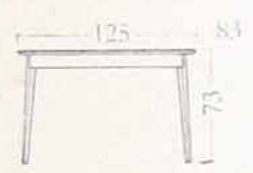
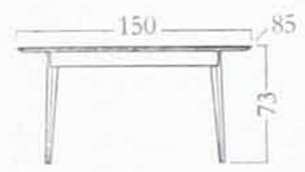
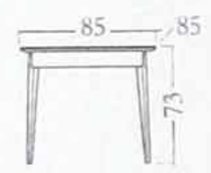
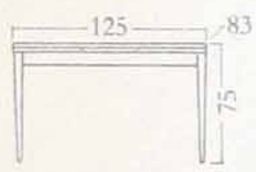
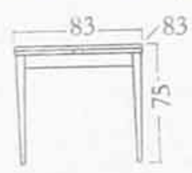
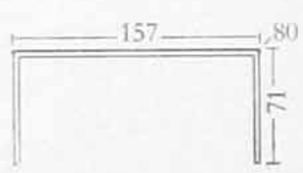
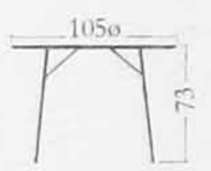
1 · *Tafels en bijzettafels · Tables et guéridons · Tables and coffee tables · Tische und kleine Tische*

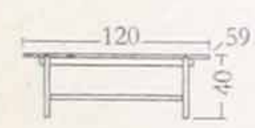
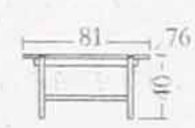
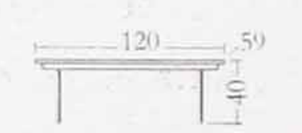
DE PasToe tafels zijn aangepast aan de veelzijdige eisen van woning en gezin. Naast ronde tafels vindt u trektafels met tuimelblad en schuiftafels met dubbele bladen in verschillende materialen. Bij de bijzettafels vindt u het praktische model met omkeerbaar blad, één zijde bekleed met plastic, de andere met teakhout.

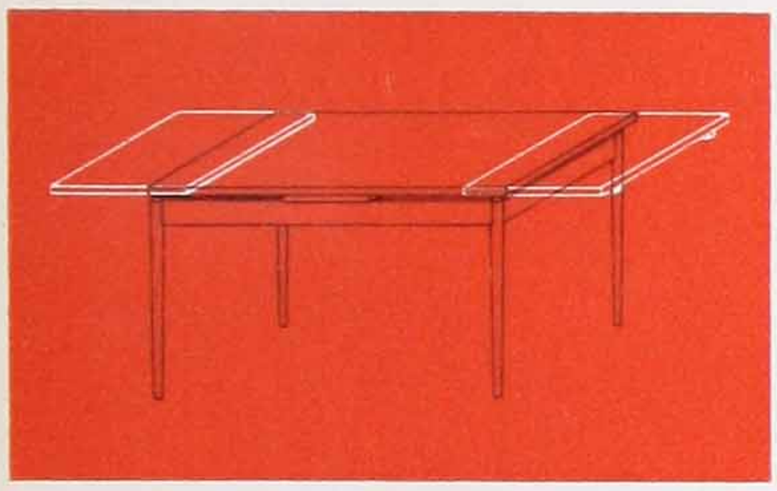
THERE are PasToe tables with fixed top, folding leaves and draw leaves, in different sizes and materials, so that there is a table for every purpose. Among the coffeetables there are practical ones with reversible top, one side teak, one side plastic.

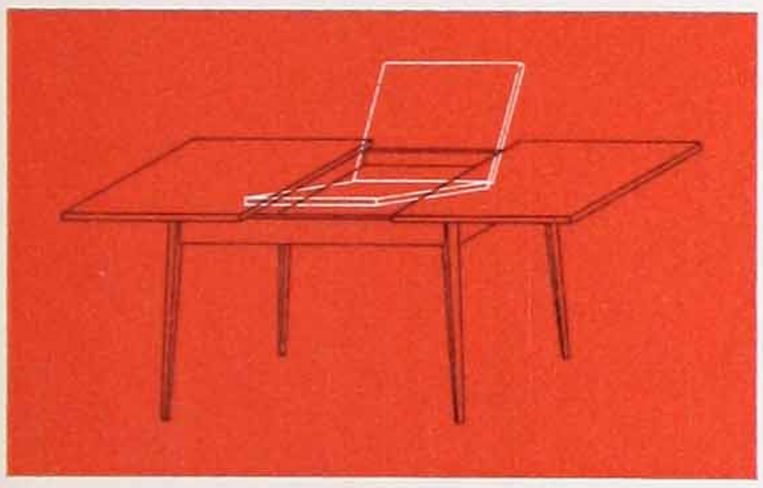
LA collection PasToe contient un choix très varié de tables. En plus des modèles rondes et des tables à allonges pliantes vous trouverez les tables à double tablettes, livrables en différentes essences de bois. Parmi les guéridons vous trouverez les très pratiques tables réversibles dont une face est en teck, l'autre en plastic.

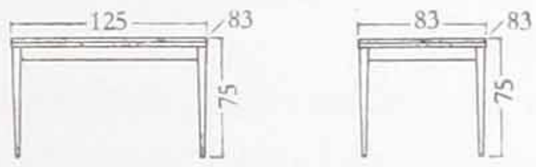
DIE PasToe Tische eignen sich durch ihre Verschiedenheit für viele Zwecke. Sie finden feste Tische und Auszugtische in mehreren Modellen. Bei den kleinen Tischen finden Sie sehr praktische Tische mit umkehrbarer Platte, eine Seite Teak, andere Seite Plastic.

			
TT 21, TN 21	TT 27* (*pag.65*)	TT 28, TN 28	TT 05, TN 05, TB 35* (*pag.91*)
			
TT 23* (*pag.61*)	TT 24* (*pag.61*)	TU 11, TN 11* (*pag.70*)	TM 10–13, TN 20* (*pag.76*)

			
TA 08* (*pag.62*)	TA 07* (*pag.63*)	TU 01, TN 01* (*pag.63*)	

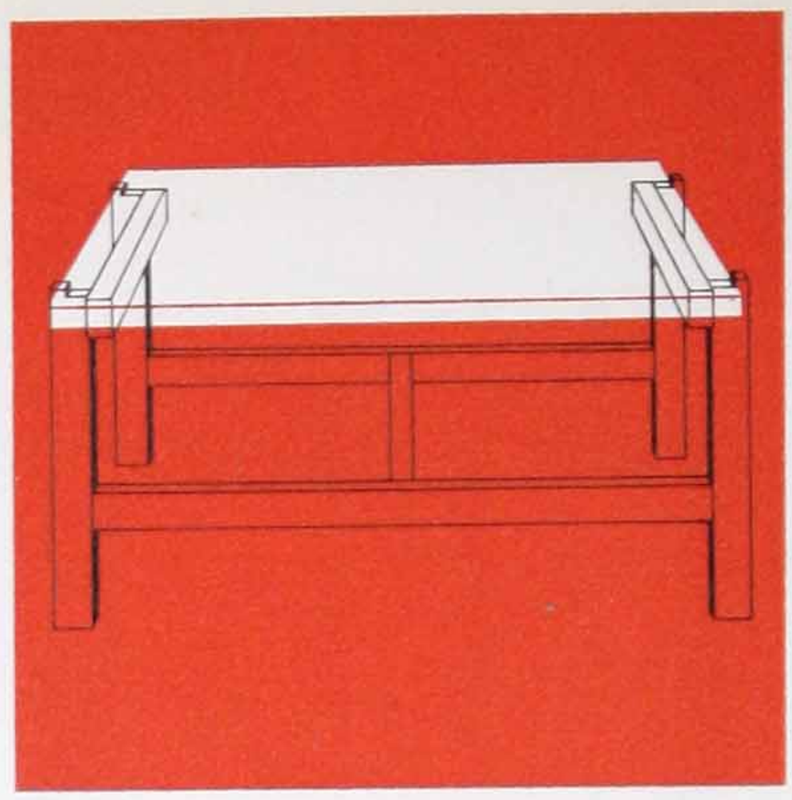






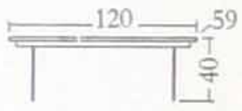
TT23 / 125 x 83 cm / teak uitschuiftafel voor 8 personen / table en teck avec allonges, pour 8 personnes / extension table with draw leaves, in teak, for 8 persons / Teak Auszugtisch für 8 Personen

TT24 / 83 x 83 cm / idem, voor 6 personen / idem, pour 6 personnes / do, for 6 persons / do, für 6 Personen



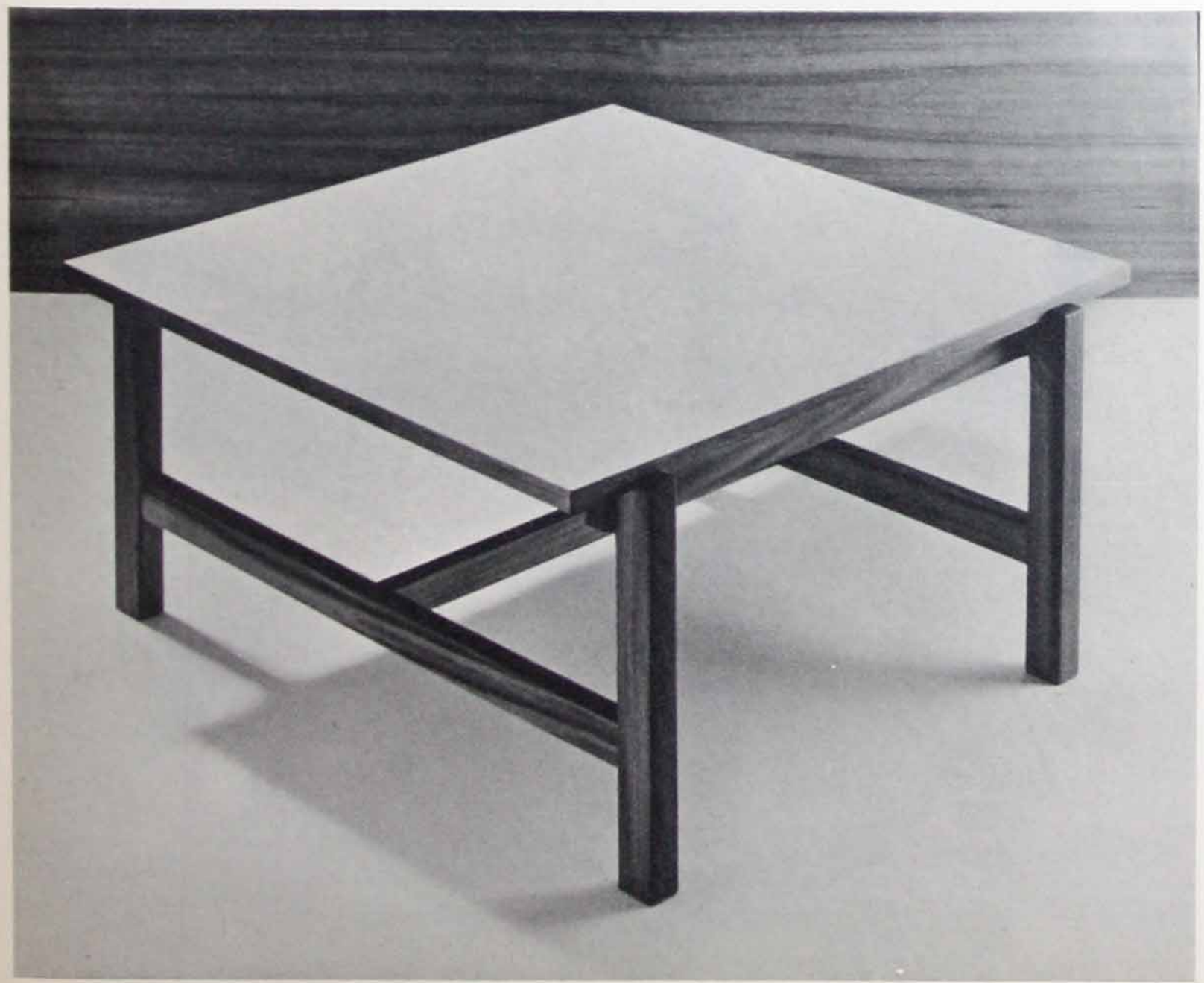
TA08 / 120 x 59 cm / teak bijzettafel met omkeerbaar blad, een zijde teak, andere zijde plastic / guéridon en teck avec plateau réversible, une face en teck, l'autre en plastic / teak coffeetable with reversible top, one side teak, one side plastic / kleiner Tisch aus Teak, mit umkehrbarer Platte, eine Seite Teak, andere Seite Plastic

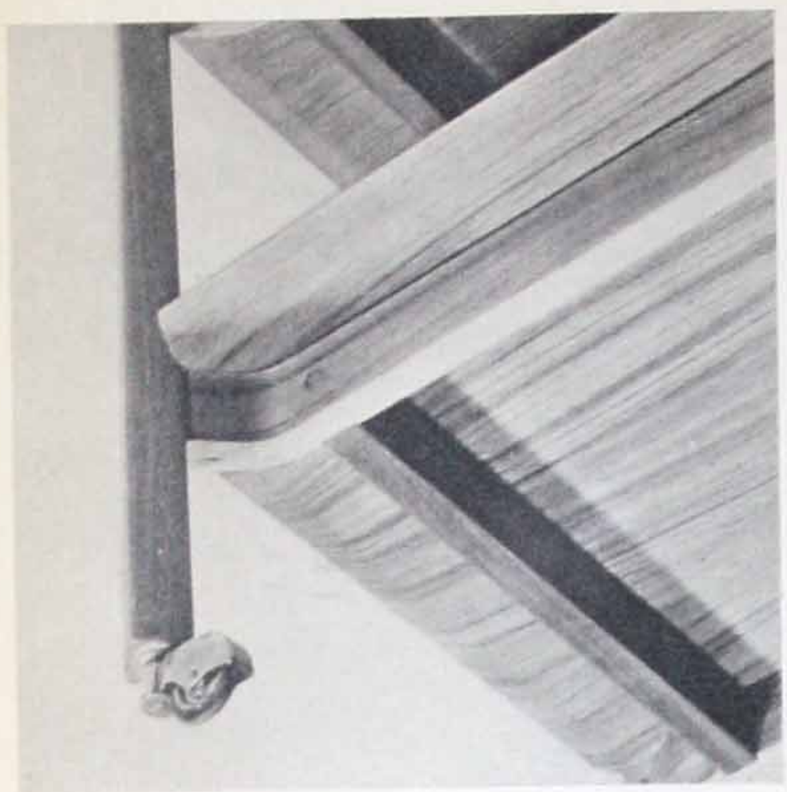
TA07 / 81 x 76 cm / idem, vierkant model / idem, modèle carré / do, quadrangular / do, viereckiges Modell

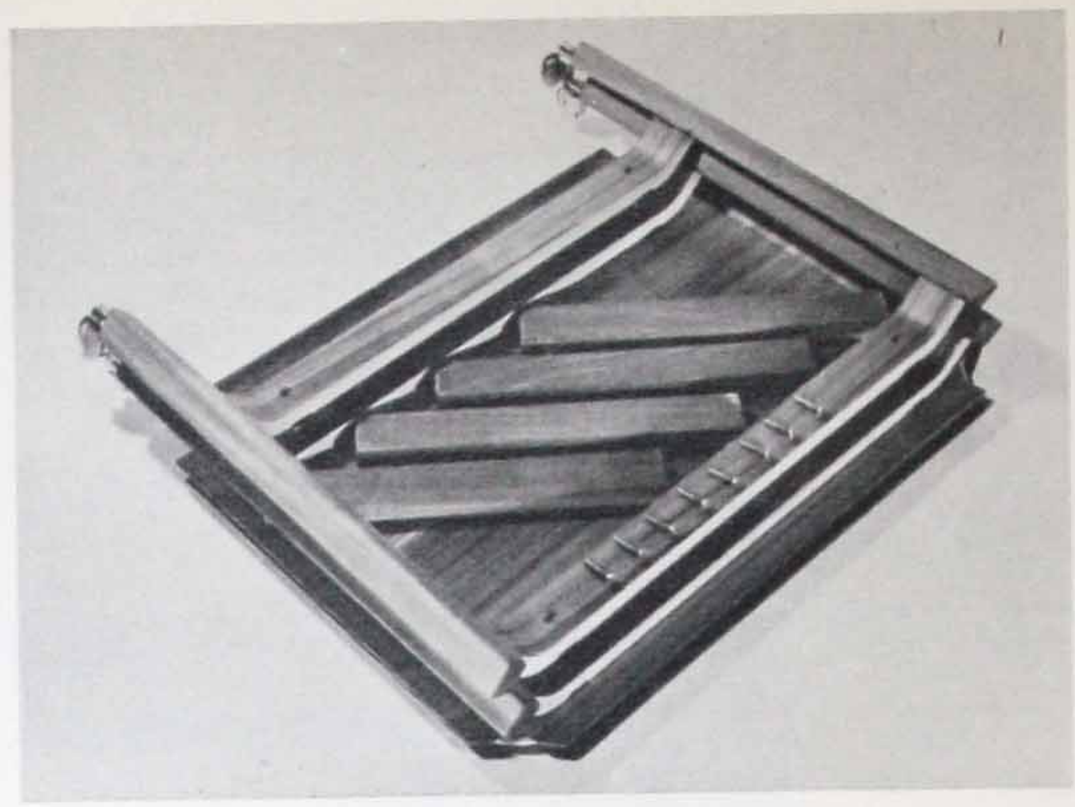


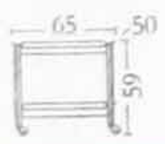
TU01 / 120 x 59 cm / bijzettafel met teak blad en metalen onderstel / guéridon à plateau en teck avec pieds métalliques / coffee-table with teak top and metal base / kleiner Tisch mit Platte aus Teakholz und Metall fussgestell

TN01 / idem, met noten blad / idem, avec plateau en noyer / do, with walnut top / do, mit Nussbaum Platte









PT 10 / demontabele theewagen, met geprofileerde teak bladen / table à thé roulante, démontable, avec plateaux profilés en teck / teatrolley, kd.construction, with formpressed teak tops / Theewagen, zerlegbar, mit Platten aus gebogenem Teakholz

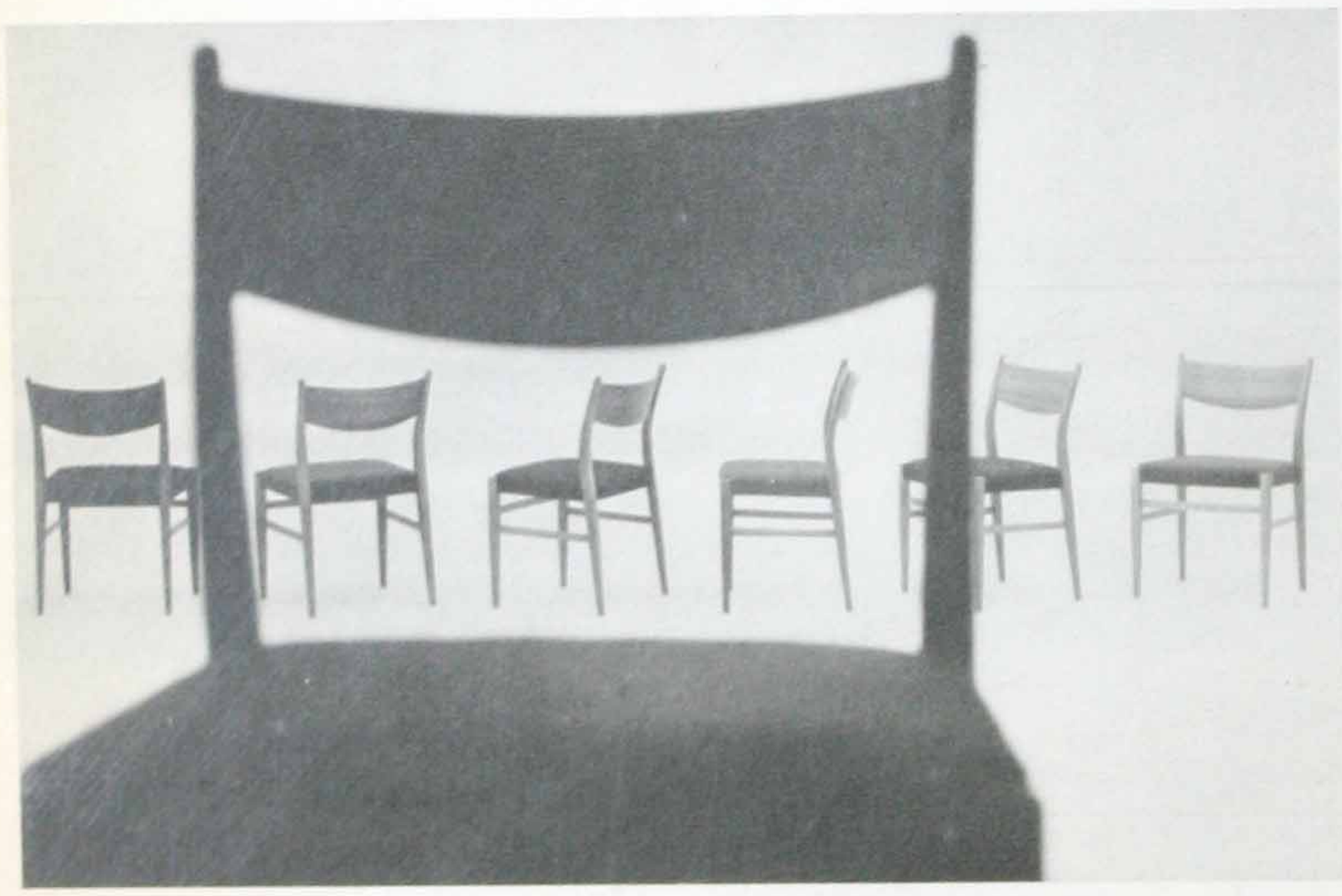
CT30, TT27, ST09, PT10 / *Interieur met bergmeubel, tafel met opvouwbare tussenbladen, 8 stoelen en theewagen in teak / Intérieur avec meuble de rangement, table extensible avec plateau déplié, 8 chaises et table à thé roulante en teck / Interior with storage unit, extension table with unfolded leaves, 8 chairs and teatrolley in teak / Interieur mit Wandmöbel, Tisch mit ausgezogenen Faltblättern, 8 Stühlen und Teewagen aus Teakholz*

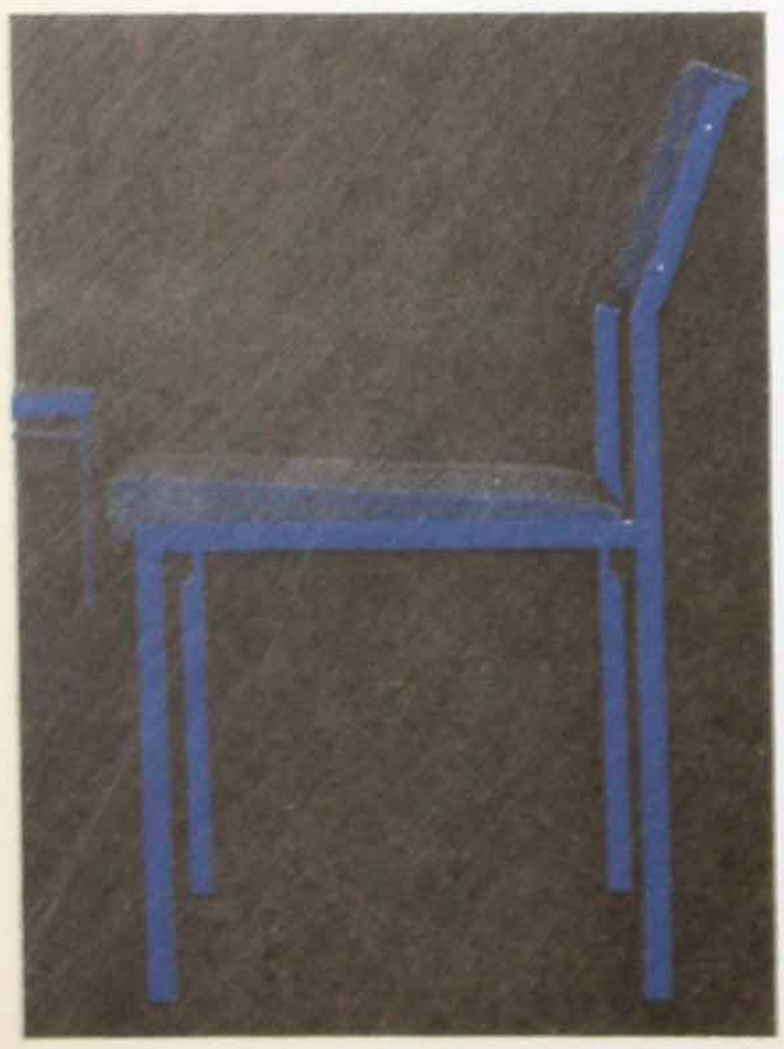
De collectie PasToe-stoelen bevat een grote verscheidenheid in modellen en materiaal. U vindt er stoelen met strakke geometrische vormen en modellen met gebogen, soepele lijnen, stoelen in hout of in metaal, van draad of gestoffeerd.

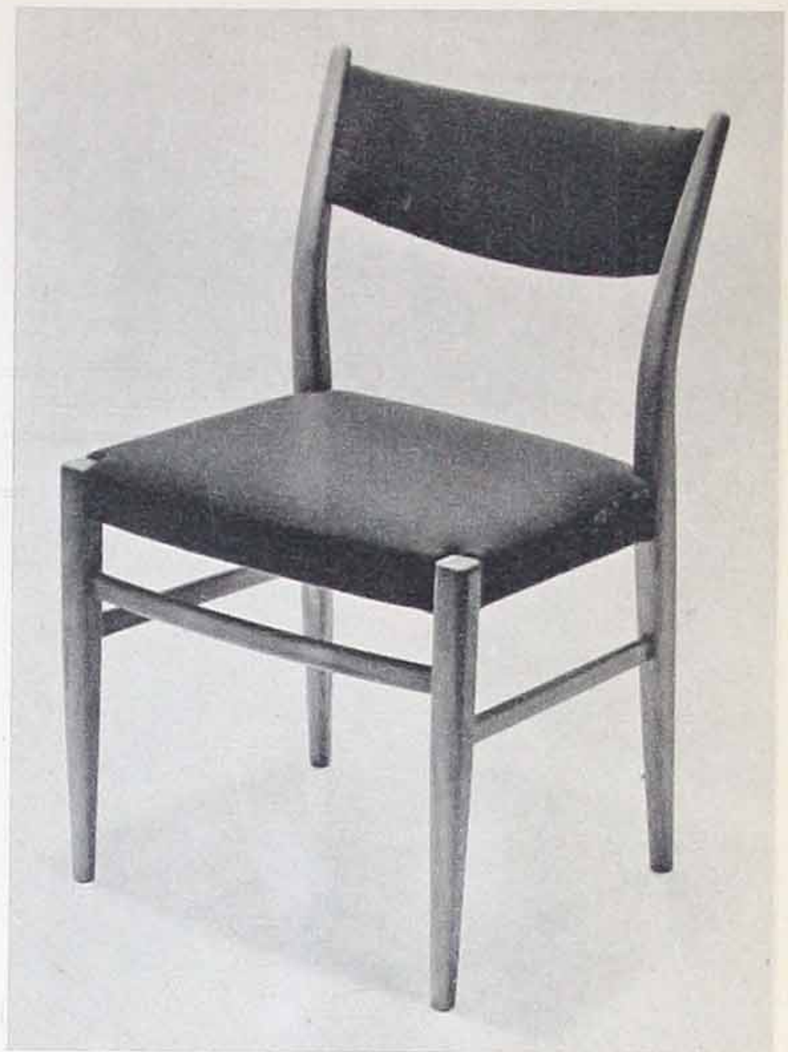
Taking into account the very individual taste PasToe created a large variety of types and styles in chairs. You will find chairs in geometrical form and in curved shaped forms, in materials such as tubular steel, wire, solid and moulded wood.

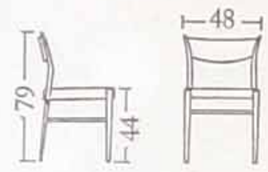
Dans la collection des chaises PasToe vous trouverez un grand choix de modèles et de matériaux. Il y a des chaises d'une forme géométrique ou aux formes courbées, en bois ou en métal, des chaises garnies et des chaises en fil d'acier.

PasToe bringt in ihren Stühlen ein sehr vielfältiges Angebot: es gibt geometrische Entwürfe oder Modelle mit geschwungenen Linien, aus solidem oder gebogenem Holz, aus Stahlrohr oder Drahtgeflecht.









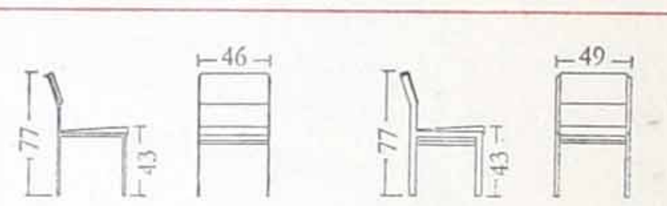
SA 10 / stoel in afroteak met beklede zitting / chaise en afroteck, avec siège garni / chair in afroteak with upholstered seat / Stuhl aus Afroteak mit gepolstertem Sitz

SN 10 / idem, in noten / idem, en noyer / do, in walnut / do, aus Nussbaum

SA 11 / stoel in afroteak met beklede zitting en rug / chaise en afroteck, avec siège et dossier garnis / chair in afroteak, with upholstered seat and back / Stuhl aus Afroteak, mit gepolstertem Sitz und Lehne

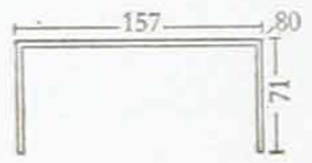
SN 11 / idem, in noten / idem, en noyer / do, in walnut / do, aus Nussbaum

DT65, TU11, SM07 / *Moderne woning met dressoir, tafel en stoelen in teak en staal / Appartement moderne avec dressoir, table et chaises en teck et en acier / Modern apartment with sideboard, table and chairs in teak and steel / Moderne Wohnung mit Anrichte, Tisch und Stühlen aus Teakholz und Stahl*



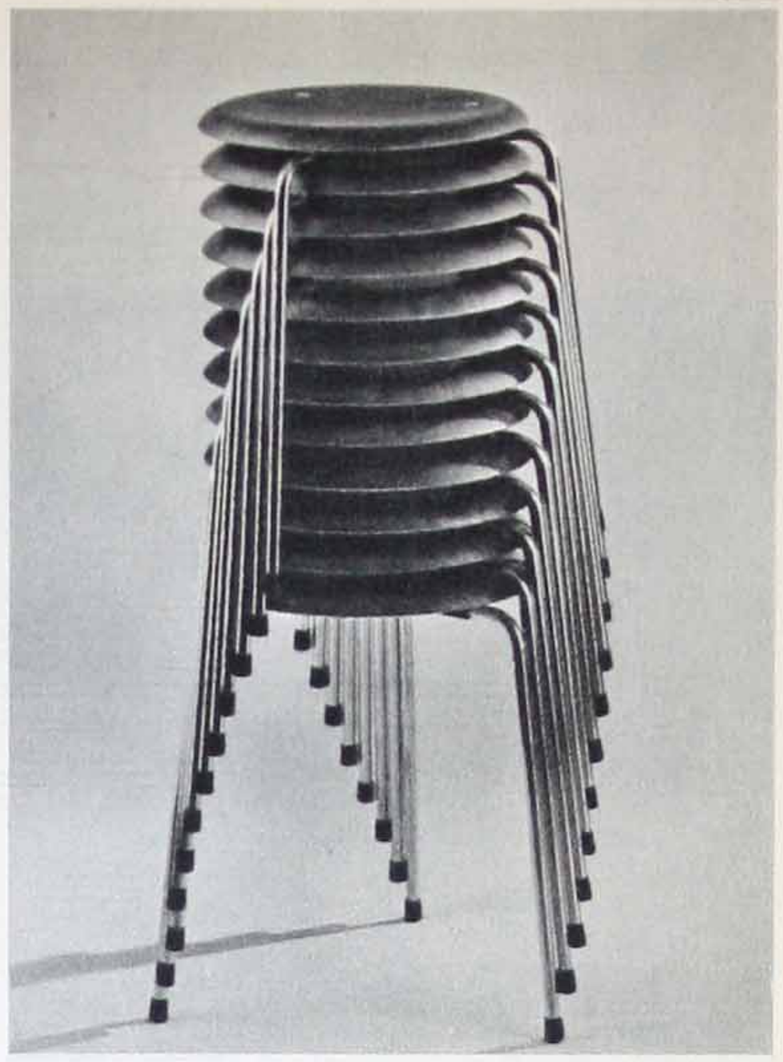
SM 07 / stoel met metalen frame, zitting en rug bekleed / chaise avec base métallique, siège et dos garnis / chair with metal base, seat and back upholstered / Stuhl mit Stahlgestell, Sitz und Rücken gepolstert.

SA 07 / idem, in afroteak / idem,en afroteck / do, in afroteak / do, aus Afroteak



TU 11 / 157 x 80 cm / vaste tafel met teak blad en metalen poten / table fixe avec plateau en teck et pieds métalliques / table, non-extensible, with teak top and metal base / fester Tisch, Metalgestell mit Teakplatte

TN 11 / idem, met blad in noten / idem, avec plateau en noyer / do, with top in walnut / do, mit Platte aus Nussbaum



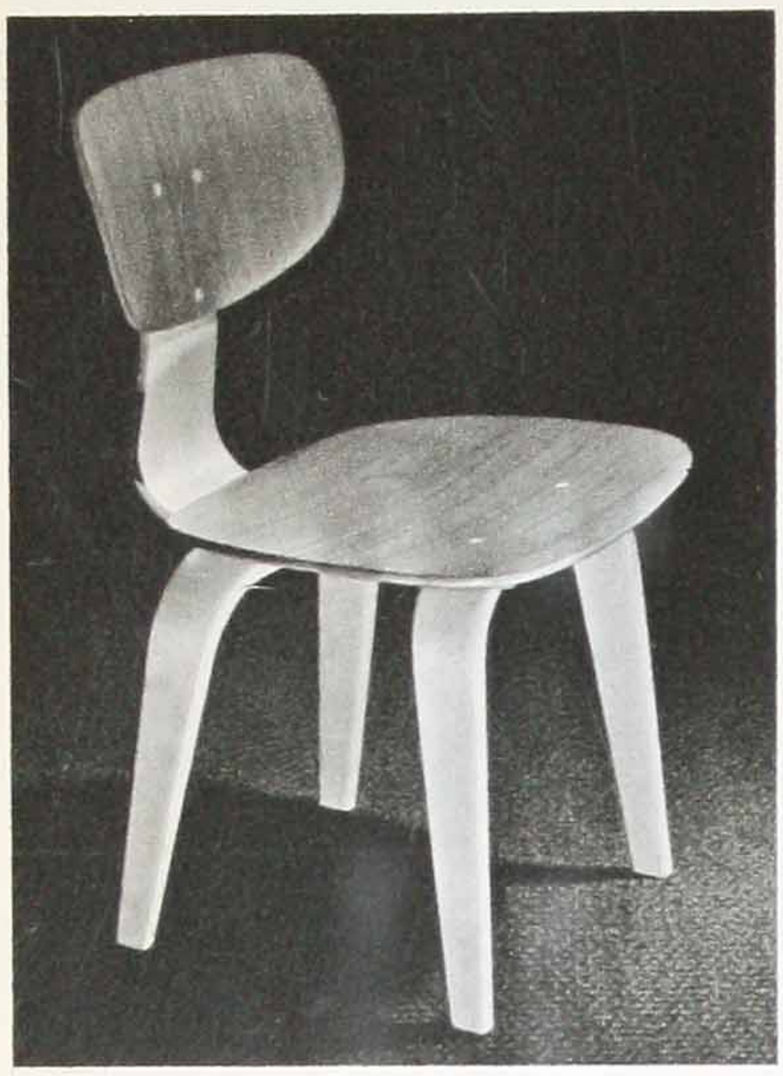
SM 10 / des. ARNE JACOBSEN / stoel met stalen poten, zitting zwart gelakt / chaise à pieds d'acier, siège noir / chair with steel legs, black seat / Stahlrohr Stuhl, schwarzer Sitz

SM 11 / idem, zitting in teak / idem siège en teck / do, seat in teak / do, Teak Sitz

SM 20 / des. ARNE JACOBSEN / stoel met stalen poten, zitting *uitsluitend* leverbaar in noten / chaise à pieds d'acier, siège *seulement* livrable en noyer / chair with steel legs, seat *only* available in walnut / Stahlrohrstuhl, Sitz *nur* in Nussbaum erhältlich

PM 01 / des. ARNE JACOBSEN / stapelbaar krukje in teak met stalen poten / tabouret empilable en teck à pieds d'acier / stacking-stool in teak with steel legs / stapelbarer Stahlrohr Hocker in Teak

PM 02 / idem, zwarte zitting / idem, siège noir / do, black seat / do, schwarzer Sitz

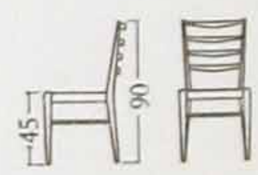


SB 02 / stoel van gelamineerd gebogen berkenhout / chaise en bouleau courbé et lamellé / chair in birch, laminated bent-wood / Stuhl aus Birke, Bugholz

SB 03 / idem, zitting en rug gestoffeerd / idem, siège et dossier garnis / do, with upholstered seat and back / do, mit gepolstertem Sitz und Lehne

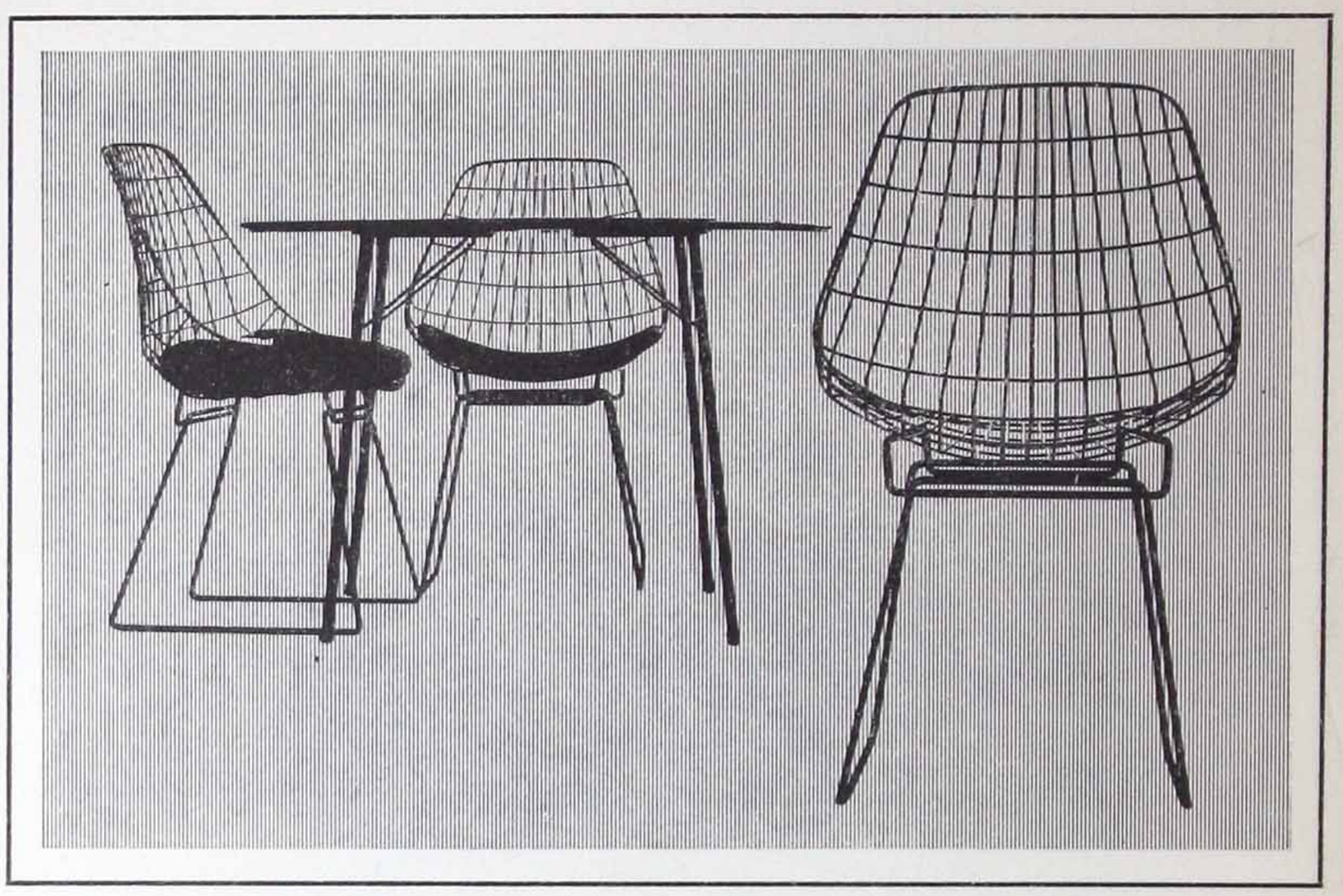
SB 16 / idem, zitting en rug in teak / idem, avec siège et dossier en teck / do, with seat and back in teak / do, Sitz und Rücken mit Teak furniert

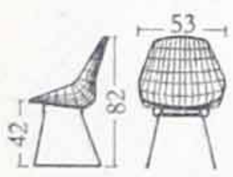
SB 37 / stoel van gelamineerd gebogen hout, teak op berken, zitting en rug bekleed / chaise en bois courbé et lamellé, teck sur bouleau, siège et dos garnis / chair of laminated bentwood, teak on birch, seat and back upholstered / Stuhl aus Bugholz, Teak auf Birke, Sitz und Rücken gepolstert

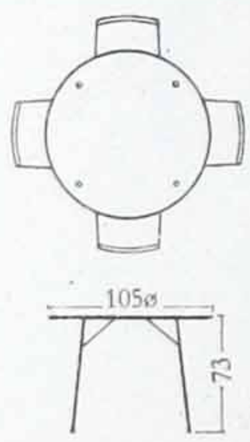


ST 09 / stoel in afroteak, licht doch zeer sterk, zitting gestoffeerd / chaise en afroteck, de construction solide, siège garni / chair in afroteak, solid construction, seat upholstered / Stuhl aus Afroteak, äusserst solide Bauart, Sitz gepolstert

FT 30 / fauteuil in afroteak, rondom gestoffeerd / fauteuil en afroteck, entièrement garni / arm chair in afroteak, fully upholstered / Sessel aus Afroteakholz, ganz gepolstert







SM05 / des. DEKKER & BRAAKMAN / draadstoel, met zwart zitgedeelte en zwart onderstel / chaise en fil d'acier avec corbeille noire et piétement noir / wire chair with black basket and black feet / Stuhl aus Drahtgeflecht, mit schwarzem Sitz und schwarzem Fussgestell

SM15 / idem, met wit zitgedeelte / idem, avec corbeille blanche / do, with white basket / do, mit weissem Sitz

TM10 / ronde tafel met metalen poten en zwart blad / table ronde à pieds d'acier, avec plateau noir / round table with steel legs and black lacqered top / runder Stahlrohrtisch mit schwarzer Platte

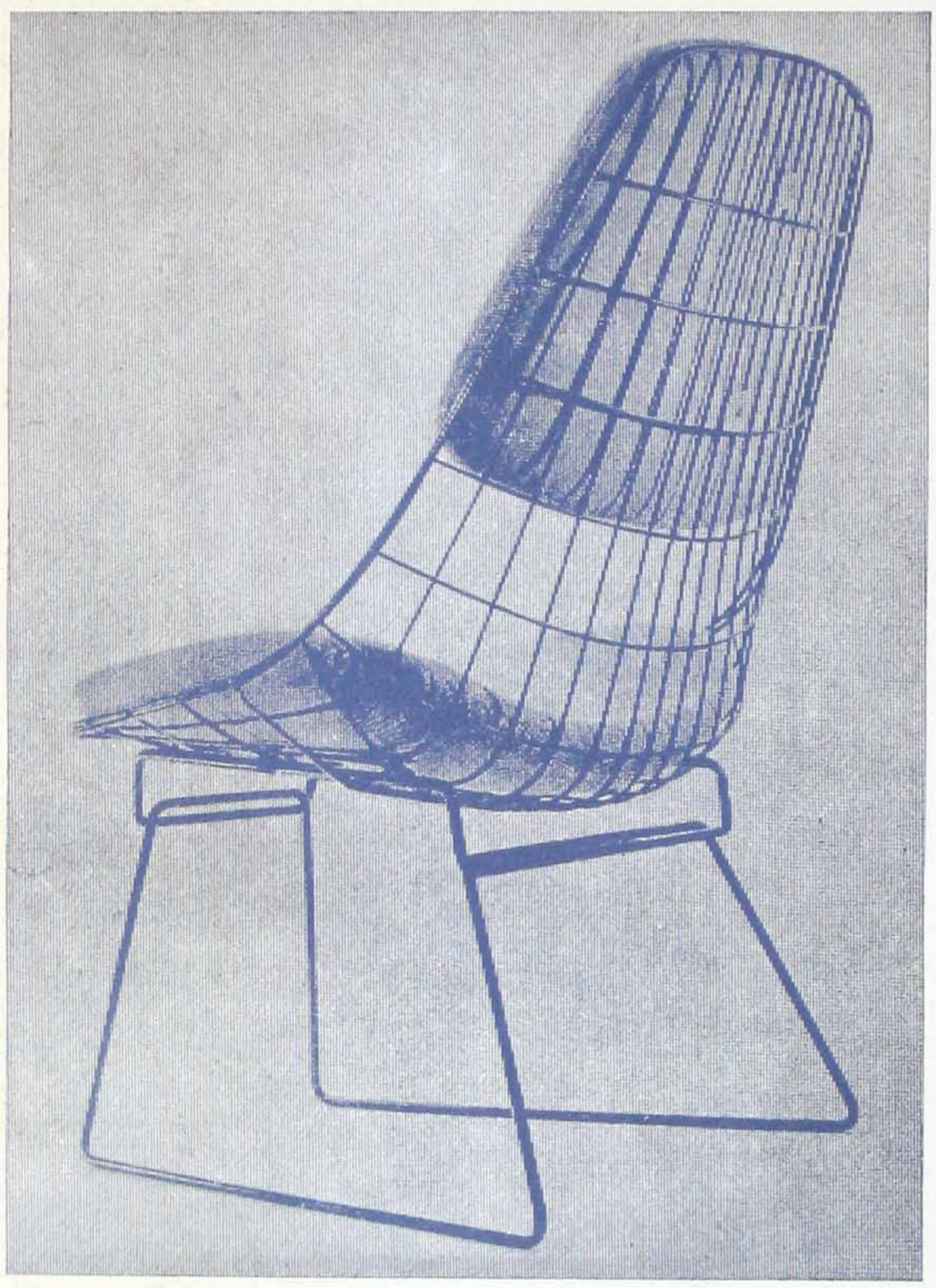
TM11 / idem, met teak blad / idem, avec plateau en teck / do, with teak top / do, mit Teak Platte

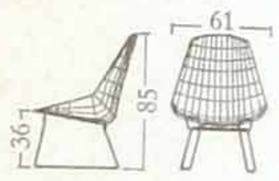
TM12 / tafel met zwarte poten, blank of zwart gelakt blad / table avec piétement noir, plateau laqué blanc ou noir / table with black feet, lacquered top white or black / Tisch mit schwarzem Fussgestell, Platte weiss oder schwarz lackiert

TM13 / idem, met teak blad / idem, avec plateau en teck / do, with teak top / do, mit aus Teak Platte

TN20 / idem, met noten blad / idem, avec plateau en noyer / do, with top in walnut / do, mit Platte aus Nussbaum

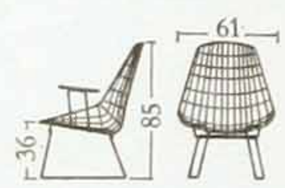
FM 15 / *Draadfauteuils met wit zitgedeelte en zwart onderstel / Fauteuils en fil d'acier avec corbeille blanche et piétement noir / Wire chairs with white basket and black feet / Drahtsessel mit weissem Sitz und schwarzem Fussgestell*





FM05 / des. DEKKER & BRAAKMAN / draadfauteuil, met zwart zitgedeelte en zwart onderstel / fauteuil en fil d'acier, avec corbeille noire et piétement noir / wire chair, with black basket and black feet / Sessel aus Drahtgeflecht, mit schwarzem Sitz und schwarzem Fussgestell

FM15 / idem, met wit zitgedeelte / idem, avec corbeille blanche / do, with white basket / do, mit weissem Sitz



FM06 / des. DEKKER & BRAAKMAN / draadfauteuil met teak armleuningen, zwart zitgedeelte en zwart onderstel / fauteuil en fil d'acier, avec accoudoirs en teck, corbeille noir et piétement noir / wire chair, with armrests of teak, black basket and black feet / Sessel aus Drahtgeflecht, mit Armlehnen aus Teak, schwarzem Sitz und schwarzem Fussgestell

FM16 / idem, met wit zitgedeelte / idem, avec corbeille blanche / do, with white basket / do, mit weissem Sitz

ZITMEUBELEN

SIÈGES GARNIS / UPHOLSTERED FURNITURE

POLSTERMÖBEL

[BLANK PAGE]

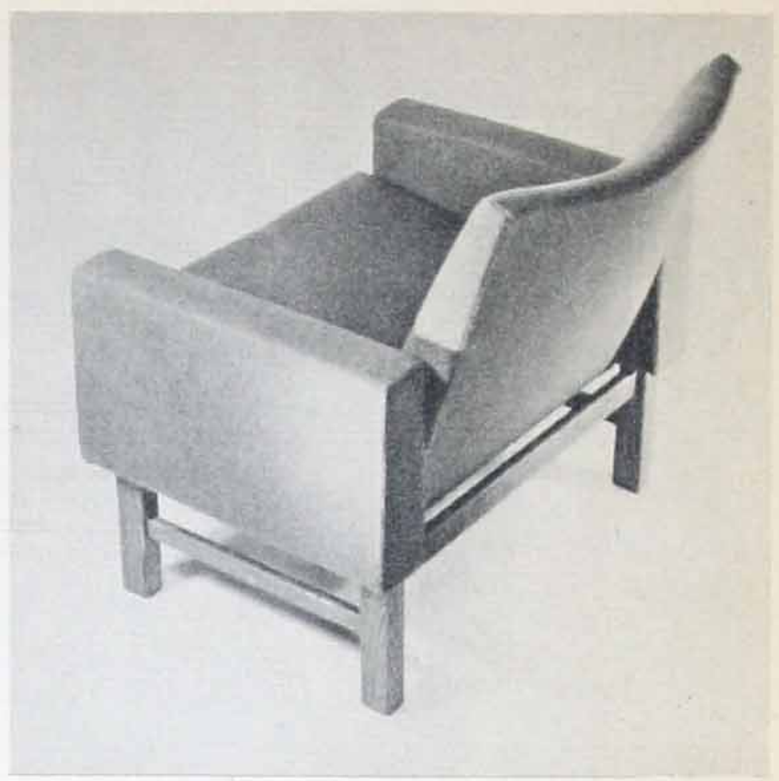
[BLANK PAGE]

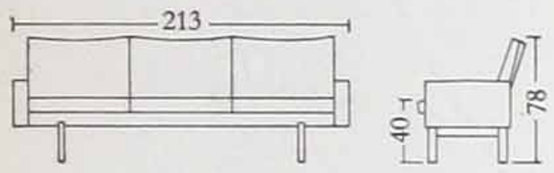
INTERNATIONAL

CCA

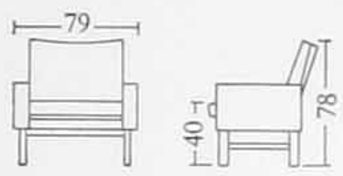
FT08 & PT08, TA07 / *Interieur met 2-zits banken, hoge fauteuil in afroteak met bankje en teak bijzettafel / Interieur avec canapés pour 2 personnes, fauteuil à dossier haut en afroteck, banquette et guéridon en teck / Interior with settees for 2 persons, afroteak easy chair with high back, footrest and coffeetable in teak / Interieur mit Sofas für 2 Personen, Hochlehner in Afroteak, Hocker und kleinem Tisch aus Teakholz*

RT13, MA03, 2 × FA03, TA08 / *Interieur met wandcombinatie, bank, fauteuils en bijzettafel in teak / Intérieur avec meuble de rangement, canapé, fauteuils et guéridon en teck / Interior with storage unit, settee, easy chairs and coffee table in teak / Interieur mit Wandmöbel, Sofa, Sesseln und Tisch aus Teakholz*

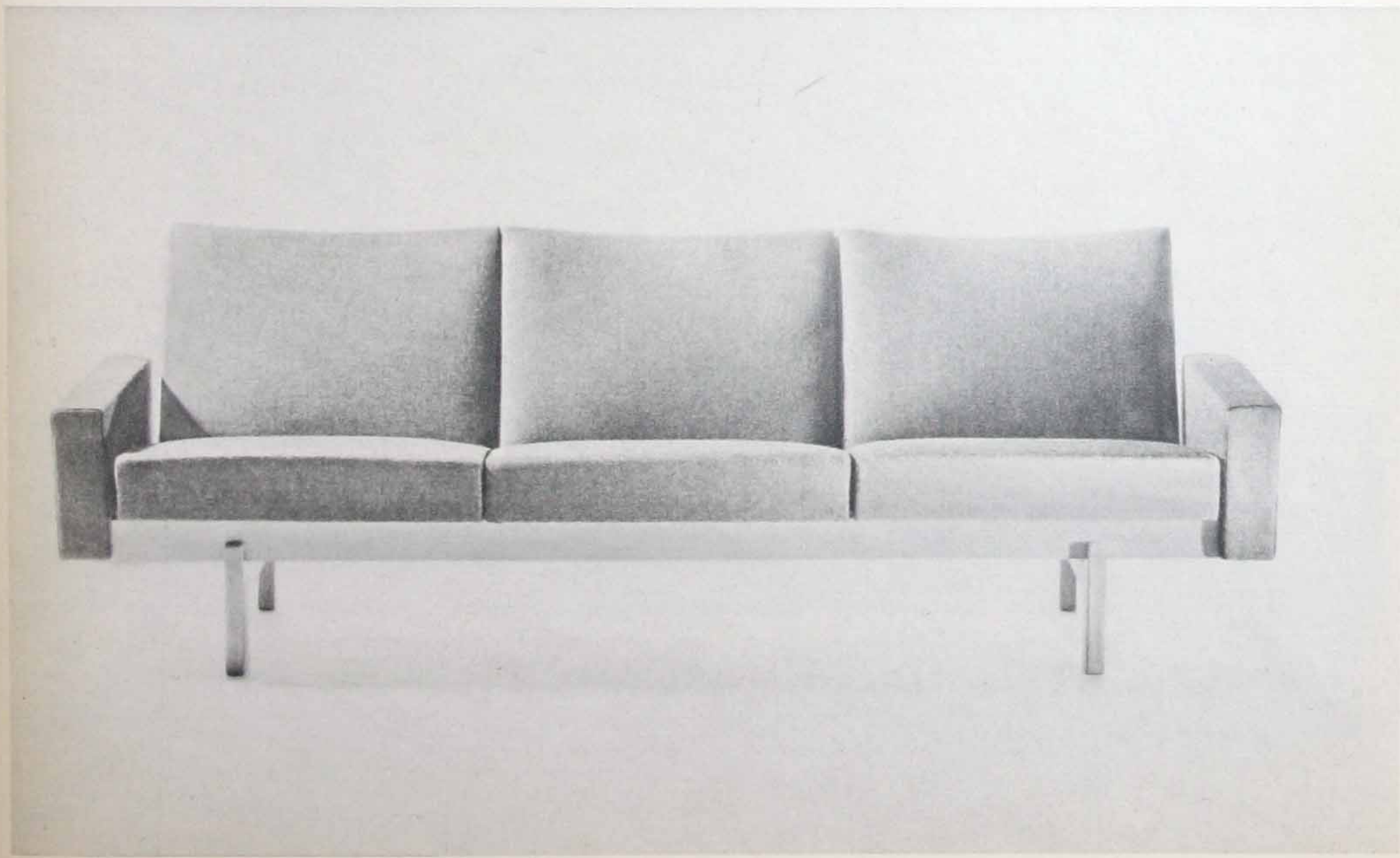


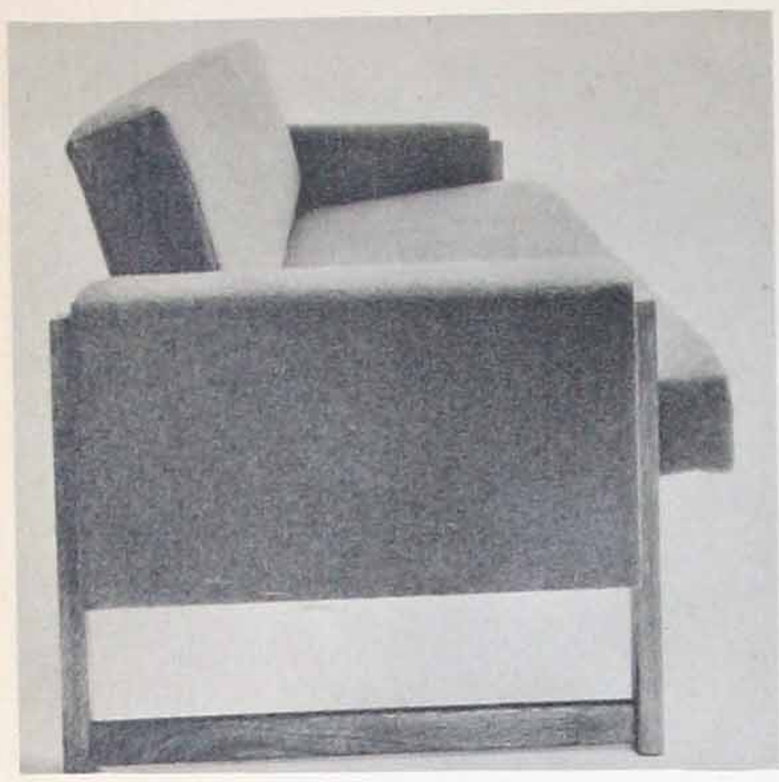


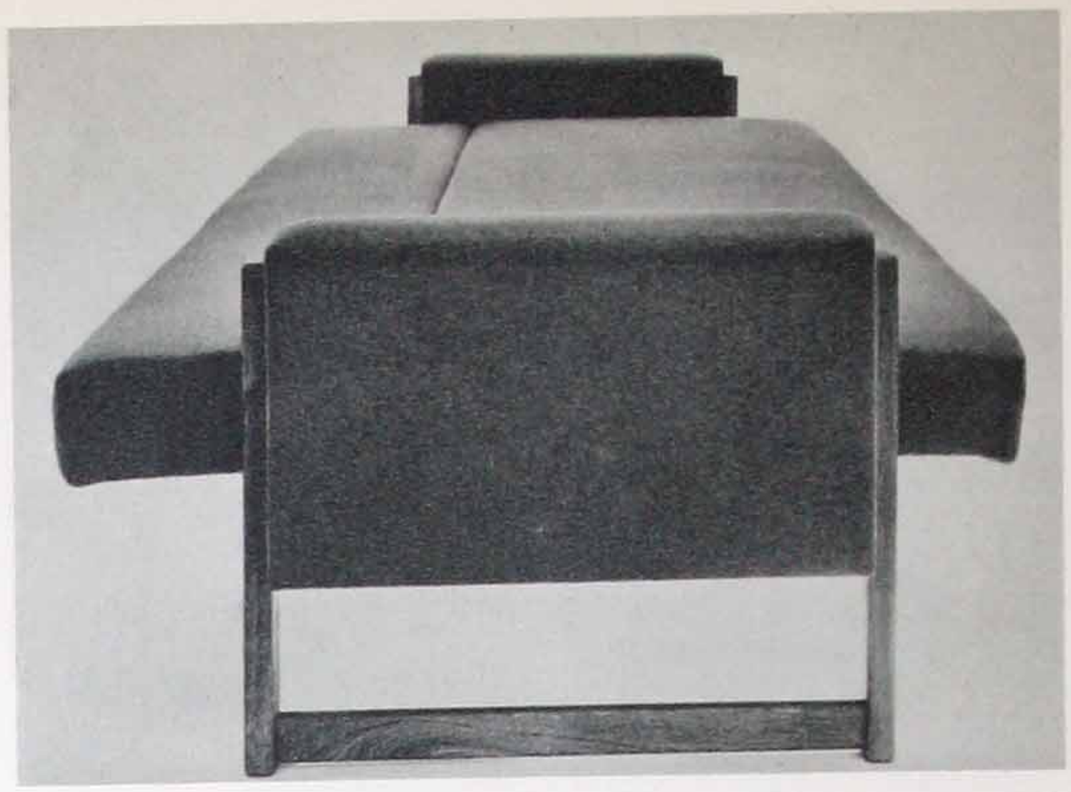
MA 03 / des. YNGE EKSTRÖM / 3zits bank, geheel demontabel, onderstel in afroteak, rondom op schuimrubber gestoffeerd / canapé pour 3 personnes, tout démontable, base en afroteck, entièrement garni sur mousse latex / settee for 3 persons, kd.construction, base in afroteak, upholstered on foam rubber / Sofa für 3 Personen, zerlegbar, Gestell aus Afroteak, gepolstert auf Schaumgummi

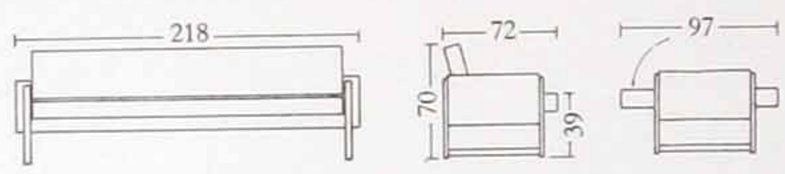


FA 03 / des. YNGE EKSTRÖM / fauteuil, geheel demontabel, onderstel in afroteak, rondom op schuimrubber gestoffeerd / fauteuil, tout démontable, base en afroteck, entièrement garni sur mousse latex / easy chair, kd.construction, base in afroteak, upholstered on foam rubber / Sessel, zerlegbar, Gestell aus Afroteak, gepolstert auf Schaumgummi

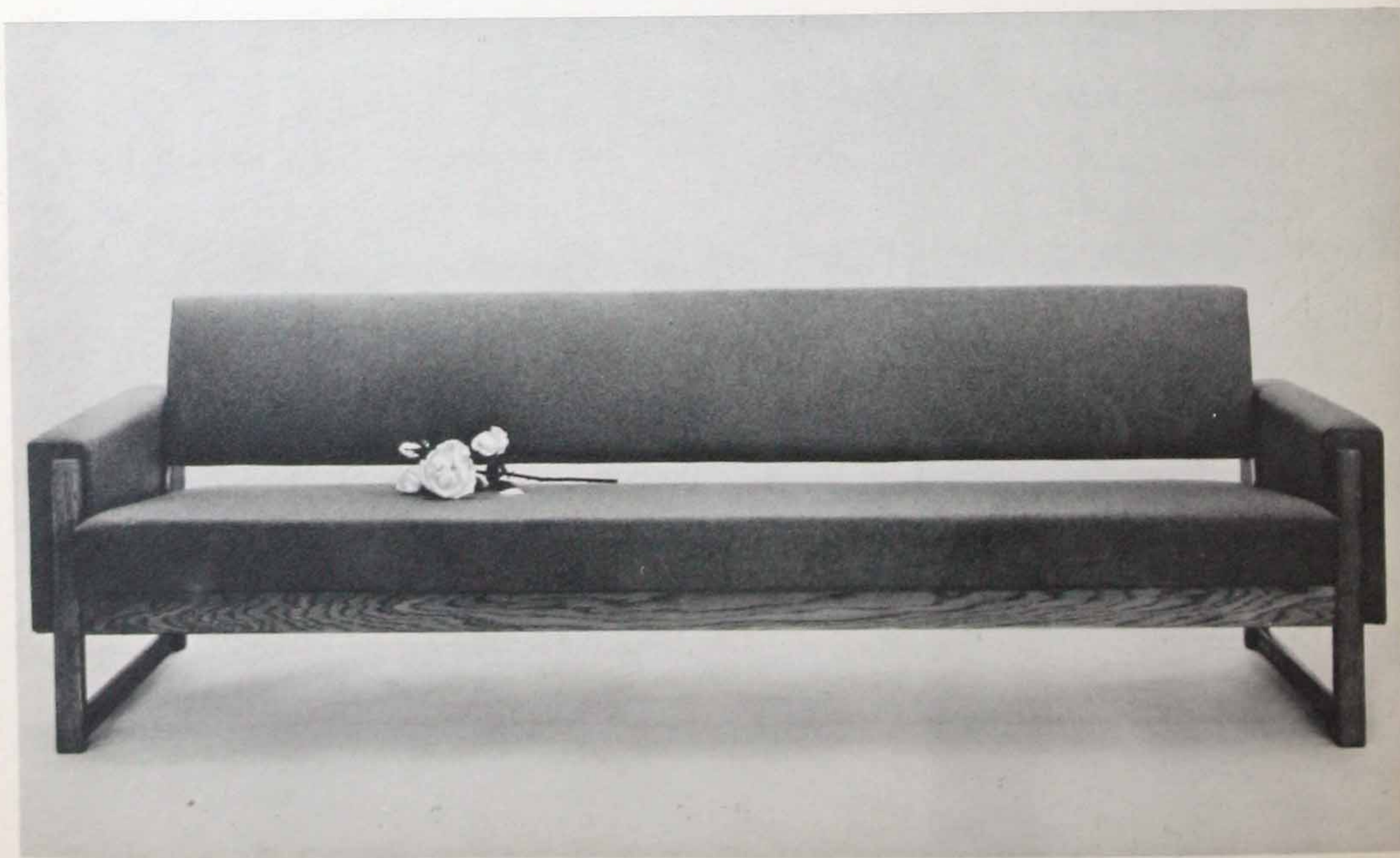


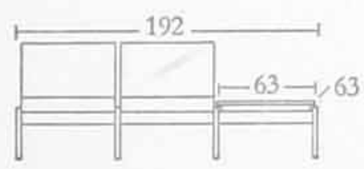




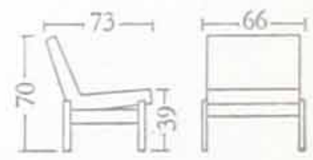


MA 01 / des. YNGE EKSTRÖM / uitklapbare bank; te gebruiken als zitbank en als slaapbank, rondom op schuimrubber gestoffeerd / canapé extensible, également à utiliser comme lit-divan, entièrement garni sur mousse latex / settee, can be extended to couch, upholstered on foam rubber / Couch (Sofa oder Liege) gepolstert auf Schaumgummi

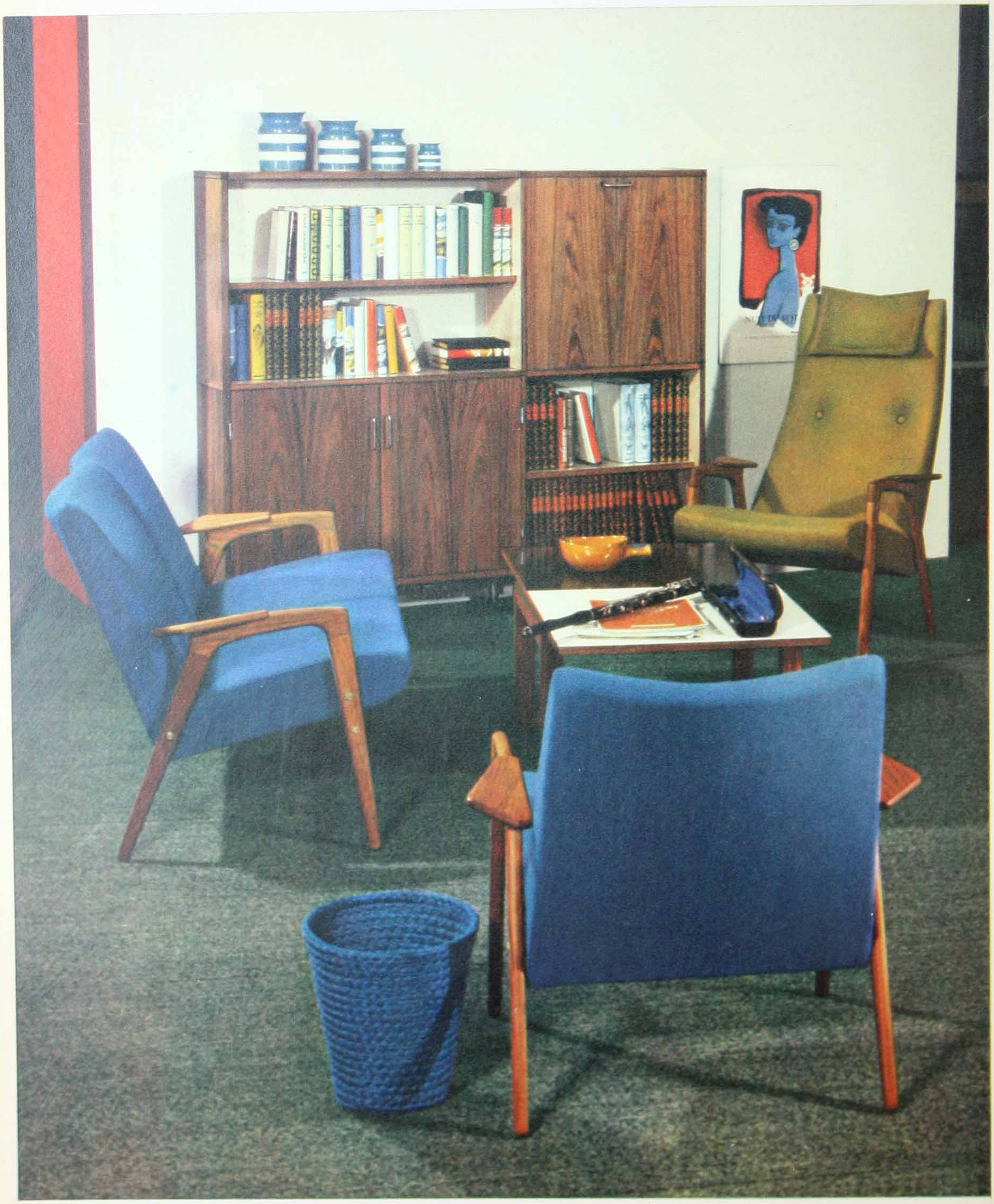


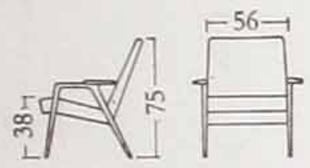


MA04 / des. YNGE EKSTRÖM / bank, bestaande uit 2 gestoffeerde fauteuils en tafel / jeu de 2 sièges garnis et guéridon / settee of 2 upholstered chairs with coffeetable / Satz aus 2 gepolsterten Sesseln mit kleinem Tisch

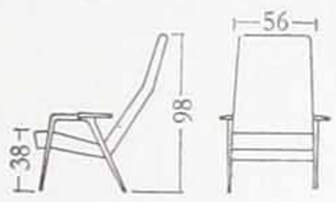


FA04 / des. YNGE EKSTRÖM / gestoffeerde fauteuil, passend bij bank MA04 / siège garni, assorti au canapé MA04 / easy chair, matching the settee MA 04 / gepolsterter Sessel, passend zum Satz MA04

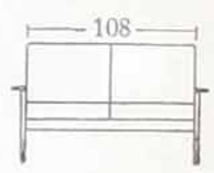




FT07 / des. YNGE EKSTRÖM / fauteuil in afroteak, laag model / fauteuil en afroteck, modèle bas / easy chair in afroteak, with low back / Sessel in Afroteak, niedriges Modell

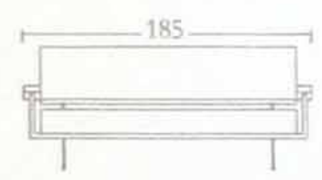


FT08 / des. YNGE EKSTRÖM / fauteuil in afroteak, met hoge rug / fauteuil en afroteck, à dossier haut / easy chair in afroteak, with high back / Sessel in Afroteak, Hochlehner

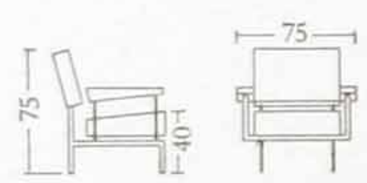


MT07 / des. YNGE EKSTRÖM / zitbank voor 2 personen, in afroteak / canapé pour 2 personnes, en afroteck / settee for 2 persons, in afroteak / Sofa für 2 Personen, in Afroteak

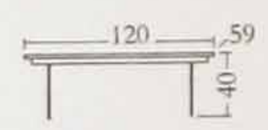
PT08 / des. YNGE EKSTRÖM / bankje in afroteak / banquette en afroteck / footrest in afroteak / Hocker in Afroteak



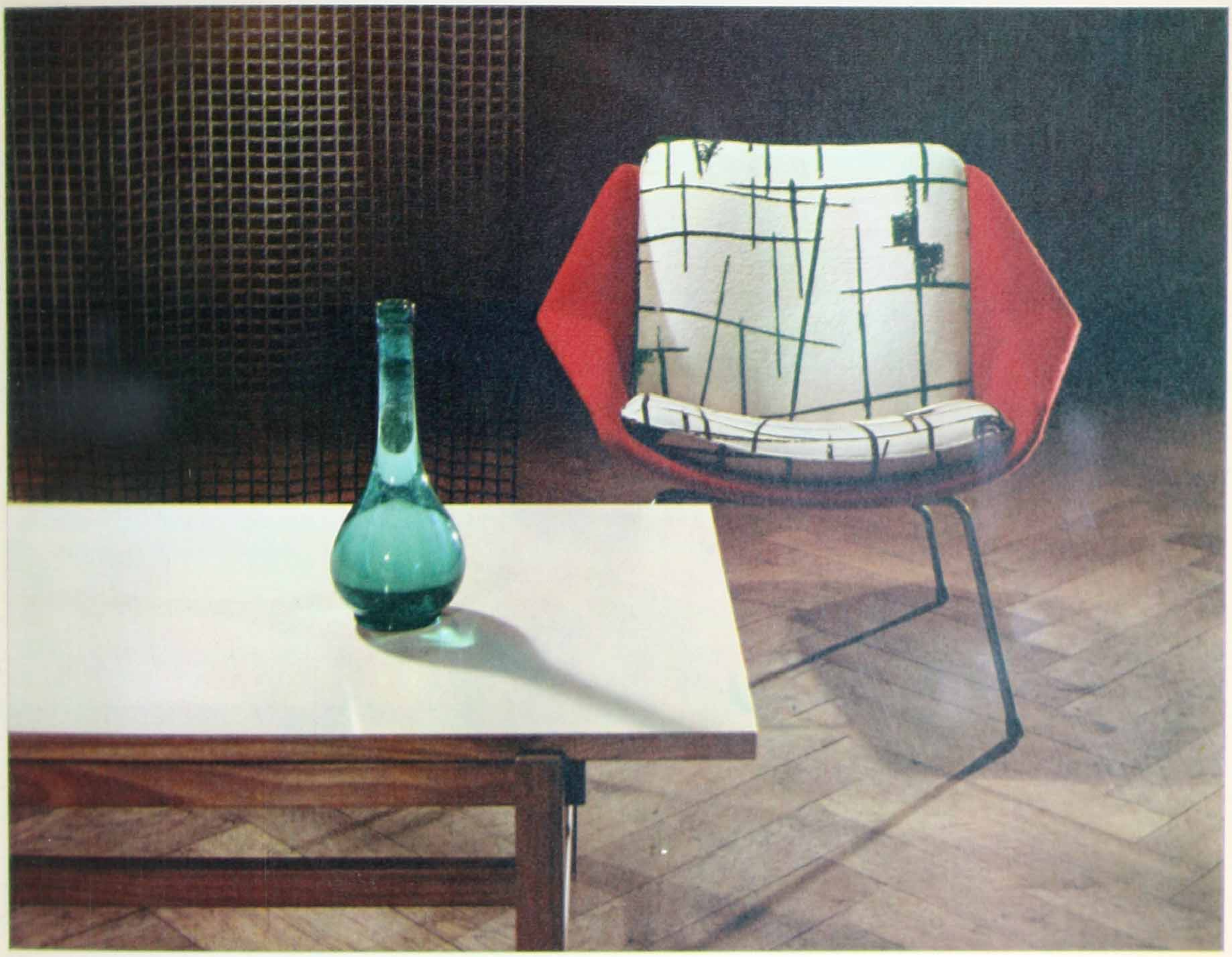
MM 07 / 3zits bank met metalen onderstel, stoffering op schuimrubber / canapé pour 3 personnes, piétement métallique, garnissage sur mousse latex / settee for 3 persons, with metal base, upholstering on foam rubber / Sofa für 3 Personen, mit Metallfussgestell, Polsterung auf Schaumgummi



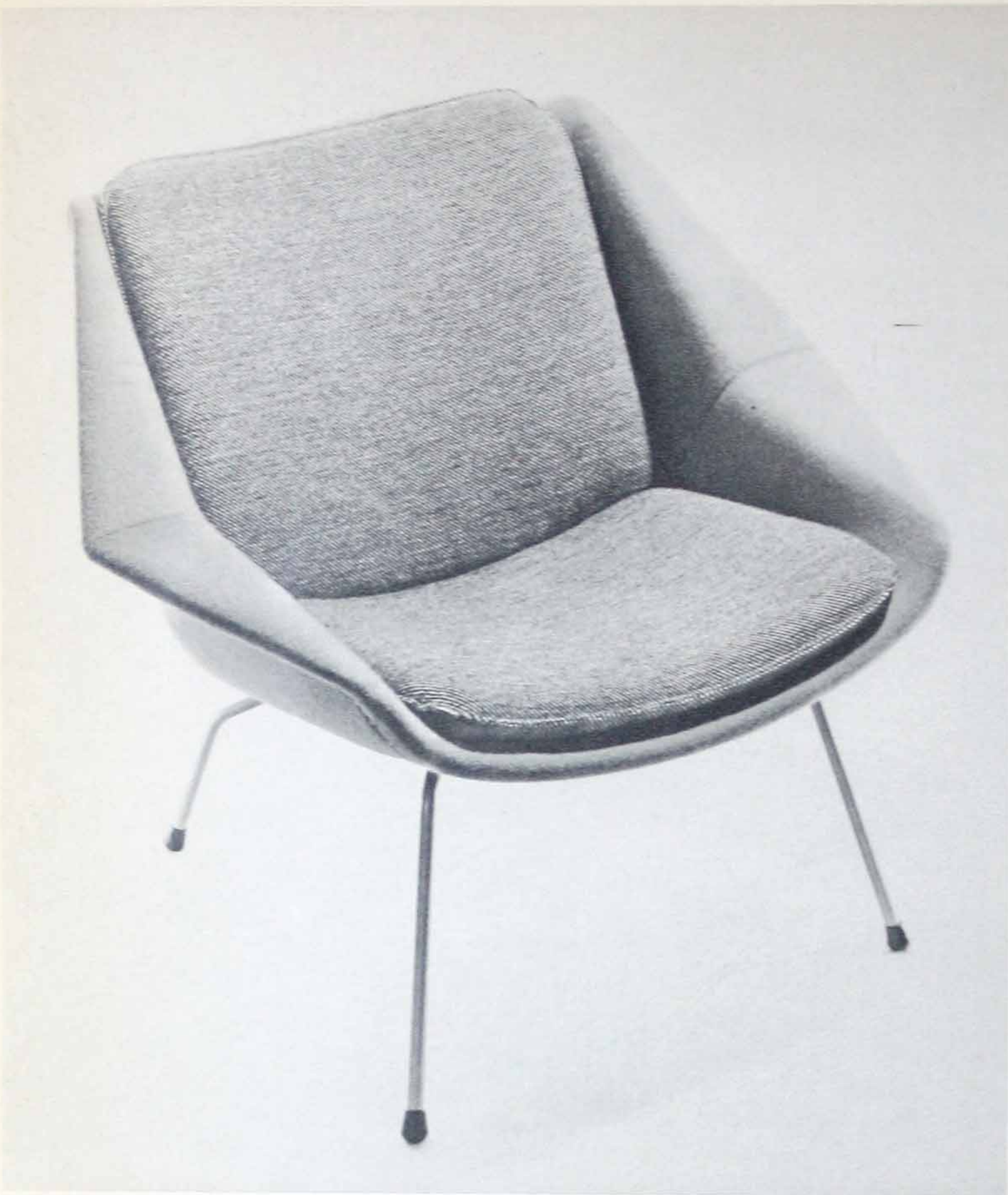
FM 07 / fauteuil met metalen onderstel, passend bij bank MM 07 / fauteuil avec piétement métallique, assorti au canapé MM 07 / easy chair with metal base, matching the settee MM 07 / Sessel mit Metallfussgestell, passend zu Sofa MM 07



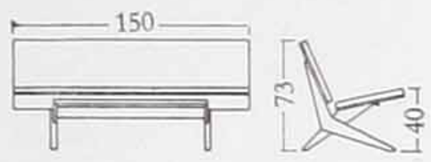
TU 01 / bijzettafel met teak blad en metalen onderstel (zie blz 63) / guéridon à plateau en teck et pieds métalliques (voir page 63) / coffeetable with teak top and metal base (see page 63) / kleiner Tisch mit Teak Platte und Metallfussgestell (siehe Seite 63)

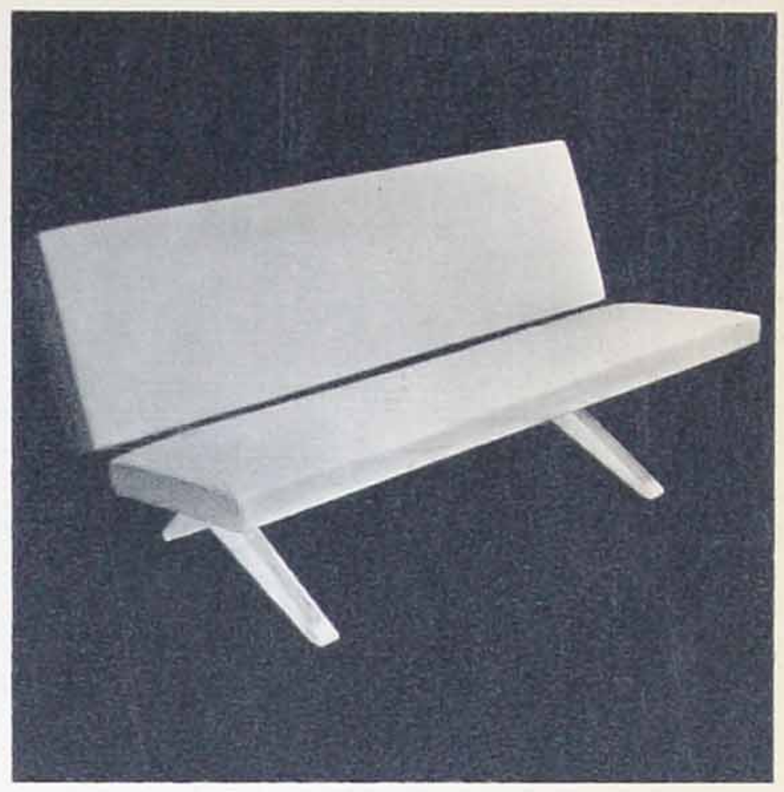


FM04, TA08 / *Fauteuil op stalen poten met teak bijzettafel / Fauteuil piétement d'acier, avec guéridon en teck / Easy chair with steel feet and coffee table in teak / Sessel auf Stahlfüssen, mit kleinem Tisch aus Teakholz*



FM04 / fauteuil, schuimrubber stoffering op stalen poten / fauteuil garni en mousse latex, piétement d'acier / easy chair, foam rubber upholstery, steel base / Sessel, Schaumgummipolsterung mit Metallfüssen





FB 18 / des. GRUNSVEN / fauteuil, blank of zwart gelakt berken, gestoffeerd op schuimrubber / fauteuil, en bouleau verni ou noir, garni sur mousse latex / loungechair, in birch with natural or black finish, foam rubber upholstery / Sessel aus Birke, naturell oder schwarz, Schaumgummi Polsterung

FA 18 / idem, in afroteak / idem, en afroteck / do, in afroteak / do, aus Afroteak

MB 18 / 3zits bank, blank of zwart gelakt, passend bij fauteuil FB 18 / canapé pour 3 personnes, en bouleau verni ou noir, assorti à fauteuil FB 18 / settee for 3 persons, in birch with natural or black finish, matching loungechair FB 18 / Sofa für 3 Personen, aus Birke, naturell oder schwarz, passend zu Sessel FB 18

MA 18 / idem, in afroteak / idem, en afroteck / do, in afroteak / do, aus Afroteak

FT 14 / fauteuil in afroteak, zitting en rug op schuimrubber gestoffeerd / fauteuil en afroteck, siège et dos garnis sur mousse latex / armchair in afroteak, seat and back with foamrubber upholstery / Sessel aus Afroteak, Sitz und Rücken mit Schaumgummi Polsterung

DIVERSE MEUBELEN

MEUBLES DIVERS / MISCELLANEOUS

DIVERSE MÖBEL

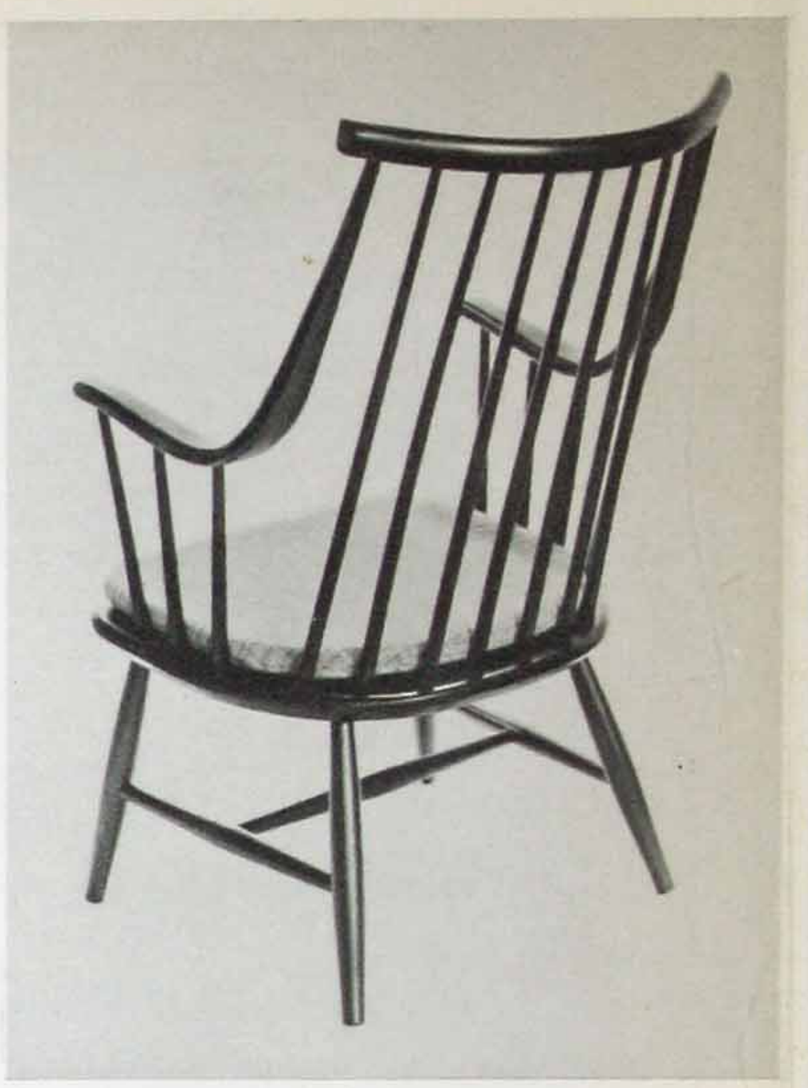
[BLANK PAGE]

[BLANK PAGE]

INTERNATIONAL

CCA

FH 22, SH 55, TB 35 › *Zwarte fauteuil, spijltjesstoelen met teak zitting en ronde tafel met teak blad › Fauteuil en noir, chaises à tringles avec siège en teck et table ronde avec plateau en teck › Armchair in black finish, peg chairs with teak seat and round table with teak top › Sessel in schwarz, Sprossenstühle mit Teak Sitz und runder Tisch mit Teak Platte*



FZ 12 / fauteuil, blank gelakt berken / fauteuil en bouleau naturel / armchair, in natural birch / Sessel in Birke naturell

FH 22 / idem, in zwart / idem, en noir / do, in black finish / do, in schwarz

FH 32 / idem, in jacarandakleur / idem, en teinte jacaranda / do, in jacaranda finish / do, in Jacarandafarbe

SZ 11 / spijltjesstoel met hoge rug, blank of zwart berken / chaise à tringles à dossier haut, en bouleau naturel ou noir / peg chair with high back, birch with natural or black finish / Sprossenstuhl mit hoher Rücklehne, Birke naturell oder schwarz

SB 31 / idem, zwart met teak zitting / idem, noir avec siège en teck / do, black finish with teak seat / do, schwarz mit Teak Sitz

SB 41 / idem, in afroteak / idem, en afroteck / do, in afroteak / do, aus Afroteak

SZ 53 / des. YNGE EKSTRÖM / spijltjesstoel met brede zitting / chaise à tringles avec siège large / peg chair with wide seat / Sprossenstuhl mit breitem Sitz

SH 59 / idem, in zwart met teak zitting / idem en noir avec siège en teck / do, black with teak seat / do, schwarz mit Teak Sitz

SZ 51 / spijltjesstoel, blank of zwart berken / chaise à tringles en bouleau naturel ou noir / peg chair in birch, natural or black finish / Sprossenstuhl, Birke naturel oder schwarz

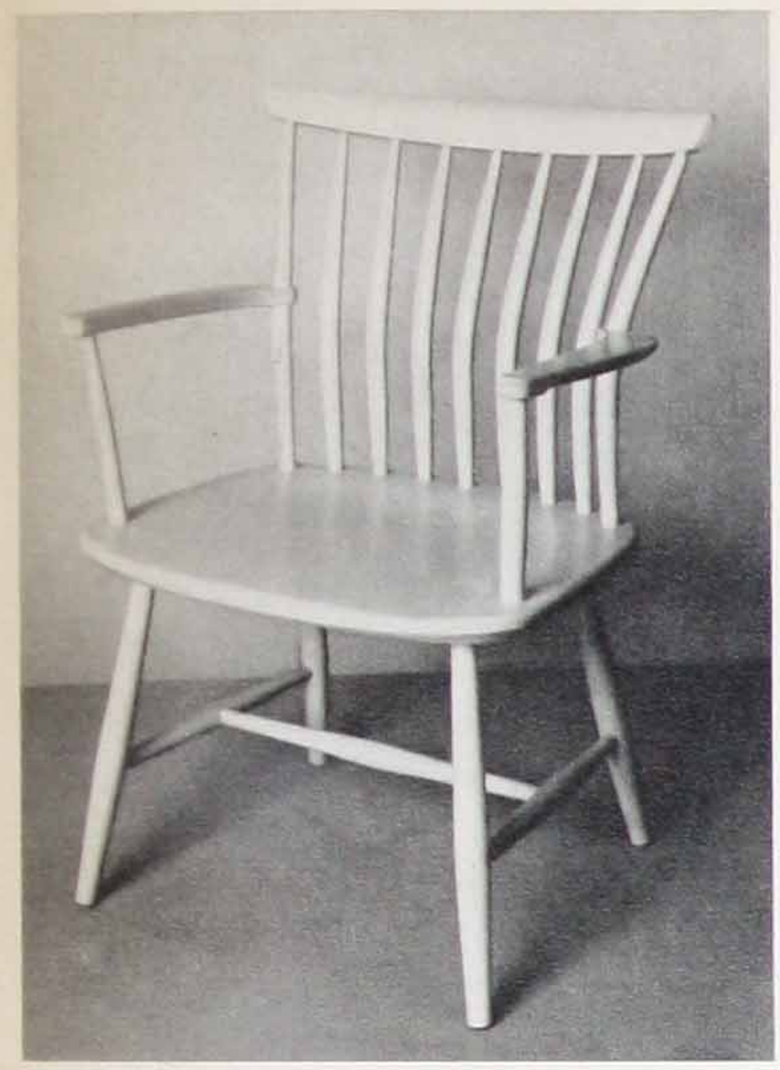
SH 54 / idem, blank met teak zitting / idem, naturel avec siège en teck / do, natural with teak seat / do, naturell mit Teak Sitz

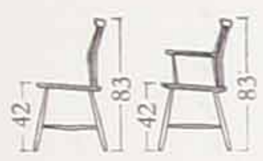
SH 55 / idem, zwart-teak / idem, noir-teck / do, black-teak / do, schwarz-Teak

SZ 52 / spijltjesstoel, blank of zwart berken / chaise à tringles, bouleau naturel ou noir / peg chair, birch, natural or black finish / Sprossenstuhl, Birke naturell oder schwarz

SH 56 / idem, blank met teak zitting / idem, naturel avec siège en teck / do, natural with teak seat / do, naturell mit Teak Sitz

SH 57 / idem, zwart-teak / idem, noir-teck / do, black-teak / do, schwarz-Teak





SZ03 / des. GUNNAR EKLÖF / Akerblomstoel / chaise Akerblom / Akerblom chair / Akerblom Stuhl

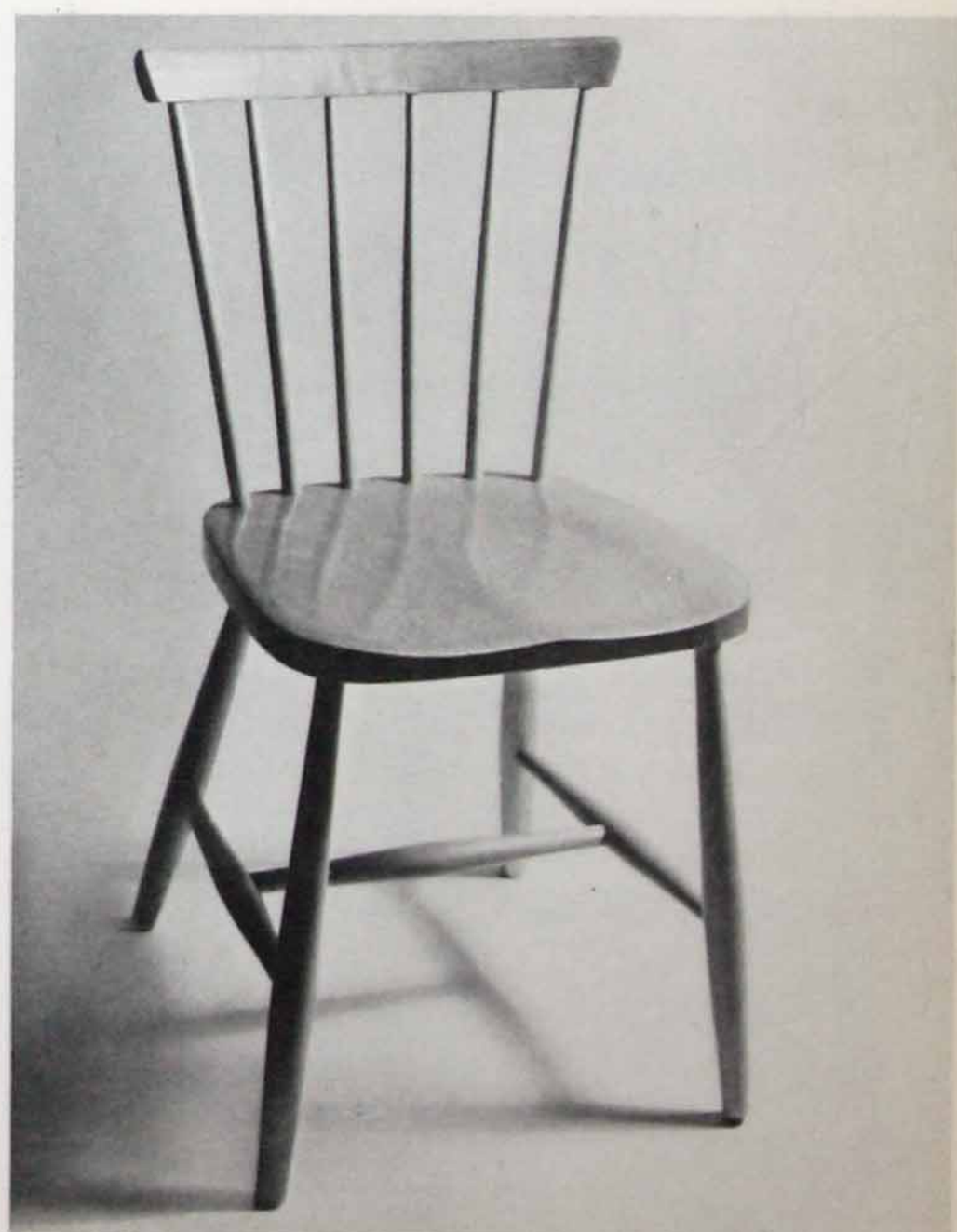
FZ04 / idem, armstoel / idem, fauteuil / do, armchair / do, Sessel

AKERBLOMSTOELEN *zijn het resultaat van de wetenschappelijke studies van Dr Akerblom. Zij geven door hun vorm een vaste steun in de rugholte / Les chaises Akerblom, conçues selon des recherches scientifiques du Dr Akerblom, donnent par leur forme un support ferme dans le dos / Akerblom chairs, scientifically designed by Dr Akerblom, give a firm support in the back / Akerblom Stühle sind wissenschaftlich entworfen von Dr Akerblom. Sie geben durch ihre Form eine feste Rückenstütze*

SZ01 / spijltjesstoel in berken / chaise à tringles en bouleau / peg chair in birch / Sprossenstuhl in Birke

SZ05 / hoge spijltjesstoel in berken / chaise à tringles en bouleau / peg chair in birch / Sprossenstuhl, in Birke

FZ05 / idem, armstoel / idem, fauteuil / do, armchair / do, Sessel

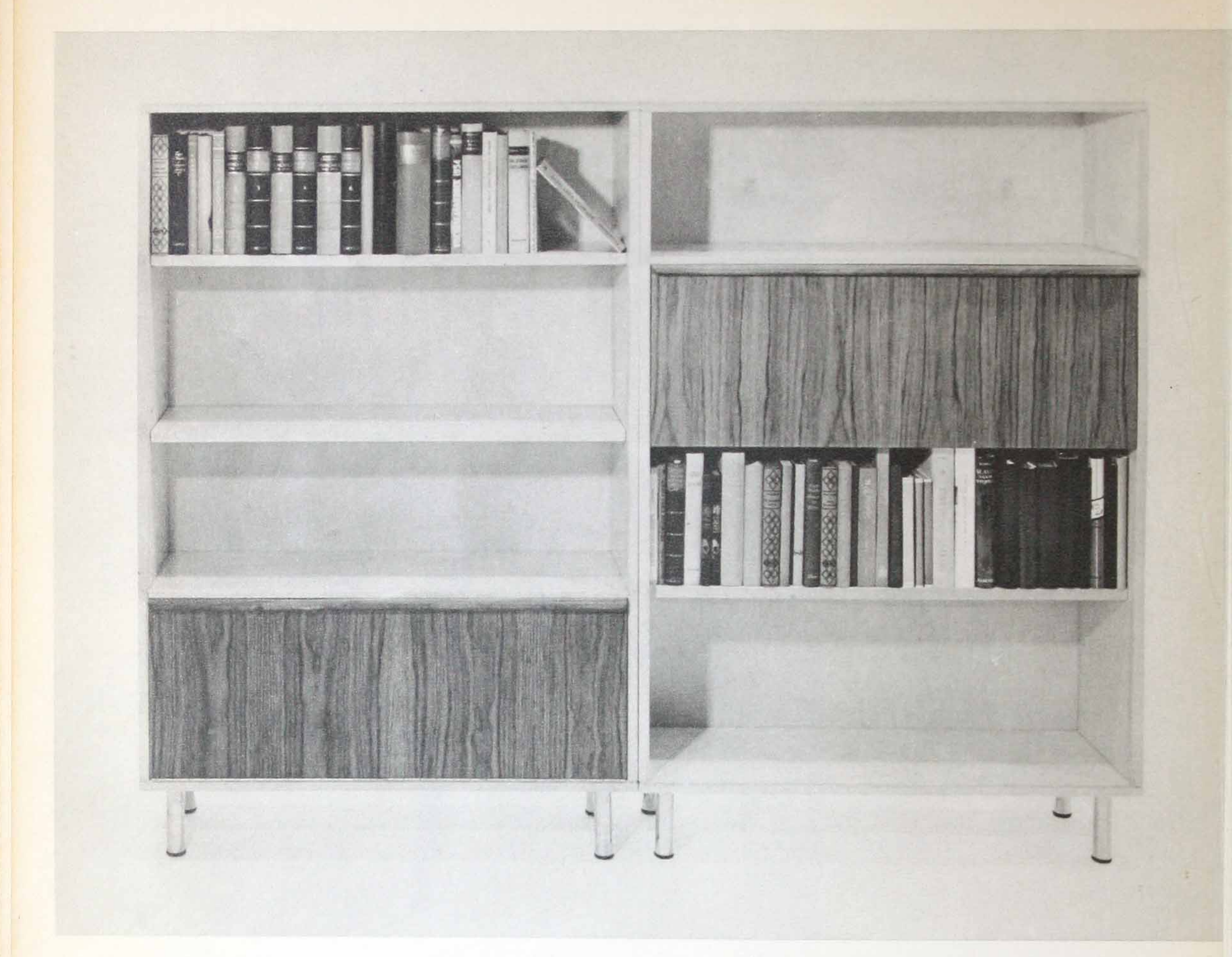


SZ09 / moderne Windsor stoel / chaise Windsor moderne / modern Windsor chair / moderner Windsor Stuhl

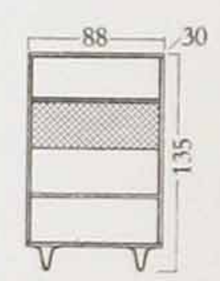
SH10 / idem, met teak zitting / idem, avec siège en teck / do, with teak seat / do, mit Teak Sitz

SH30 / idem, in zwart met teak zitting / idem, en noir avec siège en teck / do, black with teak seat / do, schwarz mit Teak Sitz

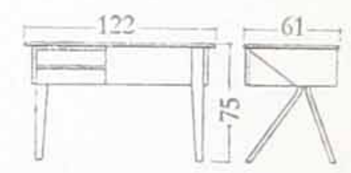
FZ 09/ moderne Windsor fauteuil / fauteuil Windsor moderne / modern Windsor armchair / moderner Windsor Sessel



BB 33 / berken boekenkast met teak klep / bibliothèque en bouleau avec rabattant en teck / bookcase in birch with flap in teak / Bücherschrank aus Birke mit Teakklappe



BB 34 / boekenkast met secretaire, in berken met teak klep / bibliothèque-secrétaire en bouleau avec rabattant en teck / bookcase-secretary in birch with flap in teak / Bücherschrank-Sekretär aus Birke mit Teakklappe

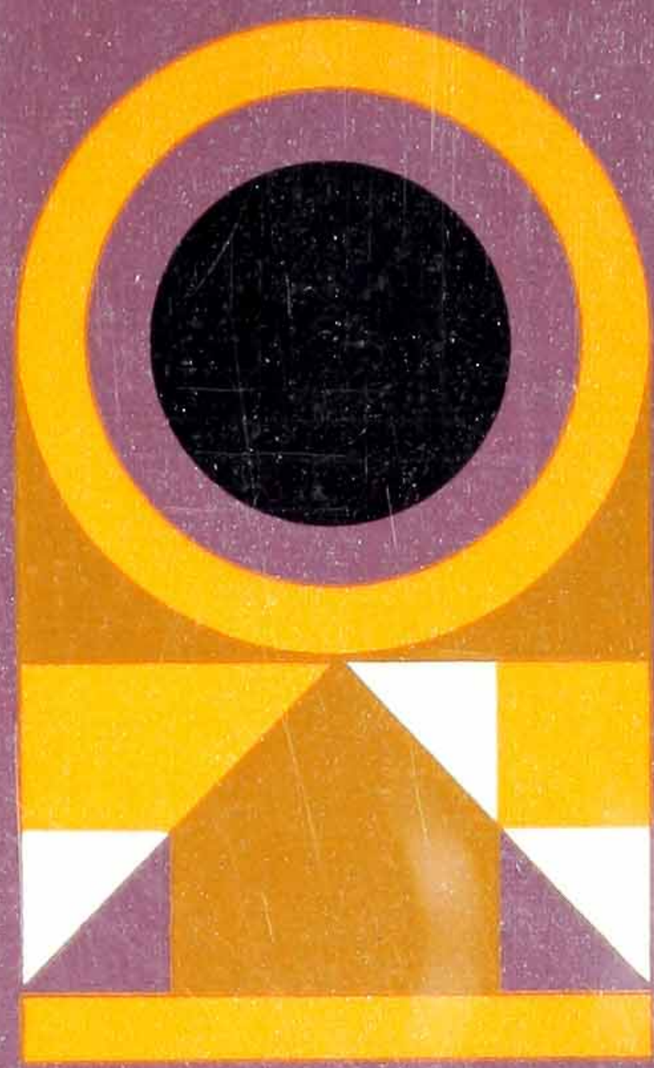


EB 32 / berken bureau, met 2 laden en blad in teak / bureau en bouleau, avec 2 tiroirs et plateau en teck / desk in birch, with 2 drawers and top in teak / Schreibtisch aus Birke, mit 2 Schubladen und Platte aus Teakholz

[BLANK PAGE]

INTERNATIONAL

CCA



PasToe Meubelolie is het geschikte middel voor het onderhoud van uw PasToe teak en noten meubelen in olie-afwerking. Hierdoor kunnen uw meubelen hun kleur en frisheid behouden. Vlekken en kringen op het meubilair kunnen eenvoudig worden verwijderd. Wrijf het meubelstuk in met de olie en schuur de vlekken of kringen voorzichtig weg met fijn schuurpapier. Daarna het meubelstuk gewoon afwrijven. Een eventueel ontstaan kleurverschil trekt spoedig weg.

PasToe Huile pour Meubles
pour l'entretien des meubles PasToe

PasToe Oil for Furniture
for the perfect care of PasToe furniture

PasToe Möbelöl
für die gute Pflege der PasToe Möbel